

تصویر ابو عبد الرحمن کردی

دیاری

و سێ ئایکۆلینه وه و کو کردنه وه ی
ره زاسه رسیفی



نه قلی کوردی

وتهی گه وه ره پیاوان

گورانی ره سه نی کوردی

چیرۆک و به سه رمانی بیا کانی کوردی

www.iqra.ahlamontada.com

بۆدابهزاندنى جۆرمها كۆتیب: سەردانى: (مَنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مَنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پەراي دانلود كۆتایهائى مختلف مراجعه: (مَنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

www.iqra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردی , عربی , فارسی)

www.iqra.ahlamontada.com

ديارى

نووسين، ليكولينه وه و كۆكردنه وهى
رهزا سه رسيڤى

سرسیفی، رضا، ۱۳۴۸.

دیاری

نووسین، لیکۆلینهوه و کۆکردنهوهی رهزا سه‌رسیفی.

سقز: گوتار، ۱۳۹۰

ISBN: 978-600-5647-15-0

موضوع: ادبیات عامه کردی

فهرست‌نویسی بر اساس اطلاعات فیپا

۸/۹ فا ۲

PIR ۳۲۵۶ / س ۷۵ س ۴: ۱۳۸۹

کتابخانه‌ی ملی ایران: ۲۱۷۸۰۹۱

■ حق چاپ محفوظ می‌باشد.

رهزا سه‌رسیفی

دیاری

ئیدیتۆر: سلیمان عه‌بدی

دیزانی به‌رگ: نیلوفه‌ی عه‌لی‌موحه‌ممه‌دی

دیزانی ناوه‌پۆک: ئازاد سورخی

چاپی یه‌که‌م: ۱۳۹۰

ئه‌ژمار: ۲۰۰۰ دانه

ناوه‌ندی بلاو‌کردنه‌وه‌ی گوتار

کوردستان، سه‌قز، شه‌قامی سه‌لاحه‌ددین ئه‌یوبی

ته‌له‌فون: ۰۸۷۴ - ۳۲۲۷۰۳۰

Email: reza_x1348@yahoo.com



www.iqra.ahlamontada.com

پیرست

پیشہ کی سہرہ تایی ۷

بہشی یہ کہم

پیشہ کی ۱۱

نہ قلی کوردی ۱۳

بہشی دووہم

بہ سہرہاتی بہیتی کوردی ۴۱

بہیت ۴۳

بہ شہکانی بہیتی کوردی ۴۸

بہیتی ناغای بایزی ۵۰

بہیتی برایمۆک ۵۱

بہیتی برایمی مہلا زیندوینی ۵۲

بہیتی جندۆکان ۵۳

بہیتی جولندی ۵۴

بہیتی خہج و سیامہند ۵۴

بہیتی خہزیم ۵۵

بہیتی خہیالی ۵۶

بہیتی زہنبیل فروش ۵۷

بہیتی شیخ فہرخ و خاتوون ئەستی ۵۹

بہیتی شیخ مہند و شیخ رەش ۶۴

٦٤.....	بهیتی عه‌بدوړه حمان پاشای بابان
٦٥.....	بهیتی عه‌بدوړلا خان
٦٥.....	بهیتی عزیز و کوبرا
٦٦.....	بهیتی علی عاشق
٦٧.....	بهیتی قه‌ر و گوله‌زهر
٦٨.....	بهیتی قوچ عوسمان
٦٨.....	بهیتی کاکه میر و کاکه شیخ
٦٩.....	بهیتی لاس و خه‌زال
٧٠.....	بهیتی له‌شکری
٧٣.....	بهیتی مه‌حمه‌ل و برایمی ده‌شتیان
٧٥.....	بهیتی محه‌مه‌د حه‌نیفه
٧٥.....	بهیتی ناسر و مال مال
٧٥.....	بهیتی ئه‌حمه‌دی شه‌نگ
٧٦.....	بهیتی باپیر ئاغای مه‌نگوړ
٧٨.....	بهیتی چیری
٧٨.....	بهیتی سه‌یده‌وان
٨١.....	بهیتی سیسه‌بانی
٨٢.....	بهیتی شوړ مه‌حمود ومه‌ر زینگان
٨٣.....	بهیتی قه‌لای دمدم
٨٧.....	بهیتی مه‌م و زین

به‌شی سیټه‌م

٩١.....	وتهی گه‌وره پیاوانی کورد و عالمه‌م
---------	------------------------------------

به‌شی چواره‌م

١٢٢.....	گوړانی ره‌سه‌نی کوردی
١٢٥.....	گوړانی کوردی
١٥١.....	سه‌رچاوه‌کان

پیشہ کی

فۆلكلۆرى كوردى، گەنجىنەيەكى لە بن نەھاتوو و ھەتا لە سەرىشى بنووسى، ھەر زياترى دەوى. بە ھۆى ئەوھى لق و بەشەكانى زۆرن، و ھەر بەش و لقيكى، چەندىن كتيبي گەرەكە، بە راستى دەريايەكى پر لە زپر و بايەخدارە، كە مافى ھەموو نەتەوھى كوردى بە سەريەو، ھەيە.

لەم كتيبەدا كە ناوى "ديارى" يە، ھەولى خستەنە بەر باس و گپرانەوھى چوار بەشم ھيئاوئە گۆرئ.

بەشى يەكەم: نەقلى كوردى يە، كە لەم بەشەدا ۵۵ نەقلى كوردىم، گپرانەوئەو.

بەشى دووھەم: چپرۆكى بەيتى كوردى يە، كە بەسەرھاتى ئەو بەيتە كوردىيانەى كە دەستم كەوتوون، باسەم كرددوو و لەم بەشەدا ھيئاومە. ديارە بەيتى كوردى زۆر زياتر لەو بەيتانەيە، كە من لەو بەشەدا ناوم لئ ھيئاون.

سپھەمين بەش، وتەى گەرە پياوانە، كە لەم بەشەشدا، بە پپى پيتى كوردى و لە رووى ناوى ئەو بەرپزانە، وتەيانم گپرانەوئەو و لەو بەشەدا ھيئاومن.

بەشى چوارەم: گۆرانى كوردىيە، كە ھەمووى بابەتى فۆلكلۆرىيە.

ھيواشم وايە لە پپناو باشتەركردنى ناوەرپۆكى كتيبەكە، لە يارمەتى دان و رينوومايى و ھەر چەشنە رەخنە و پيشنيارى خۆتان بيبەشم نەكەن. بۆ

پەيوەندى لە گەلم دەتوانن ئيميل بنپرن. بەم نيشانەى خوارەو:

www.igra.ahlamontada.com

reza_x1348@yahoo.com

به شی یه که م

نه قلی کوردی (گائته و گه پ)



به ره می هونه رمه ندی به ریتر کاک بیّه زاد تارا

www.iqra.ahlamontada.com

پيشه كى بۇ نەقلى كوردى:

لە سەردەمى رابردودا، بە ھۆى نەبوونى كەرەستەى دەنگ و پرەنگ
و ەك(رادىو، تەلەفزیۇن، كامپیوتەر، سى دى و ...) خەلكى بۇ رابواردنى كاتىكى
خۆش و بۇ نەخشاندى بزه لە سەر لیوان ھەموو كات، نەقلى خۆش خۆشیان بۇ
یەك گىپراو ەتەو و كاتیان بەم جۆرە بە سەر بردوو.

ھەرچەند گىپراو ەو ە نەقل و گالتە و گەپ، تەنیا تايبەتى مىللەتى كورد نیه و
لە ناو تەواو مىللەتانی ئەم سەر زەوییه پان و بەرىنەدا، ھەیه و لە نیو فۆلكلورى
مىللەتانی ئەم جیھانەدا تۆمار كراو، بەلام بە ھۆى عاتیفەى زۆرى گەلانی
رۆژھەلات، بە تايبەت مىللەتى كورد، كە مەكۆى ئەوین و خۆشەویستی
ومیواندارى یە، زۆرتەر خەلكى لە یەك نزیك بوون و كۆپى بزم و میواندارى و
قسەى خۆش، لە ناویاندا زۆرتەر بینراو.

زۆر جار بینراو كە لە ئاوايەكانى كوردستان، لە لای ئاغای ئاوايى و یان لە
قاو ەخانەكانى ناو كوردەوارى(چ لە شارو چ لە لادى) پیاویك بە ناوى نەقال،
بەیت و یژ و یان چیرۆك زانیان لا بوو و ھەر كات كە یفیان لى بوو، بانگیان
كردو و قسەى خۆش و بە تامى بۇ گىپراو ەتەو. جارى وا بوو بە سەرھاتى
بەیت و چیرۆك چەندین شەوى خایاندو و ئەو پیاو، بەوپەرى ئیجساسەو ئەو
بە سەرھاتەى گىپراو ەتەو. جا ئەو بەیت و یژ و یان چیرۆك خوانانە، وەستایانە

ئەو بابەتانەيان گىپراۋەتەۋە. ھەر دەلىپى خۇي ئەكتەرى ناۋى چىرۆكەكە بوۋە و بە ۋىنەى شانۋگەرىيەك بەسەرھاتى بەيت ۋچىرۆكەكەى پىشان داۋە.

جيا لەۋەش ئەو بە سەرھاتە(بەيت ۋچىرۆك) لە دل و مىشكى گۈيگران و بىنەرانى ئەو بەزمەدا ماۋەتەۋە و ئەۋانىش سىنگ بە سىنگ و دەم بە دەم بۆ مىندالان و مىۋانانى خۇيان باس كىردۋە، ھەتا بە ئىمە گەشتۋە.

بە داخەۋە ھەر ئىستا، بە ھۆى زىاد بوۋنى كەرەستەى بىننن و تىكەل بوۋنى خەلكى لە گەل ژيانى شارستانىەت جا چ لە شار و چ لە لادى، زۆرتى ئەو دابانە لە نىۋ چوون و يان بە زۆرى خەرىكە لە نىۋ دەچن. و ھەندى كەسىش كە ماون، چىرۆك و بەيت و بەسەرھات دەزانن، بە ھۆى پىشۋازى نەكردنى جەماۋەر و خەلكى، ئەو شتانە لە بىريان دەچىتەۋە و لە ياد و بىرەۋەرى ئەۋانىشدا دەسپىتەۋە و ئەمە خەسارىكى زۆر گەۋرەيە بۆ فۆلكلور و ئەدەبى زارەكى كوردى و مەترىيەكى مەزنىشە لە ئاست لە ناۋچوونى بەشىكى ھەرە زۆرى ناسنامەى نەتەۋەكەمان.

ھەندىك لە نەقل بىژەكانى ناۋدارى كورد لە كوردستانى ئىران برىتىن لە:
فەرىق، رەسۋول نادىرى، عەلى خەندان



نه‌قلی (۱):

ده‌گپړنه‌وه رږژيک که‌ریم خانې زه‌ند، به‌ ناو شاری شیرازدا، ده‌گه‌ړا و تا‌قميکي زوړی له‌ گه‌ل بوو. له‌و گه‌شت و گه‌ړانه‌دا، له‌ جیگایه‌ک توووشی چهن‌د کاریگه‌ریه‌ک بوون که‌ قوړه‌کاریان ده‌کرد.

یه‌کيک له‌و کاریگه‌ړانه، هه‌ر که‌ چاوی به‌ که‌ریم‌خان که‌وت، ده‌ستی به‌ره‌و ئاسمان به‌رز کرده‌وه و ده‌ستی کرد به‌ سکا‌لاکردن و پارانه‌وه.

که‌ریم‌خان له‌ دووره‌وه چاوی له‌و کابرایه‌ بوو. به‌ لای خو‌یه‌وه وای لی‌کداوه که‌ ئه‌م کاریگه‌ره‌ دؤ‌عا بؤ عومری ئه‌و و مال و ته‌ختی ئه‌و ده‌کا. بؤ ئه‌وه‌ی خاتره‌جهم بی، رووی له‌و کاریگه‌ره‌ کرد، وتی: ئه‌وه‌ چ دؤ‌عا و پارانه‌وه‌یه‌ که‌ له‌ ناو ئه‌و قوړو چلپاوه‌دا ده‌یکه‌ی؟

کابرا به‌ ترسه‌وه‌ جوابی داوه. وتی: قوربان‌ عه‌رزی خودام ده‌کرد که‌ ئه‌ی خوايه:

ناوت که‌ریمه‌ و خودای‌ عه‌رزوئاسمانی. ئه‌وه‌ش ناوی که‌ریمه‌ و خواهنی‌ ئه‌و هه‌موو جه‌لال و شکو‌یه، منیش‌ ناوم که‌ریمه‌ و ده‌بی‌ رږژ تا ئی‌واره‌ قوړ بگرمه‌وه‌ و قوړ بشیلم. جا چو‌ن ره‌وا ده‌بینی‌ ئه‌و سی‌ که‌ریمه‌ ئه‌وه‌نده‌ جیاوازیان هه‌بی. که‌ریم‌خان قسه‌کانی‌ کابرای‌ پی‌ خو‌ش بوو، ئه‌م‌ری کرد خه‌لاتی‌ که‌ن.



نه‌قلی (۲):

کابرایه‌ک سی‌ کیژی‌ بوو کاتی‌ شوو‌کردنیان بوو. هه‌رسیکیان زمانیان‌ پسک بوو و نه‌یانده‌توانی‌ به‌ ره‌وانی‌ قسه‌ بکه‌ن. رږژيک‌ خوازبینی‌ کاریان بؤ‌ هات.

باوکی‌ کیژه‌کان بؤ‌ ئه‌وه‌ی‌ خوازبینی‌ کاره‌که‌ نه‌زانی، کچه‌کان‌ پسکن‌ پی‌ی‌ گوتن، هه‌رسیکیان‌ وه‌رنه‌ ژوور و له‌ پالی‌ یه‌کا دانیشن، به‌لام‌ قسه‌ پی‌که‌وه‌ مه‌که‌ن. ئه‌گه‌ر کابراش‌ پرسیاړکی‌ کرد، هه‌ر به‌ سه‌ر له‌قاندن‌ وه‌لام‌ به‌ده‌نه‌وه.

كېژەكان ھاتنە ژوور تا بزنان كابرأى خوازېنى كار، كاميانى دەوى. باوكى
كېژەكان لە گەل كابرأ قسەى دە كرد و ئەوانىش ئەگەر پرسىارىك كرابا، سەريان
دەلەقاند.

بەمجۆرە كارەكان دەروېشتە بەرەو و خوازېنى كارىش نەيزانى كچەكان
پسكن. لەم كاتەدا مشكىك لە تەنىشت كچەكان لە كونىك دەرپەرى. كچەكان
لە ترسان شلەژان و يەكيان گوتى:

مت!مت! (مشك)(مشك)

دووھەمى گوتى: توا!توا! (كوا!كوا?)

سېھەمى گوتى: تووتە تونەكە!تووتە تونەكە! (چوووتە كونەكە!چوووتە
كونەكە).

كابرأى خوازېنى كارىش كە لە ھەمو شتىك ھالى بوو، لە كاتىكدا لە دلى
خۆيدا سپاسى لە مشك دە كرد، مال ئاوايى لىيان خواست و باوك و كچى بەجى
ھىشت.



نەقلى (۳):

دەگىرپنەو لە سەردەمى كۆندا، لە گوندىكى كوردستان، دوو گەنج بەناوى
ئەحمەدو محەمەد بە شەردىن؛ محەمەد بۆ بەردىك دا ئەنىوتەو ھەلىبگرى
ولە ئەحمەدى بدات. بەردەكە بە ھەر ھۆيەك بى، خۆى دىتە دەستى.

محەمەد يەكسەر بىردەكاتەو، ئەو دەبىتە ھۆيەك بۆ ئەو ھى بەردەكە
بباتەو بۆ مالمەو و ھەلى بگرى. دەلین چەندىن سالى پىدەچى، ئەحمەد و
محەمەد بە سال دەكەون و پىر دەبن. ئەحمەد ئارەزوومەند دەبى بمرى، بەلام
ئەجەل نەدەھات. دەلین رۆژىك كابرأەكى بىرمەند لە گەلىان دەبىت،
دەلى: برادەرىنە سەرى بى ئەجەل، ناچىتە بن گل، زۆربەى خەلكىش دەلین:
يا رەبى دەبى، ئەجەلى بەجى ھاتىت؟!!

له م کاته دا محمه د له مه جلیسه که ده بیټ، به سه رهاتی بهرده که ده گپړېته وه، کابرای بیرمه ند ده لئ:

ده برؤ بهرده که بینه، محمه دیش بهرده که دینیت و کابرای زانا بهرده که له محمه د وهرده گری و له سر سینگى داده نیت و نه حمه د ده مری.



نه قلى (۴):

ده گپړنه وه گوايه رږژيكيان، نه خوښيک ده چيټه لای (ټيبن سينا) ی زانا و حه کیم، بؤ چاره سه رکړدنې دهرده که ی، به لام نه و کاته هيچ دهرمانیکی لا ده ست ناکه وئ که پنی بدات. بؤيه به ناچاری ده گه رېته وه ماله وه و به دم ئيش و نازاره وه، جاميک شیر نؤش ده کا.

به ريکه وت له و جامه دا ماريک مه لى کردووه و نه ختيک له ژه هره که ی تيکه ل به شيره که کردووه، هر نه مهش ده بيټه هوئ چاک بوونه وه ی نه خوښه که. پاشان بؤی دهرکه وتووه که نه و شيره ی نه م خوار دوويه تی، ژهری ماری تيکه ل بووه.



نه قلى (۵):

کاهينيک تووشی نه خوښی گرږ بوون ده بیټ (تيراوئ) وای ليديټ هه موو له شی ده گريټه وه، چاره سه ری بؤ نادؤزيټه وه و ده ست له خوئ بهرده دا و له بهر پیسی و بيزاری خه لکی، نه وقاپ و که لويه له ی هه يه تی، هه ليده گری و بهره و چیا و ناو نه شکه وت ده چي.

ده زانئ که وا کوټايی ته مه نی هاتووه و نه وهنده ی نه ماوه، با چيتر خه لک بيزی لی نه که نه وه و خوا په رستی له و شوينه بکات.

کاتئ له و نه شکه وته خه ريکی گیان دهرچوون ده بی، ده بينی، نه و قاپه کوټه ی که له پیښيه، توؤی ټلوی تېدا ماوه، ماريک ديټ و ناو که هه موو هه لده لووشی،

پاشان دەپشېتەۋە ناۋ قاپەكە، كابرا يەكجار تىنۋى سەرەمەرگ دەبېت. دەلى: خۆ من ھەردەمرم و ھىچ ئومىدىكم نەماۋە، پەشانەۋەى مارەكە دەخواتەۋە. پاشان كە دېتەۋە سەرخۆ، باشتەر دەبېت ۋەبەرە بەرە تفرى گىروەتى فرى دەدا و چاك دەبېتەۋە.

بۆيە دەلىن: ژەھرى مار ھەتا دەتۋانى ۋەكو دەرمان بە كار بەيىرى. بۆيەش ۋېنەى مار لە جامى لوولدرائو كە نېشانەى دەرمانساز ۋەدەرمانخانەيە، بوۋەتە "ئارم". يان ۋەك (نېشانەيەك) بۇ دەرمانخانەكان بە كار دى.



نەقلى(۶):

كابرايەك توۋشى نەخۇشى گرۇ بوون دەبېت و دەچېتە لاي ھەكىم. كە تەماشاي دەكات، نەخۇشېيەكەى تەشەنەى كردوۋە و بە خزمانى دەلېت: ئەمە زۆرى نەماۋە و بېيەنەۋە مالەۋە.

لەرېگادا لە پېش مالى، دوكانى(تەرەسازفرۇشى) پشۋويەك دەدەن. نەخۇش داۋاي ھەندى تورشى دەكات. دەچنە لاي كابراى خاۋەن تورشى. ئەۋىش دەلى: ۋەختى تورشى بە سەر چوۋەۋە ئەۋە گەرما داھاتوۋە، ئېستا كەى ۋەختى تورشياتە؟ خاۋەن نەخۇش زۆر پېدا دەگرى، بەلكو نەختېك ئاۋەكەى تورشى مابى بۇ نەخۇشەكە، ۋەزەى شەرە.

كابرا دەچى لە ناۋ كۆنە گۆزەكان، ھەندى ئاۋى رووت كە ماۋەتەۋە بۆى لەناۋ جامەكە دەكات و دەچنە مالەۋە دەيدەنى. پاش ماۋەيەك كابرا نامرى و بە پېچەۋانەى قسەى دوكتور، چاكتر ئەبېت ۋدېتەۋە سەرخۆى و پەنگ و روۋى جوانتردەبېت، داۋايى جامىكى ترى بۇ دەينىن و وردە ۋوردە باشتەدەبېت. پۇژىك دەچنەۋە لاي دوكتورەكە و پېشانى دەدەن. سەرى سوۋر دەمېنى، ئەۋىش دەلى: چىتان داۋەتى؟

بۆى ده گېرنه وه كه له ئاوى تورشى روت زياتر، هيچى ترى نه خوار دووه، دوكتوره كه باوهړ ناك، خوى ده چيته تهماشاكردنى ئه و كوپه تور شيانه كه ئاوى تيدا ماوه. له بنه بانى خانوودا، هه ندئ له و ئاوه دهرده هينئى و به ئه سكوله ناو كوپه ليك ده كا. هه ندئ چه ورايى به سه رئاوه كه كه و تووه. بۆى دهرده كه وئى كه ئه وه ژه هرى ماره. و ده زانئ ژه رى مار دهرمانه.



نه قلى (۷):

رؤژئ پاشاى شار (لوقمانى چه كيم) ي بانگ كرد كاوپكى پئى دا و وتى: سه رى بېره و خراپترين شتيك له له شى دا چييه، بووم بينه. ئه و يش كاوپه كه ي سه ربرى و دل و زمانى دهره يينا و بردى بؤ پاشا.

پاشا وتى: زؤر باشه و كاوپكى ترى دا يئى و وتى: ئه مهش سه ر بېره و باشتري شتيك كه له له شى دا يه، بؤم به ينه.

لوقمانى چه كيم ئه و يشى سه ربرى و ديسان دل و زمانى دهره يينا و بردى بؤ پاشا.

پاشا سه رى سووړ ما، وتى: پيم وتى، خراپترين شتى له شى ئه و كاوپه م بؤ به ينه، هه ر دل و زمانت بؤم هينا. و تم چاكتري شت له له شيدا بؤم به ينه، هه ر دل و زمانت بؤم هينا.

لوقمانى چه كيم له وه لامدا وتى: دل و زبان خراپترين و باشتري به شى له شن ئه گه ر جوان و به جي بسوورى.



لوقمانى چه كيم به كوپه كه ي ده لئى ئه م وه سيه تانه له ياد نه كه ي:

۱- ئه گه ر له نيوان خه لكيدا بووى، زمانت بپاريژه.

۲- ئه گه ر له ناخوشيدا بووى، ره وشتت بپاريژه.

۳- ئه گه ر له مالى يه كئكى تر بووى، حاوت بپاريژه.

۴- دوو شت ههر گیز له بیرمه که: یه زدان - مردن.

۵- دوو شت له بیر بی، چاکهت له ئاستی یه کیکی تر، خراپه ی یه کیکی تر له ئاستی تو.



نهقلی (۸):

کابرایه ک له پرسه و سهره خوشیه ک، له مزگهوت، له لای کابرایه کی دیکه وه پیکه وه دانیشتبوون و قسه یان ده کرد. یه کیان قسه ی بو ئهوی دیکه ده گیرایه وه. وتی من ده چوومه قاچاخچیه تی، هیسریکم پی بوو له کیویک چوومه سهر، له پرا هیستیرسمی خزاو خهریک بوو بکهوئ. خیرا ئاوا له غاوه کهیم گرت ونه مهیشت ده رچی.

(ریشی کابرای په نای گرتبوو) ئه و کابرایش ئه وهنده پیکه نی، مه جلسی پرسه بوو به پر مه و هوپی، ههر مه پرسه.



نهقلی (۹):

میرد بی: تو دنیا تاریک و ره شه، ولات ته پ و توزه، ئاسمان به ته مه، هه تاو له پشتی هه ور خو ی حه شارداوه وچاوه کانم پر گریان، به لام له گه ل تو دا هه وا ساف و ره وان، ئاسمان گه ش و هه تاو و پرشنگداره و... ژن: به سه، به سه ئیتر، ئه وه ئه وان له ئیداره ی هه واناسی فیرووی.



نهقلی (۱۰):

رۆژیک درۆزنیك به سهر هاتی دوو که لی خو یانی ده گیراوه و گو تی: دوو که لمان بوو، رۆژیک به ره نگاری یه کتر بوون. شه ره که یان گه یشته ناو گه نمه که مان ولیمان ون بوون. ههر چهن لیان گه راین نه ماندینه وه. گه نمه کانمان دروینه کرد، دیار نه بوون، گیره مان کرد ههر دیار نه بوون، کردمانه

ئارد ھەر بى سەر و شوپن بوون. تا ئەوھى، رۆژىك دايكم خەرىكى نان كردن
بوو، لە ناکاو دىتى كولپره يەك ھەلماساوه. دايكم پۆرگەكەى تەقاندەوھ و دىتى،
ئەو دوو كەلە ھىشتاش ھەر خەرىكى شەپن.



نەقلی (۱۱):

دەلین جارێك پیاویك لەژێردارگوێزێك دانیشتبوو، كە سەیری كرد بنە
شووتییەك لە نزیك پیاوھە بوو. شووتییەكی گەورەى پێوھ بوو، بیری كردوھ
وتى: بەخوا سەیرە، خودا ھێندە ئیشان دەكات سەرسوور ھینەر!
ئەو بنەشووتییە ھێندە بچوو كە ئەو زەرە شووتییەى پێوھە وئەم دارگوێزە
گەورە، ئەوگوێزە بچووكانەى پێوھە. دەبوايە شووتى بەدار گوێزۆ بوايە، گوێزەیش
بە بنە شوەتیوھ با.....!

لەم كاتەدا بايەكی توند ھەلیكرد وگوێزێك لەدارە گوێزەكە كەوتە خوارەوھو
بە سەر كاربرادا كەوت!

كابرا گوتى: خودايە لێم ببوورە من نەمزانی ھەلەم كرد، ئەگەر ئەو گوێزەى
لە دار بەربووھوھ، شووتى بوايە، من چیم بە سەر دەھات! خودايە تو ئیشى خۆت
باشتردەزانی، بۆ ئیمە نیە تیکەل ئیشى تۆ بین.



نەقلی (۱۲):

دەلین: رێوییەك بە قەل و مریشكى، ئاوايیەك فێردەبێ، قەرائیان تى دەخا،
خۆی لى مات دەكەن، دەیگرن، دەلین: چۆنى لى كەین كە تۆلەى ئەو ھەموو
قەل و مریشكەى، لى كەینەوھ. یەك دەلێ: ددانى بكیشین، یەك دەلێ: لاقى
دەرپەرێنین، یەك دەلێ: زیندانى كەین تا دەمرى، یەك دەلێ: بە زینددوووی
كەولى كەین.

كوپخادەلى: مريشكى مەلاشى زۆر خوار دوو، دەبەينە لاي مەلا بزائين دەلى چى؟ مەلاش كە لە مەسەلەكە دەگا، مەندىلەكەى لە سەر خۆى دەكاتەو و لە سەر رىوى دادەنى و دەلى: ئەم جارە بەرەلەى كەن، خەلك بە سەرسوورمانەو دەلەين: مامۇستا مەعنەى ئەم كارە چىيە؟ دەلى: كاكە بەو مەندىلەو رىوى لە رووى ھەلنايە دزى بكات، كەسش چى ناداتى، ناچار لە برسان دەمرى.



نەقلە (۱۳):

دەگىر نەو لە گوندىكى كوردستاندا، فەقىي مزگەوت، شەويكى زستان بۇ ديارى كردنى ئەو كەسەى لە ھەموويان ئازاترە، مەرچىك دادەنەين. دەلەين ئازا ئەو كەسەيە كە بتوانى بە شەوى تاريك دەسرۆكەيەك ببا و لە نىو قەبرىستانەكەدا بە بزمار دايكوتى و بگەرپتەو. دواى گەرەنەو ى ئەوا ھاوالەكانى ويكرا بچن سەرى بدەن.

فەقىيەك دەروا، زۆرى پى دەچى، ناگەرپتەو. كاتىك ھاوالەكانى دەروڤ دەبەين لە گەل دەسرۆكە ديارى كراو كەدا، گۆشەيەكى كەوا كەشى داکوتاو. كاتىك ويستوويەتى ھەلسى و بۇ مزگەوت بگەرپتەو، وا دەزانى، يەكەك لە دواو گرتوويەتى. لەويدا لە ھۆش دەچى. ھاوالەكانى فرياي دەكەون، بەلام گۆچ وئيفليج دەبى و تەنيا لە مردن رزگارى دى.



نەقلە (۱۴):

كوردىك، ەرەبىك، ھىندىيەك و ئىنگىلىزىيەك، سوارى فرۆكە دەبن. فرۆكەكە بارى زۆر قورس دەبى، فرۆكەوان گوتى: پىويستە يەكى لە ئىو خۆتان فیدا كەن. ئىنگىلىزىيەكە خۆى فريداوگوتى: لە پىناو ئىنگىلىزدا. ھىندىيەكە خۆى فريداوگوتى: لە پىناو ھىندوستاندا.

كورد و عه ره به كه مانه وه.

كورد ه كه پيلي عه ره به كه ي گرت وله ناو فرۆ كه دا هاويشتيه خواره وه. هوى
ئه و كار هيان لى پرسى، گوتى: بۆ ئهم مهبهسته كورد و عه ره ب فهرقى نيه.



نه قلى (۱۵):

جاريك كابرايه ك ده چى بۆ ميوانخانه يه ك. له وي دا پولي سيكي له گه ل
ده بى. به خاوه ن ميوانخانه كه ده لى:

به يانى زۆر زوو هه لم سيته كارم هه يه. ئه ويش به يانى زوو
هه ليده ستيني. كابراش ئه وه نده به په له ده بى، له جياتى جل و به رگى خوى، جل
و به رگى پولي سه كه له بهر ده كا و ده روا.

له ريگا سه يرى خوى ده كا، خوى نيه. راده وه ستى و ده لى:
به خوا كابرايه كى كه ره له جياتى ئه وه ي من هه ل سيته، چوه وه پولي سه كه ي
هه لساند وه.



نه قلى (۱۶):

زانا يه ك به شوان يكي گوت:

بۆ له جياتى شوانى وه دوای زانسته ناكه وى؟

شوان گوتى: كورته زانسته كان هه موويان ده زانم و فيريان بووم.

زانا گوتى: هه رچى فيرى بووى بيگيره وه. شوان گوتى: كورته زانسته كان

پينج شتن:

۱- تا راستى بى، درۆ ناكه م.

۲- تا هه لال بى، هه رام ناخۆم.

۳- تا خۆم عه بيم هه بى، له عه يى خه لكى ناكۆلمه وه.

۴- تا خودا رزقم نه دا، ناله م بهر درگاى م بهر كه بى.

۵- تا نەچمە بەھەشت لە فروفېلى شەيتان غافل نابم.

زانا گوتى: ئەلحەق تەواوى زانست فېربووى و ھەركەسىش ئەو پىنج ئاكارەى
بىي، نيازى بەكتىبى زانست نىە.



نەقلی(۱۷):

دوو كەس نەزىك بە ۱۰ سال بوو چەلەمەشكىنەيان كەردبوو، بەلام ھىچ كاميان
نەياتوانىبوو بىبەنەو. ھەتا رۆژىك باوكى يەكيان دەمرى و لە سەرگۆرەكەى،
ھىندە لە خۆى دەدا و باوكەرۆ دەكا، پىچ و كلاوہكەى لە سەردەكەوئتە خوار.
دۆستەكەى كە لەو كۆبوونەو ھەدا بەشدار بوو، بە دەرفەتى زانیو، خىرا و بە
پەلە پىچەكەى ھەل گرتەو و بە كابرەى گوت:

ھەموومان دەمرىن،خودا عافووى كا، زۆرى خۆ بۆ ناپەرھەت مەكە.لە پاشان
كلاوہكەى داىە دەستى.كابرەش گوتى:ئەى واى...لەبىرمە
باوكەرۆ.....باوكەرۆ! لە بىرمە.....لە بىرمە.



نەقلی(۱۸):

لەمەجلىسىك يەك، لەگەرە پياوان، زۆر بە وشيارى و ھۆشى كۆرەكەى
دەنازى و تارىفى لى دەكرد.

ئەوانى تەرىش لەكۆرەكانى خۆيان تارىفيان دەكرد. وتیان: ئىمە بىن ئەم
مەبەستە تاقي كەينەو، تا بزانین كاميان زىرەكن.

يەكەك وتى: كۆرەكەى من، كۆرى تۆ ئەوات بۆ چەم و بە تىنويەتى
دەيگەر ئىتەو.

سەرئەنجام دوو كەس لەكۆرەكانى ئەو كۆرە چوون.لەوئ، يەكەك لە
كۆرەكان وتى: ئەگەر مەردى لەو ئاوہ بخۆ. ئەوى تر وتى: ئەمن دەخۆم و لە

كەسىش ناتىرىسم. وتى: باشتىروايە بچىن شايەدىك بىنىن تا بزانن تۆ لەو ئاۋەت خواردۈەتەۋە.

ھەر دوۋىيان چوۋنە نىۋ كۆرەكە، لاي باۋىيان، ولە ناۋمىجلىسەكەدا رووداۋەكەيان بۇيان گىپرايەۋە.

ھەموو بەۋ كارە پىكەنىنيان ھات و زانىان كاميان وشيارترن.



نەقلى (۱۹):

پىاۋىك بە سۈارى كەر بە نىۋەراستى خىاباندا دەرۋا. پۇلىس دەيگىرى ۋەدەلى: جەرىمە بدە! نازانى ئەۋ كارە خىلافە؟

سەت ۋەپەنجا تەمەن بدە!

بۇ سەت و پەنجا؟ سەدى بۇ خۆت ۋەپەنجا بۇ كەرەكەت؟

قوربان ئەبى، خۇشىم ۋەك كەرەكە حىساب بىكەى و پەنجاى لە من بستىنى.



نەقلى (۲۰):

رۇژىك قانع بەكۈرەكەى (كۈتەك) دەلى: ژنت بۇ دىنم. كۈتەك ئەلى: بابە ژن ناھىنم!

قانع ئەلى: رۇلە، ھەرلە سەرپىشتى بىشكە بۇم مارە كر دوۋىت. كچى خزمىكى خۇمانە. ئەبى بۇت بگۇزمەۋە.

كۈتەك بەم شىعرانەى خوارەۋە ۋەلامى باۋكى ئەداتەۋە و ئەلى:

باۋكم ودايكم كە كەۋتەنە كايە منيان خستە ناۋ دونىاي بى ماىە

بۇ شەرەشەق و جەفای رۇژگار بۇ دەردى سەرى و رەنجى بى شومار

شەرتە من ھەرگىز نەكەۋمە كايە كەس نە خەمە ناۋ دونىاي بى ماىە

گەر منال بۇ نان نەگى دامانست بابە تەچىن ارشەگا بەگىانت؟

ئەگەرتۇ باۋكى خۇشت نەناسى من تۇم چاك دىۋە زۇر بە كەساسى



نەقلى (۲۱):

دوۋ مندالى ھاۋتەمەن و دراۋسى، دەمە تەقەيان لى پەيدا بوۋ. بابى
مندالەكان ھەرىك لەسەر مندالى خۇيان ھاتنە جواب. بابى يەكياڭ گوتى:
دەبى بچىنە لاي قازى تا بزائىن تاۋانبار كىيە؟
ھەر دوۋكياڭ مندالەكەى خۇى لەكۆل كىرد و بۇ لاي مالى قازى كەۋتەرى.
يەككىك لەمندالەكان بەۋى تىرى گوت: كەرى من چاترە يا ھى تۇ؟



نەقلى (۲۲):

حافزىك بە دوۋچاۋ ساخەۋە لە ناۋ شاردە گەپان. لىيان پرسى: مامۇستا،
ئەۋەيان چاۋ ساخە، ئەدى ئەۋىدى چكارەيە؟
حافز گوتى: ئەۋەچاۋساغە، ئەۋى تىريان تەرحى كادە.



نەقلى (۲۳):

باب چاۋ لە كارنامەى كچەكەى دەكا و دەلى: جوغرافيا يەك، فىزىك سىفر،
شىمى سىفر، تارىخ سىفر، رىازى سىفر. ئەۋە بۇ چۋار سىفر ھەيە؟
كچ: بابەگياڭ، جوغرافىام لەھەموۋيان زۇرتىر خۋىندبوۋ.



نەقلى (۲۴):

رىبۋارىك چاۋى بەپىۋىكى كۋىر كەۋت، ۋىستى تەننىكى لە دەستى باۋى.
بەلام تەنەكە كەۋتە خۋار، كۋىرەكە خۋى داھىناۋە ھەلىگىر تەۋە. رىبۋار گوتى:
ئەدى ئەتۇ كۋىر نى.

کویره که: نه خیر کویرنیم، له جیگای دۆسته کویره کهم راوه ستام که چووه ته سینه ما.



نه قلی (۲۵):

سئ دۆست که یه کیان کویرده بی، یه کیان شهل وئهو ی تریان فه قیر، له سه رچۆمیک دانیشتبوون.

ئهو ی کویربوو، ئاوخۆرییه ک پر له ئاو ده کا و له پیش چاوی داده گری و ده لی: به، به، له وشه ربه ته سووره.

شه له گوتی: هه ستم به شه پان تیت هه لده م؟
فه قیر که گوتی: بیکووژه خوینه که ی ئه من دهیده م.



نه قلی (۲۶):

جاریک منداله کوردیک، رۆژیکی ساردی پایز له مال چووه دهره وه و له ده شتی به رماله که یانا، به چکه ماریکی به رچاو که وت که سه رما سپی کردبوو و نه یئه توانی ببزویته وه، ئه میش به لایه وه جوان بوو، و زۆریش به زه یی پیا هاته وه. لئی نه وی هه لیگرت و هینایه وه بۆ ماله وه. خسته کۆشیه وه، و له گۆیی ناگردانه که داینا.

زۆری پی نه چو، تووله ماره که به تینی ئاگره که گهرمی بووه و که وته جموو جۆل. باوکی راست بووه وه و به کوره که ی وت: رۆله چاکه له گهل نئه هلا مه که، په شیمان ئه بیته وه.

رۆله چاکه کردن له گهل پیاوی خراپا، وه کو خراپه کردن وایه، له گهل پیاوی چاکا.



نەقلى (۲۷):

كابرايەك سواری و شتر دەبی و قاوت دەخوا، بایەكى توندیشی دی. ریبواریک به تەنیشتی دا تیدەپەرئ و لیی دەپرسی: قوربان ئەو چ دەخۆی؟ و شتر سواری جواب دەدا تەو: هەتا ئەو بایە لەو کونەو بە هیچ.



نەقلى (۲۸):

دەگیرنەو لە سولتان مەحموودی غەزنەوی، شەیتان و شوفا چوونە بن هەنگلی و پێیان گوت: هە یاس بەتۆ خائینە، هەموو پڕۆژئ هۆدە یەکی هە یە، کلیلە کە ی بەخۆ یەتی، لە خەزینە ی شا دەدزئ و لەو ی قایمی دە کا. سولتان مەحموود فەرمانی دا هە یاسیان لە بەندیخانە کرد، پاشان بۆ خۆی و چەند وەزیر و وەکیل دەرکی هۆدە کە ی هە یاسیان شکاند. و چوونە ژوورئ، جگە لە دەستی یک بەرگی شوانی چی تیدا نەبوو، هەموو سەریان سوورما، سولتان رووی لە وەزیر و وەکیلان کرد، کەس بەو سەری نەزانی.

سولتان ناردیە شوین هە یاس

هە یاس گوتی: هەتا سولتان بۆ خۆی نە یە تە لام، نایە مەدەر، سولتان لە دووی چوو. بە رازو گلەیی هینایە کن جل و بەرگی شوانی و گوتی: هە یاس! هەموو شتیکم بۆ روونە ئەو بەرگ و لیباسە نە ی، بلی بزەنم، ئەوانە چن؟ پیم بلی بۆ چی پڕۆژئ جاریک سەر لەو کۆنە لیباسانە دە دە ی.

هە یاس گوتی: قوربان ئەگەر لەبیرت بی، وەختیک ئەمن هاتمە خزمەتت ئەو بەرگانەم لە بەردا بوو، بۆ یە پڕۆژئ جاریک سەریان لیدە دەم هەتا خۆم لی نە گۆرئ. بۆ یە رام گرتوون ئەسلی خۆم لە بیر نە چیتەو.



نه قلى (۲۹):

ته یمووری له نگ له مه لا ده پرسى: خه ليفه كانى عه بياسى هر كام
له قه بيكيان هه بوو، وه ك مووفه ق بيللا، مته وه كهل بيللاو موخته سه م بيللا.
نه گهر من يه كيك له وان بام، كاميانم هه لېزار دبایه باستر بوو؟
مه لا له وه لامدا گوتى: قوربان نه عوزو بيللا.



نه قلى (۳۰):

كه له شيريك به ريگادا ده رويشت و ريوپيه كى تووش هات، ريوى به
كه له شيرى گوت: له گهل كى ده ژى؟
كه له شير گوتى: له گهل كاكم.
گوتى: ده كرى، كاكتم نيشان بدهى؟
كه له شير گوتى: بو ناكري.
كه له شير وه پيش مام ريوى كهوت و ريوى برده سهر تاژيه ك.
ريوى كه چاوى به تاژى كهوت: ده رپه پرى و گوتى: ده ك نه علت له خوت و
كاكت.



نه قلى (۳۱):

دوو ميرووله به سهر سهرى كابرايه كى كه چهل دا ده رويشتن: يه كيان به وى
ديكه ي گوت: كاكه تينومه.
ميرووله ي گه وره له وه لامدا گوتى: برپكى ديكه ددان به جه رگت دابگره،
ئاخر نازانى لهو بيا بانه وشكه دا ئاو وه گير ناكه وى.



نەقلى (۳۲):

"مەولەۋى" بوۋىڭكى ھونەرمەندى گەورەى كورد بوو. رۇڭيكيان لەشارى سنە لە كۇرڭىكدا دەبى. لىي دەپرسن دەلىن:

تو ھەر دەلىي ھۆزەكەم خۇشيان دەۋىم و بە گەورەم دەزانن، چۇنى نىشان دەدەى كە راست دە كەى؟

(مەولەۋى) ىش لە ۋەلامدا دەلى: خۇ ئەگەر ھىچ نەگىرنەۋە، ئەۋە بۇ من بەسە، كەھەورامى يەك بارىكى گران لە كەرەكەى دەنى و رىي دەكەۋىتە (ملەى ئەۋى ھەنگ) و دەيەۋى بەۋىدا كەرەكەى سەربخا، كە كەرەكەى نەدەتۋانى بىروا، پىي دەلى: ھەچە دەى! بە خودا ئەگەر ۋەك (مەولەۋى) ىش بى، ھەر سەرت دەخەم.



نەقلى (۳۳):

رۇڭىك مەولەۋى رىي دەكەۋىتە پاۋە، دەبىتە مىۋانى مەلايەكى پاۋەبى. مەولەۋى سى رۇڭ لاي مەلاكەى خانە خۋى دەمىننیتەۋە، كەچى خاۋەن مالا كە ھەر (تورر) ۋ (دۆ) دەرخوارد دەدا!

ئەۋىش خۇى ئامادە دەكا بگەریتەۋە. مەلاكە پىي دەلى: مامۇستا! زۇر زوو ئۇغرت كرد. مەرىكم دانابوو بۇت سەر بىرم. مەولەۋىش ناكاتە نامەردى، دەلى: كە واتە سۈيىندم ۋابى، تا لىي نەخۇم نارۇمەۋە.....!

كە مەولەۋى ئەۋەى دا بەگۈيى خانەخۋى كەيدا بە تاسەۋە، دەچى!



نەقلى (۳۴):

كۆستە لە ناو كوردەۋارىدا سەيرو ناۋازەن. ئەحە كۆستەى خورمالىش لەھەموۋان سەيرتر بوو. ئەۋەندە زرنىگ بوو، گرىنگ بوو. ئەحە كۆسە پىاۋىكى پەسەند بوو. لە گرانجانىدا نەھەنگ بوو. لەگەل كىرپارەكانىدا بەجەنگ

بوو. تاحه زیش بکه ی به چنگ بوو. تهنانهت ئیرانی یه کانیش له دهست (ئهحه کۆسته) رزگار نه بوون.

ده گپر نهوه: که ئهحه کۆسته له تافی لاویدا ده چپته شاری همه دان و تفهنگ و فیشه کیکی زۆر ده کړی، به لام چون ده ربازیان بکا؟! رهنگه چه ته و دز و درۆزن پپی بگهن و رووتی بکه نهوه....

که واته ده بی چی بکا تا خو ی له م تهنگ و چه له مه یه رزگار بکا؟..... دین، تفهنگ و فیشه که کان له شتی که وه ده پیچی و ده یانخاته شیوه ی پیاوکی مردوو، وه پاشان ده یانخاته سهر داره تهر میک؟.....

چه ند که سیکی ئه و ناو هیش ده دۆزیته وه و به کرییان ده گری. و فیریان ده کا که ئه م داره تهر مه به مردوو که وه (که تفهنگ و فیشه که کانه) به سهر شان وه هه لبرگرن و، هه ندیکیش باوه که رۆ و برارۆ بکه ن تا له سنووری ئیران تیپهر ده بن و ده گنه وه خورمال.

به م چه شنه ئهحه کۆسته ئه و هه موو تفهنگ و فیشه کانه، بی گپرو گرفت، به ئاسانی ده رباز ده کا و رزگاریش ده بی له دزو درۆزن.



نه قلی (۳۵):

به گیک بۆ سهرکیشی، جاریک ده چی بۆ مه زرا و له ریگا تووشی کابرایه ک ده بی، لپی ده پرس، کوره نیوت چییه؟

کابرا ده لی: قوربان نیوم، مه نسوری ئیبنی مووسایه (منصور ابن موسی) کابرای به گ به عاده تی به گی، لپی توره ده بی و پپی ده لی: کوره واوا پیکراو، ئه و نیوه درێژه چییه. ده لی گوریه!

به سهری بابم تا له و سهر وه ده گه ریمه وه نیوه که ت کورت نه که یوه، توخماخی سهرت ده که م. کابرای به گ ئه وه ده لی و رکیف له بارگینه که ی ده دا و ده روا.

کابرای بیچارهش له ترسی هه ره شهی به گ نازانی چ بکا، هه رچی بیرده کاته وه نازانی چۆن نیوه کهی کورت کاته وه، تا له دهستی به گ رزگاری بی، زۆر بیری کرده وه تا له ئاکامدا بیریک به میشکی داهات و بهم جوړه دهستی کرد به کورت کردنه وهی نیوه کهی.

گوتی: مهن، زۆره دهی کهم به رتیل (نزیکهی دوو کیلو) سوور (به شه پیوری گه وړه ده لاین) نه ویش ده کهم به بۆق، ئیبنیش واکه به کهم به کوپ. موو ده کهم به په شم، سی (۳۰) زۆره، دهی کهم به پازده. کابرا له ترسا سهر و چاوی نیوه کهی تیگرده وه و چاوه وړان بوو که کابرای به گ بگه ریته وه. نه وهندهی پی نه چوو، به گ گه راوه و له کابرا خوړی، کوپه نیوت چییه؟ کابراش گوتی: قوربان، ریتله بۆقی کوړی په شمی پازده.



نه قلی (۳۶):

کابرایه ک هه بوو "مام عه وولا" ی ناو بوو، هه رچهند لیان ده پرسی، مام عه وولا عومرت چه نده؟ ده یگوت: پینجا و پینج سال. واریکهوت که پاش ده پانزده سال دواتر لیان پرسی یه وه، مام عه وولا عومرت چه نده؟ هه رگوتی: په نجا و پینج سال. گوتیان: ئاخر چۆن ده بی ده پانزده سال له مه و بهر په نجا و پینج سال بی و ئیستاش هه ر په نجا و پینج سال؟ نه ویش گوتی: برام، پیاو ده بی له سهر قسهی خوی بی، نابی هه ر رۆژی قسه یه ک بکا.



نه قلی (۳۷):

پیاوئیکی لادیی کوپه کهی خوی نارده شار بو دهرس خویندن، دواي چه ند سالییک گه راپه وه بو لادی. تاقیان کرده وه تا بزانه هیچ فیرووه.

باوکی وتی: ئەم ماوهیه چیت ئەکرد؟

کورەکه: رۆژیک من نەخۆش بووم و رۆژیک مامۆستا کەم. رۆژیک من ئەچووم بۆ حەمام، رۆژیک مامۆستا کەم. رۆژیک من جل و بەرگم ئەشۆرد، رۆژیک مامۆستا کەم و رۆژی حەوتەمیش هەینی بوو.



نەقلی (۳۸):

لاویک دەچیته لای قەساویک، کە کچی لی بخۆزی. دواى سلاو و ماندو نەبوونی دەلی: پیم خۆشە بە نۆکەری خۆتم قەبوول کەى و کچە کەتم بدەیتى، کابرای قەساو کە زۆر سەرى قال دەبی بە دەم گۆشت لەت کردنەو دەلی: بە ئیسقانهو دەلی یا بی ئیسقان.

نەقلی (۳۹):

بەهلوول کەوشى تازە لە پی دەکا و بۆ نوێژ خویندن دەچیته مزگەوت. دەبینی کە پیاویک چاو لە کەوشەکانی دەکا، دەزانی کە تەماحی لە کەوشەکانی کردوو، ناعیلاج دەبی بە کەوشەو نوێژ بکا. پیاویک دەلی: نوێژ خویندن بە کەوشەو نابى. بەهلوول دەلی: ئەگەر نوێژیش نەبی، خۆ کەوشەکان دەبن.



نەقلی (۴۰):

فایق بیکەس شاعیری ناوداری کورد، بۆ لە بیرچوونەو دەردی هەژاری و فەقیری زۆر جار دەستی بۆ خواردنەو دەستی مەى بردو و لە کاتی نەشئەو خۆماریدا شیعی گوتوو. جارێک لە مالی دۆستیکی لە کاتی خۆماریدا ئەم شیعرەى وتوو:

ئەى مانگ من و تو هەر دوو هاو دەردین

هەر دوو گرفتار یەک ئاھى سەردین

له‌م کاته‌خانه‌خوێیه‌که‌ ده‌ینوو‌سیته‌وه‌ و سه‌به‌ی بو‌ی ده‌خوێنیته‌وه‌ ...
 بی‌که‌سه‌ ده‌ست به‌ گریان ده‌کا و ده‌لیت: ده‌بی چ‌ه‌ند قه‌سیده‌ی وام له‌ کیس
 چوو‌ بیت.



نه‌قلی (٤١):

مام‌وستا هه‌زار ده‌ی‌گێڕ‌یت‌ه‌وه‌ و ده‌لی:

پاشایه‌ک هه‌بووه‌ له‌ وڵاته‌که‌یدا جار‌ی ده‌دا ئه‌وه‌ی خو‌ی به‌ هونه‌رمه‌ند
 ده‌زان‌ی و ده‌توان‌یت هونه‌ر بنوێن‌یت با بی‌ت بو‌ ده‌ربار تا خه‌لات‌ی بکه‌م.
 ئیتر ئه‌وانه‌ی هونه‌ریان له‌ خو‌دا ده‌دی، ری‌گه‌ی ده‌رباریان گرت‌ه‌ به‌ر و هه‌ر
 یه‌که‌ هونه‌ری خو‌ی نواند ... کابرایه‌ک به‌ هه‌زار زه‌حمه‌ت و سپ‌رم سپ‌رم خو‌ی
 گه‌یانده‌ ده‌ربار و خزمه‌تی شا.

شا فه‌رمووی: ئاده‌ی بزانه‌م چ‌یت پێیه‌ بو‌ وتن و یا کردن ...!

کابرا قوتوو‌یه‌کی بچوو‌کی ده‌ره‌ینا که‌ پ‌ری بوو له‌ ده‌رزی دروومان. به‌
 هیمن‌ی توان‌ی سه‌د ده‌رزی به‌ سه‌ر یه‌که‌وه‌ وه‌ک گولته‌ دان‌ی. شا که‌ ورد بوو‌یه‌وه‌
 ر‌وان‌ی ئه‌و ده‌رزیانه‌ به‌ سه‌ر یه‌که‌وه‌، نووکی ئه‌و به‌ سه‌ر ئه‌وی تر‌دا چوونه‌ به‌
 ئاسمانا، هه‌ر وا سه‌ری سوور‌ما، فه‌رمان‌ی دا سه‌د لی‌ره‌ی زی‌ری بده‌ن‌ی و سه‌د
 شه‌قیشی ت‌ی هه‌ل‌ده‌ن. سه‌د لی‌ره‌یان دایه‌ و کابرایان پال خست بو‌ ت‌ی هه‌ل‌دان.
 کابرا هه‌لگه‌رایه‌وه‌ و وت‌ی: قوربان سه‌د لی‌ره‌که‌ باشه‌، ئاشکرایه‌ ... به‌سه‌ سه‌د
 شه‌قه‌که‌ هی چ‌یه‌؟

شا له‌ وه‌لام‌دا وت‌ی: سه‌د ده‌رزی به‌ سه‌ر یه‌که‌وه‌، که‌له‌ک کردن به‌راستی
 هونه‌ره‌ و له‌ هه‌موو که‌سه‌ نایه‌ت، به‌لام ئاخ‌ر..... ئه‌م هه‌موو کات و هونه‌رت به‌
 چ‌یه‌وه‌ سه‌رف کردوه‌، وا کردته‌ دووسه‌دیش به‌ که‌لکی چ‌ی د‌یت.... که‌ واته‌
 شایان‌ی ئه‌و سه‌د شه‌قه‌ی. بر‌ۆن ت‌ی هه‌ل‌دن.



نه‌قلی (۴۲):

شیعری عه‌بدوللا میرزا نه‌حمه‌د پینج‌جونی:

کچی‌کم هه‌بوو خال له رو بی خال خالی کۆچی کرد سا به هه‌ر نه‌حوال
کچ که ته‌مه‌نی گه‌یشته یه‌ک ساله نه‌گريا و نه‌ی وت نه‌پۆم له‌م ماله
سه‌یربوو دوا‌ی شه‌و، به‌یانی هه‌ستیاین بی‌ خالیان بانگ کرد تیا نه‌بوو گیان
کۆچی کرد نه‌ویش چوو بۆ لای خالی زۆر به‌ داخه‌وهم لی‌ی نه‌بووم حالی



نه‌قلی (۴۳):

له‌ بۆ‌کان کابرایه‌ک ده‌بی حاجی میرزا خانی پی ده‌لین. رۆژیک یه‌ک‌یک له‌
دانیشتوانی ئاوا‌یی، گالته‌ی له‌ گه‌ل ده‌کا و ده‌لی:
چۆن چوو‌یه‌ هه‌ج بووی به‌ حاجی، چۆن ده‌رست خو‌یندوو‌ه و سه‌وادت هه‌یه‌،
پی‌ت ده‌لین میرزا، چۆن زۆرت سه‌روه‌ت و سامان هه‌یه‌، پی‌ت ده‌لین خان، به‌لام
نازانم ناوی خۆت چیه‌؟!



نه‌قلی (۴۴):

ده‌گیرنه‌وه پاشای ولاتی‌ک بۆ خۆشی و رابواردن، زۆر به‌ راو و شکار خه‌ریک
بوو. رۆژیکیان به‌ کویستانیک‌ی ته‌سته‌م و دووردا له‌ دووی نی‌چیرده‌گه‌را. له‌پرا
چاوی به‌ مالیکی مه‌ردار که‌وت که‌ له‌ نزیک کانی‌او‌یک‌ی سارد چادرو‌چی‌غیان
هه‌لداه‌و و ژن و کچی ته‌رز و له‌ بار، خه‌ریکی مه‌ر دۆشین بوون. مه‌ر‌یک‌ی
یه‌ک‌جار زۆر له‌ به‌ر بی‌ری بوو، لی‌یان نزیک بووه‌ و لی‌یانی پرسین: ئیوه‌ مالیات به‌
ده‌وله‌ت ده‌ده‌ن؟

وه‌لامیان داوه‌: نه‌خیر، پادشا به‌ توو‌ره‌یی یه‌وه‌ گو‌تی: جا چۆن له‌م هه‌موو
مه‌ر و مالیات و داها‌ته‌ هه‌ی ناده‌ن به‌ ده‌وله‌ت؟ ته‌ماشای ته‌م هه‌موو مه‌ره‌، ته‌و

گىشتە بەرخ و كاۋرە. ئەو ھەموو مەنجلە شىرە. گوتيان: تا ئىستا كەس لە ئىمەي نەوئىستوو ۋ نەپرسىو، دەنا حازرىن باج و مالىيات بدەين بە دەولەت. پادشا خۇي پى ناساندن و گوتى: مەن شاى ئەم ولاتەم. دەبى مالىيات بدەن. گوتيان: بەلى قوربان دەيدەين. ھەرچى ئپو ەفەرموون، سەرمان لە پىت دايە.

پادشا گوتى: دەچمەو ۋ مالىياتان بۇ ديارى دەكەم و دىمەو. پادشا روئىشتەو ۋ مالىياتىكى زۆر گرانى خستە سەر خەلکەكە. بۇ ھەر سەرى سالى ھەزار تەمەن و پووتىك روون و پووتىك پەنیر و خورى يەكەي مالىيات دانا. ھەر چى ۋەزىر و ۋەكىلان ەرزىان كەرد، قوربان ئەو ەزۆرە، بە كەس نادىر، گوئى نەدايە و گوتى: ھەر ئەو ەيە كە گوتوومە.

بەلى پادشا پاش دوو سى سال گەراو، بۇ لاي مالىە مەردارەكە. چاوى پىكەوت مەر ۋ مالات ھەموو كز و لاواز بوونە. مەنجلەكان بوونە قابىلەمەي چكۆلەو بەرخ و كاۋر ۋەك بىچووى پشیلە چكۆلە بوونەو!

بە سەر سوورمانەو پەرسىارى كەرد: چ قەوماو، ئەو بۇ چى مەرەكان ۋا كز و لاواز بوون و شىر و ماست و روون ئاوا لە كەمى دايە؟ ئەو بەرخ و كاۋرانە بۇ ئاوا چكۆلە بوونەو!

كابرانى مەردار ولامى داو، قوربان ئەو پادشاى ولات گۇراو ۋ بەخىلى بە مالى رەمىيەت دەبا. خوداش رسقى كەم كەردو. لە ھەر ولاتىك، گەورە بەخىلى بە مالى خەلک ببا، خوداى گەورە ۋ مەزن، رسق و داھات كەم دەكاتەو.

پادشا بەم قەسەيە داچلەكى ۋ دەستورەيدا مالىيەكە زۆر كەم بكنەو ۋ زىيان بە داھات ۋ ھەلسوورانى مەردارەكان نەھىن.



نه‌قلی (۴۵):

له مه‌جلیسیکی دادگایی دا، قه‌له‌مه‌که له دهستی قازی ئه‌که‌وێته خوارمه‌وه،
یه‌کێ له‌وێ بوو، وتی: جه‌نابی قازی قوله‌نگه‌که‌ت هه‌لگره‌!
قازی ده‌لی: مه‌گهر کویری، قوله‌نگ له‌ قه‌له‌م جیا ناکه‌یته‌وه.
پیاوه‌که ده‌لی: هه‌ر چی بیت، مالی منت پی وێران کرد.



نه‌قلی (۴۶):

ده‌لێن شیخ ره‌زای تاله‌بانی شاعیری به‌ ناو بانگی کورد، له‌ سه‌فه‌ریکی بو
ئێران، ده‌چێته‌ لای ناسره‌دین شای قاجار و له‌ گه‌لیا ده‌ست ده‌کا به‌ قسه‌ کردن
و له‌ باردۆخی ژيانی پرسیری لی ده‌کا.
کاتی‌ک که ده‌یه‌وێ له‌ خزمه‌تی شا دا رو‌خسه‌ت وه‌رگرێ، بو‌ رێزلی‌نان
کرنۆش ده‌با. له‌ هه‌مان کاتدا می‌زهره‌که‌ی سه‌ری داده‌که‌وێت. ئه‌م روداوه‌ ده‌بیته
هۆی پیکه‌نین وگه‌پ و گاله‌تی شا و ئاماده‌ بووان.
شیخ ره‌زاش بی ئه‌وه‌ی تیک بچی، به‌م دوو به‌یته‌ی خوارمه‌وه وه‌لامیان
ده‌داته‌وه:

رسم فرنگیان کلاه از سر گرفتن است تعظیم چون کنند خداوند جاه را
من اکتفا به شیوهی ایشان نمی‌کنم هم سر به پایت افکنم و هم کلاه را



نه‌قلی (۴۷):

سالی‌ک په‌هله‌وی، شای ئێران، سه‌رتیپ هوشمه‌ند ناویکی نارده‌ سابلاغ که
به‌ زه‌بر و زه‌نگی خۆی، سه‌ر ره‌قی خه‌لکی مه‌هاباد نه‌هی‌لی. رۆژیک سه‌رتیپ
دێته‌ ناو بازار، له‌ پر وه‌ک باران، تیکوله‌ شووتی و ته‌ماته‌ رزیوی به‌ سه‌ر داده‌باری
و ئیتر سه‌رتیپ هه‌ر ئه‌وه‌ی پێده‌کری، هه‌لی. ئیتر هه‌ر ئه‌و رو‌یشتنه‌، رو‌یشت،
نه‌گرایه‌وه، به‌لام ناوی ده‌ر کرد به‌ سه‌رتیپ باران.



نەقلى (۴۸):

دەگىر نەوۋە زۆر لەمەوبەر كابرايەكى لادىيى، كورپىكى پىخاوسى ھەبوو. رۆژىك لە رۆژان داواى لە باوكى كرد كەوشى بۇ بگرې. واھات ئەو كابرا رېى كەوتە شار، دەستى بە چاوى گرت، ھىچ كۈنە سەگىك نەمابوو كە سەرىكى تى نەكىشى، بەلام ئەو پارەى ئەو، جووتە كەوشە دراپكىشى بۇ نە دەكرد. بۇ ئەوۋى بە دەست بە تالى نەگەرپتەوۋە گۈندەكەى خۇيان و لە لای كورەكەى بە درۆزن و بى بەلەين دەرنەچى، كلاوىكى شاقە پاغى گەورەى كۆن و نوپى كۈن كۈنى ھەرزان بايى، كە بۇ سەرى فىل دەبوو، كرى و گەرپاھەوۋە گۈندەكەى خۇيان.

كورەكەى لە دوورەوۋە بە پىرى بايى چوو، لىپى پرسى: باوۋە گيان، ئەمە چەس؟ باوكىشى لە وەلامدا گوتى: كەسى كاكى! ئەمە كەوشە، بەلام پىپى ئىژن كلاو... ھەر كەوشە و واى پىپى دەلەين. بەمجۆرە ئەم كلاوۋە گەورەى ناىە سەر ئەم كورە بەستەزمانە بچوو كە ساويلكەى خۇى.



نەقلى (۴۹):

مامۇستا ھەزارى نەمر، كە ژيان و بە سەرھاتەكەى ھەزاران پەند و نامۆزگارى و نەقلە، دەگىرپتەوۋە:

بە ھەزاران تەلەكە و كەلەك خۆم گەياندە جىژنى لاوان لە بوخارست (پىتەختى لەھستان)، دەردى كوردەم بۇ ئازادىخۆزانى جىھان شى كەردەو، كىژە توركىك دەسكى گولى پىشكەش كەردەم و زۆر عوزرخۆزى لى كەردەم كە كورد لە ولتەكەى ئەودا بەر ئەستەمە.



نەقلی (۵۰):

رۆژئىكى گورگىكى برسى، له گەل رىوى يەك دەبنە ھاوسەفەر. له رىدا گورگ زۆرى ھىرش بۆ دى. له پەر روو له رىوى دەکا و دەلى: وەرە ھەر کامىکمان پىرتەر بووین، ئەویدى بخوا.

رىوى دەلى: من حازرم، تۆ چەند سال دەبى؟ گورگ گوتى: من زەمانى تۆفانى نووح له دایک بووم. رىوى دەستى کرد بە گریان. گورگ گوتى: بۆ چى دەگرى؟ رىوى گوتى: بۆ دوو مندالەکانم دەگریم کە له تۆفانى نووح دا خنکان.



نەقلی (۵۱):

کابراى ھەزار کورى بۆ دەرس خویندن ئاردە شار... کورە کە داب و نەرىتى دى و خووخدەى خۆى له بیر چوووە. ھەر کە دەچوووە دى، دەستى له رەش و سپى نەدەدا و کارى نەدەکرد، خۆى با دەدا و خۆى رادەدا و دەیگوت: سیکلم! بابى بە تاقى تەنیا ھەموو کارىکى دەکرد. رۆژئىک گویدرێژى کابرا مانى گرتبوو و نەدەرپۆی، کابراش توند نەقىزە کەى تێوژاند و دەنگى دا: ھەچە ... تۆیش سیکلى؟!



نەقلی (۵۲):

دوو دز پیکەووە دەچنە مالىک بۆ دزى. له نێو ماله کەدا، دەگەرپن. يەکیان دەبینى توورە کەيیک تۆراخ بە دیوارەووە ھەلواسراووە و بە ئەوى تر کە ناوى (سەعە چرچە) بوووە بانگى لى دەکا و دەلى: سەعە چرچە بى بۆ ئێرە لەم تۆراخە بخۆ، بە خوا ھێندە خۆشە ھەر نەبیت.

سەعە چرچەیش دەلى: دەک خوا غەزەبت لى گرى، جا چۆن دەتەوى نەمەکى ئەم ماله کەین و دزیان لى بکەین. (دزىش دزى قەدیم)



نەقلى (۵۳):

مامۇستا ھەزارى رەھمەتى دەيگىر يەتھە و دەلى:

رۇژىك لە قاۋەخانەيەك دانىشتبووم چەند دز و چەتە پىكەۋە قسەيان دەکرد. يەكيان بەۋى دىكەى وت: من ھەر شەۋى بچىن بۇ دزى سەر لە ئىۋارە تۇزى دەخەوم، ئىتر ھەتا بەيان خەوم نايە.

مامۇستا ھەزار دەلى: ئىتر منىش ئەو شتە لەو دزە فېر بووم ھەر كات بمويستايە شەۋانە بنووسم سەر لە ئىۋارە دەخەوتم و ھەتا بەيان چاوم خەو ناچوو.



نەقلى (۵۴):

مامۇستا سەيىد ئىبراھىم ستوودە دەيگىر يەتھە و دەلى:

لە يەكېك لە گوندە كوردنشېنە كاندا كە ئاغى ئاۋايى نىزىك بە ھەزار سەر مەرى ھەبوو، پياۋىكى ھەزاريش دەژيا كە تەنيا سەرى مەرى بوو. ئەم پياۋە ھەزارە مەرى خۇى نەدەبىيەۋە، ھەتا ئەو رۇژەى كە مالا ئاغى ئاۋايى مەرى دەبىيەۋە. جا كە خەلك لەو پياۋە ھەزاريان دەپرسى ئەو رۇچ دەكەى؟ دەيگوت: ئەۋرۇ ئەمن و مالا ئاغا مەرەكانمان دەبىيەۋە!!



نەقلى (۵۵):

مامۇستا شىخ نافع مەزھەر (شېرە) دەيگىر يەتھە:

خو عافوۋى كا مامۇستا مەلا ۋەھابى ئىمامزادە (خەلكى سەقزە) كە حەحاج لە حەج ئەھاتنەۋە، يا مانگى مەۋلۇود ئەھات، لە يەك رۇژا لە چەن مالاۋە چەن كەسى ئەچوونە خزمەتى و ئەيانوت:

مامۇسا، حاجى عەرزى ئەكردى بۇ نەھار تەشرىف بىنى بۇ مەنزل. ئەۋىش پاش ھەۋلى بەۋانى ترى ئەوت: نابى بۇ شام يا رۇژىكى ترىت؟ عەزىيان ئەكرد:

نهوه لالا قوربان، هەر تۆ ته نیا نیت، خه لکیکی زۆر ده عوهت کراوه، شهویش ئه ی
فه رموو:

(میده داما به ترتیب نمی دهد)

یانی: خودا دهیدا ئه ما، به نه زم و ته رتیب نایدا.

به شی دووهه م

به سه رهاتی
به یته کانی کوردی



کاری هونه رمه‌ند کاک هادی زیائودینی

بەيت

بەيت لە كوردەواریدا كەلەپووری نەتەوايەتییه، كە دانەری ئەو بەیتانە نەناسراون و لە رۆژگاری كۆنەو دەماودەم بە گوێ ئیمە گەشتوون.

ئەم بەیتانە لە بەزم و رەزم، یان لە شیوەن و زاری، بە زمانی بەیت وێژ خۆیندراوە و تا ئیستا بە ئیمە وەك گەنجینهیەكی نەتەوايەتی گەيوە و هەلیان گرتووە. بەیت هەر وەها سەبارەت بە رووداویكی گەنگ، ئەوین، دلداری و یان باسی ئایینی ھۆنراوەتەو و پاراستوویانە. لە ناو بەیت وێژاندا، عەلی بەردەشانی كە بە شیوەی كرمانجی بەیتی داناو، زۆر ناسراو.

یەكێكی دیکە لە بەیت وێژانی ناسراو، مەلا حەملە كۆیرە. ئەم بەیت وێژە لە سالی ١٣٥٧ی كۆچی دا مردوو. ناو براو خەلكی جوانپۆ بوو، و زۆربەي ژبانی لە شەردا رابواردو. مەلا حەملە پیاویكی نەخویندەوار و كۆیر بوو، بەلام لە بەر ئەوێ بەیت وێژێكی وریا و تیگەشتوو بوو، و گەلی لە سوورەكانی قورئانی پیرۆزی لە بەر بوو، خەلك لە كاتی قسە كردن دا نازناوی "مەلا" یان بۆ بە كار ھیناوە و پێیان ئەوت "مەلا حەملە".

بەیتەكان ئەكرێتە چوار بەشەو:

یەكەم: بریتی یە لە بەیتی دلداری، كە بەسەرھاتی رووداوی دلداران، ئەگێرپتەو. وەكو: بەیتی مەم و زین، خەج و سیامەند، خورشیدخواوەر، لاس و

خه زال، میر و وه فا، فهرهاد و شیرین، گولناز و که لاش، له یلا و مه جنوون، وه نهوش و بهر هزا، یوسف و زولیا.

دوو ههم: بهیتی خواناسی، که له وه دا سه بارهت به خواناسی و روژی پهسلان و کرده وهی چاک و رووداوی پیاو چاکان باس کراوه.

وه کو: بهیتی ئیمام همزه، همه حنیفه، زه مبیل فروش، شیخ عوبه یدوللای شه مزینان، شیخ عهبدولقادر، مزگهوت و میرزا، ئه سپی رهش.

سیههم: بهیتی شهر و شور، که له وه دا باسی رووداوه کانی میژوویی و شهره کان ئه کات. وه کو بهیتی قه لای دمد، له شکری، بهدرخان پاشا، دوانزده سواره ی مهربوان، سواری جوانرۆ، شای زهند، شور له لوی زهند، گهنج خلیل پاشا، نادرشا، نادرنامه، میری ره وهندی.

چوارهم: بهیتی داوهت، که ئه بهیتانه له کاتی زه ماوهن و گو بهند و داوهتدا، ئه خوینریتتهوه. واته: له کاتی هه لپهرین دا ئه خوینریتتهوه. وه کو بهیتی: شه م و شه م زین، ئاسکۆله، ئایشه گول، ئاگری، باوانم، بولبول، پیرۆزه، جولندی، سیاچه مانه، شه م شهنکه، فریشته، کهویار، گوله زهره، میرانه، وه نهوشه، یاس گول و یاری.

هه ندی له بهیتانه وه کو بهیتی سه عید و میر سه یفه ددین بهگ، زور درێژه و ناوه روکی زۆربه ی بهیته کان رووداوه کانی میژوویی و کاره ساتی ناوخوی کوردستان و به سهرهاتی پیاوه گه وره کان و رووداوی دلداران ده گیرتهوه.

ناوی دانه رانی هه ندی له بهیته کان:

عه لی بهرده شانی، ئه حمه دی کویر، له شکری، خه مه ئاسمانی، قاسم ههوشاری، هه لکه تی و خزنال، همه بهنگینه، مامه شیر، هه سه ن سووتاو، به شیر بهگ، فه تاح بهگ، حوسین کهینله، میرزا بایه زید، سو فی شهریف، عه لی بهگ، همه سوور، جیهانگیر بهگ، حاجی ئه حمه د رهش، همه دی ئاغا و

هه ندىكىش لهو بهيتانه كۆ كراوه و له لايهن مامۇستا محهممەد تۇفيق وردى، مامۇستا حاجى جوندى، مامۇستا قەناتى كوردۇ، مامۇستا عوبەيدوللاى ئەيوبىيان، مامۇستا قادرى فەتاحى قازى، كاك عەبدولمحەمىدى حوسىنى كۆ كراوه و له چاپ دراون.

بەيت، بە نرخ ترين هونەرى كوردە كە پرە لە رەمز و سومبول، لە بەر ئەوہى زۆرداران و خاوەن دەسەلاتەكان، راستەوخۆ، مانای ئەو هونەرە پى نەزانن، هونەرمەندى كورد دەردى خۆى زۆرتر لە چوار چۆهى رەمز گوتووه.

بەيت بىژ لە گىرپانەوہى خۆيدا وا باسى قارەمانى چىرۆكەكەى دەكا كە گويگرەكان بە تەواوى لە گەل قارەمانەكەدا ئاشنا دەبن، چونكە ئەوہى بەيت بىژ دەبلى، لە قوولايى ناخ و سەرچاوەى دەرونيەوہە ھەلدەقولى، كە بە دەنگ دانەوہى ھەستى تەواوى جەماوەر لە ماوہى مېژوو دايە. ھەر چەن روالەتى زۆرتى بەيتەكان ئەوين و دلداريە، بەلام لە راوہستاوى و سەربەستى قارەمانەكان بەرانبەر بە زولم و زۆر دەدوى. لە زۆرتى بەيتەكاندا، لە نيوان دوو ئەوينداردا، ھەميشە شتيك وەك دېك پەيدا دەبى كە دەبىتە لەمپەريك، لە بۆ پيەك نەگەيشتنى ئەوينداران. ياكوو پياويكى خويپى قارەمانى داستانەكە دەكوژى و تەواوى ھەول و تىكۆشان و مەردايەتى قارەمان بە فيرۆ دەچى و گريان و قور پىوان جىي دەگرپتەوہ.

لە زۆربەى بەيتەكاندا قارەمان دەگاتە ئەو پەرى توانا، ئازايەتى، پياوہتى، لە خۆ بوردوويى، فيداكارى و... بە گشتى كەسايەتى تايبەتى دەدەن بە قارەمان. ئەگەر بە وردى لە نيوەرۆكى بەيتەكان بېروانىن، بۆمان روون دەبىتەوہ كە تەواوى ئەم ئازايەتى و زال بوون بە سەر زۆرداراندا، بۆ قەرەبوو كردنەوہى كەسايەتى مىللى يە. يان لە بەيتدا تەواوى كەم و كووپى و ھىوا و ئاواتى مىللى لە كەسايەتى قارەماندا خۆى دەنوئى.

زۆر جار بەيت پەنگى ئەفسانە بە خۇيەو دەگرى، يان بە واتەيەكى تر ئەو دەمەي قارەمانى بەيت، تىك دەشكى و ناتوانى بەو چەشنەي كە دەيەوى بە ئامانجى خۇي بگا، لە خە يالدا كەم و كووپرپەكە ي خۇي قەپەبوو دەكاتەو و بە ئەفسانە و خەيال پەنا دەبا، بۇ پاراستنى حوورمەت و دىفاع لە كەسايەتى خۇي بە چەشنىكى خەيالى و بە ھىزىكى جادوويى، تەواوى فەر و فېلەكانى دوژمن بەر پەرچ دەداتەو.

لە زۆرتى بەيتەكان حاكم يان پاشا، لىباسى پەر شكۆى خۇي وەلا دەنى و جلى فەقىرو ھەزاران دەكاتەو بەر و خۇي لە رىزى ئەواندا دەنى بۇ ئەو وەي بسەلمىنى كە، كەسايەتى قارەمان لە جل و بەرگى بە نرخ و رازاوەدا ديارى ناك، بەلكو كەسايەتى يەكى بەرز و نەگۇراو و ئەمە كەسايەتى يەكى راستى يە، نەك خەيالى.

ھوشەنگ جاويد لىكۆلەرى مۇسقىاى ناوچەيى سەبارەت بە بەيت بىژى لە نىوان كوردەكانى رۇژئاواى ئىران دا دەلەيت: بەيت ھەندى جار(ھجايى) يە و جار جارېش(مصرع) يەك لە بەيت پەنگە درىژتر يان كورت تر لە پىشوو بىت. ھەر وەھا سەبارەت بە پلەي بەيت بىژان لە ناوچەي ئازەربايجانى رۇژئاوا تا ئىسلام ئاواى كرماشان وتوويە: كە بەيت بىژان بە بەشدارى سەرۆك و فەرماندەكانى پىشوو و ھەر وەھا كۆر و كۆ بوونەو كەنى خەلكى، خاوەنى رىز و شكۆ بوون، ھەندى جار بە چەشنى ئاسايى، بەيتىكى نوپيان سەبارەت بە سەرۆكىك يا ئەويندارىكى خەباتكار و.. دەخولقاند و پاشان بەرە بەرە دەمايەو و بەيت بىژان و بالورە بىژان بى تەگەرە و بى ترس لە ھەر شوپىنىك دا بىت، گۇرانى يان دەچرى، چوونكە كەس لىيان توورە نەدەبوو، ھەر وەھا سەبارەت بە مېژووئەم بەيتانە مامۇستا جاويد راىگەياند:

سڀ ڪهس لہ زاناڻي مۇسقىاى ڪوردى ڪه بریتين لہ:

۱۔ مامۇستامه لا جه ميل ئەفەندى رۇژبەيانى

۲۔ دوكتور عىزالدين مستەفا رەسوول

۳۔ مامۇستا جەبار جەبارى

روانگه يان ئەو ەيە ڪه: ەەندى لہ گۇراني و ئاوازي بەيتەكان مېژوويە ڪى زۇر
كۇنيان نيبە و زۇربەي بەيتە بە جى ماوہ ڪان، لہ ناوچەي گەرميان واتە:
كەر ڪووک، تالەبان، جەبارى، ئالپاوہ، گوندى قادىر ڪەرەم و دەشتى زەنگنە،
بەيتەكان دەزانن. و دەلېن: بەيتەكانى (قەتار و خاو ڪە و ئاى ئاى - ئەللا وەيسى
و.. لہم ناوچەيە سەريان ەەلداوہ.

لہ درېژەدا رايانگە ياند:

گرينگترين ناوچەكانى باو بوونى بەيت لہ رۇژئاواي ئيران، ناوچەكانى مەھاباد،
بۇكان، سەردەشت، ڪرماشان و ئيلامە.

شارەزاڻي مۇسقىاى ناوچەي ڪرماشان و ئيلام بروايان ئەو ەيە:

ڪە دەقى ئاوازەكانى بەيت لہ ۵۰۰ سال بەر لہ ئېستا لہ لايەن ڪەسيڪ بە
ناوى (خەسرەو فيروزخان) ڪە لہ مەكتەب خانەي ڪەسيكى زەنگەنەيى بە ناوى
(تەيمور) بەيتى دەچرى، دانراوہ و پاشان دەچىتە شارەزور، دەبىتە ھوى گەشە
پيدانى بەيت بېژى.

ئەم ليکۇلەرە سەبارەت بە بەيت بېژى لہ نيوان ڪوردەكانى باكوور و
رۇژھەلاتى ئيران (كرمانجى باكوور) دەلى:

شويىنى ژيانى ڪرمانجەكانى باكوور لہ ناوچەي تەرگەوەر و مەرگەوەر لہ
ئازەربايجانى رۇژئاوا، تا گيلان، مازەندران، تاران، گولستان و تا شويىنى سالج
ئابادى توربەت جام، بەربللاوہ.

بەيت لہ نيوان ڪوردەكانى خۇراسان، بە چەند جۇر خۇي دەنوئىنى، لہ
لقەكانى ھەماسە بېژى، بەيتەكانى ڪرمانجى باكوورى لہ نامى سىستەمى

ئەدەببىيەتتە لە گرووپى دووھەمەن، كە لە بەرانبەرى و يەكسانی (مصرع) زۆر رىك و پىكن، بۆيە بەخشىەكان (كوردەكانى خۆراسان) لە كاتى خويندنى بەيت دەست دەدەنە ئافرانندنەو.

لە كۆتايى دا وتى: بەيتەكانى كوردى چ لە رۆژھەلات و چ لە رۆژئاوا و باكوورى رۆژھەلات ... ھەموويان لە ئاستى بەرپۆھ بردنى، لە سروشت كەلك وەردەگرن. بۆن و بەرامەيان لە باخ و گولستان بەھرمەندە و ناوەرۆكى ئەوان لە قوولايى چەمەكان و دولەكان، بىرەوھەرى لە خەم و پەژارە و لاگردنى رەنج و دەردە. و جوانيەكەى لە سروھى چياوھ سەرچاوھى گرتووھ و بەم چەشنە گەنجينەيەكى پەر بايەخ لە رابردووى ئەدەب و فەرھەنگى و لات پىك دىنيت.

بەشەكانى بەيتى كوردى

بەيت بەشيكي گرينگ لە فۆلكلۆر و ئەدەبىياتى كوردى پىك دىنى كە نووسەر يان دانەريان نەناسراون و سىنگ بە سىنگ، دەيان و سەدان سال گەراون و بە دەست ئيمە گەشتوون.

بەيتى كوردى سى جۆرن:

١- ھۆنراوھ و شىعر وەك: بەيتى دمدەم، كە بە شىوھى كلاسىكە و بەيتى گولئى، كە لە سەر شىوھى شىعرى نوپيە.

٢- پەخشان: وەك بەيتى "مەرزىنگان".

٣- تىكەلاويك لە شىعر و پەخشان وەك: بەيتى حوسەين چاوپان.

لە بارەى نپوھرۆكيشەوھ بەيتەكان جۆراوجۆرن:

بەيتى ميژوويى وەك: بەيتى دمدەم.

بەيتى راميارى وەك: بەيتى ناجى عومەر.

بەيتى فەلسەفى وەك: بەيتى زەنبيل فرۆش.

بەيتى وەسفى وەك: بەيتى گولئى.

بەيتى ئاشقانە وەك: بەيتى خەج و سامەند.

بهیتی ئازایه تی و حه ماسی : بهیتی سه یده وان .

بهیتی پیکه نینی وه ک : بهیتی که ری و بهیتی مشک و ئاشه وان .

ئه وه بهیتانه ی که به زاراه ی سۆرانی دانراوه به پیتی ریزمانی کوردی
ئه مانن :

ئ - ئازیزه - ئاغای به میزه ریان - ئاو ره حمان پاشای به به - ئایشه خان - ئایشه
گول - ئه حمه دی شه نگ - ئه سپی ره ش - ئه هنه ساو به هنه سا - ئیمامی
هه مزه .

ب - بارام و گولئه ندام - برایمۆک - برایمی مه لا زیندنیان - برزو و
فه لامه رز - به هاره - به هنه سا - باپیر ئاغای مه نگور - بیژن و مه نیژه .

پ - پیروژ - پیره ار - پیوازان .

ت - تفه نگ - ترکان - تیری دلداری .

ج - جووله کان - جوامیر و دایکی - جولندی - جهانگیر و رؤسته م .

ح - چه زه تی ئیسماعیل .

د - دوو برالان .

ر - ریوی .

س - سمکۆ - سیسه بان .

ش - شانامه - شای جندۆکان .

ع - عه بدو ره حمان - عه لی و پیرێژنی شاهه ر - عه لی و شایی و هه لپه رکێ .

ف - فه قێ ئه حمه دی دارشمانه .

ک - کهوشی ره ش - کیسه ل .

م - مه لا خه لیل گو ره مه ری .

ه - هه نار .

جهنگ نامه ی که هیا پاشا - جهنگ نامه ی هه ورامان - چیغ و زیپرین - خوازی

- خوازو کانه بی - خوازو عمان - خورشید و خاوه ر - خورشید و خه رامان - خه ج

و سيامەند - خەللىل پاشا - خەيال - دركان - دم دم - دوانزده سوارەى مە رىوان
 - رۆستەم و زۆراب - رۆيشتنى عەلى بۆ مەرگە - رەمەزان و عەلى - زىربار -
 زەنبىل فرۆش - زەينەل و گوزەل - سام سام ، سايىل - سواروى ئايشەگول -
 سواروى سىنجانى - سەعيد و مىر سىيودىن بەگ - سەنجەر خانى نەرانى -
 سەيدەوان - شاكە و مەنسور - شۆر مەحمود و مەر زىنگان - شەرىف و
 شىرىن - شەم و شەمىزىن - شەو و نىو شەو - شىخ فەرخ و خاتوون ئەستى -
 شىخ مەند و شىخ پەش - شىخى سەنعان - شىرىن و فەرھاد - عوسمان پاشاى
 بەبە - عەزىز و كوبرا - عەلى بەردەشانى و دلدارى - عەلى و سى برادەرى - قەر
 و گولەزەر - كاكەمىر و كاكە شىخ - كەل و شىر - گولناز و كەلاش - گەلو -
 گەنج خەللىل پاشا - لاس و خەزال - لەشكرى - مەم و زىن - مېھەر و وەفا - ناسر
 و مال مال - وەنەش و بەرەزا - ھەمزە ئاغاي مەنگور - ياي ئەستى - يوسف و
 زولتخا - يوسف و سەلىم - ئازىزە - مەمى ئالان - مىرزا قەلاى خا - زەينەل
 بەگ، تەنيا بەشىكن لە ھەمووى ئەو بەيتانەى كە بە ئىمە گەشتوون .

دىارە بەيتى كوردى زۆر زياتر لەمانەن، كە ناويان ھاتوو و ئىستا بە داخەو
 ھەندىكىان فەوتاون .



بەيتى ئاغاي بايزى

بەيتى ئاغاي بايزى، باس لە سوارچاكي و دليرى كوردان دەكا، كە بە گز
 سوپاي پەزا خانى پەھلەويدا چوون، پەزا شا لە سەردەمى خۆيدا بە حوكمى
 دەسەلاتى سىياسى و چەكمەى قورسى خۆى، ھەر چى پىي خۆش بوو، بىرپارى
 لە سەر داو، جا ئەگەر ئەو بىرپارە لە زەرەر و زيانى مىللەتانى تىرشدا بوو بى، ئەو
 ھىچ گوپى لى نەبوو. خۆى خاوەن دەسەلات بوو و حوكمى خۆى چۆن
 كەيفى لى بووبى، وا لىي خورپو.

دەولەتى پەزا شا، بەرگى كوردى و سىماي نەتەوايەتى كوردى قەدەغە كرد، دەبوايە كوردانىش بە زۆرەملى بەرگى خۇيان فرى دەن و كۆت و شەلوار لە بەر كەن و شەبقە لە سەر نین. كوردیش ملیان نەداوہ و لىي راپەرپون.

"بايز ئاغا و مەلای گۆرەمەر" وەكوو بەيت بىژ دەلى: لەشكرىك دەخەنە پرى و بەرى سوپای رەزا شا دەگرن. لەشكر سوار بوو دەرۆيى، لە گەل لەشكر "دايە تام بىژ" مەقامى بۆ لەشكر وتووہ و لە چەشنى مۆسىقا و كەرەناي سەربازى ئەو سەردەمە، كوردیش مەقام بىژى داناوہ بۆ پياھەلدان و ھاندانى سوارە و لەشكر.



بەيتى برايمۆك

ئەم بەيتە بەيتىكى زۆر ناسراو و ناودارە كە لە لاينەن "رەحمان بەكرى موكرى" وە بۆ ئۆسكارمانى ئالمانى گىرپاوەتەوہ. چىرۆكى دلدارىكە بە ناوى "برايم" كە نۆكەرى ئاغاىك دەبىت و دلى لە خۆشكى ئاغاكەى خۆى دەچىت و لەو رىگايەدا زۆر رەنج و جەفا دەكىشى.

ئاغاكە نەخۆشىنى گولى دەگرىت و ھەوت سالى رەبەق دەيگىپن و بە دەرمانىكى سەير ساخى دەكەنەوہ. "مىر شىخ" ئاغاى برايمۆك لە كاتى نەخۆشىندا، بەلىنى دابوو "پەريخان"ى خۆشكى بە برايمۆك بدا. تەنانەت سولتانى عوسمانىش ئەو باوہرەى مۆر كردبوو، بەلام براكەى دىكەى مىر شىخ بە ناوى "مىر ھەج" بەم كەين و بەينە دەزانىت و رەگى دەربەگايەتى بزاوہ، ناھىلى ئەم كارە بكەن و ناپياوانە لە كاتى زستاندا بە بەفر و سەھۆل بەندان، برايم دەرنەكەن و پەنى بە سەر دادىپن.

برايمۆك بۆ رۆژ رەشى خۆى ئەم بەيتەى وتووہ و باسى دورى خۆى لە خاتون پەريخان دەكات و سۆزى دەرونى ھەلئەقرچىنى.

برايمۆك بە ھەزار كۆپرە ھەرى و چەرمەسەرى خۇى دەگەينىتە مالى مىر شىخ ئاگاھى خۇى و مىر شىخ شىخ ئەمەگى برايمۆك دەداتەو و لە ئەنجامدا خاتون پەريخانى خۇشكى بۇ مارە دەكات و برايم بە ئاواتى خۇى دەگات.



بەيتى برايمى مەلا زىندوينى

بە سەرھاتى ئەم بەيتە كە بە "بەيتى برايمى مەلا زىندوينى" بە ناو بانگە بەمجۆرەيە:

گوايە "مىر شىخ" نەخۇش دەكەوى و (گروو دەبى) دەرمان نامىنى بۇى نەگرنەو، بەلام بىھوودە. رۆژ لە دواى رۆژ نەخۇشەكەى زياتر پەرە دەستىنى و توندتر دەبىت.

"براكەى مىر يەحيا" برپار دەدات كە بينىرىتە ولاتى فەرنىستان كە پزىشك و پسپۆرى باشى لىيە، بەلكو چارەى بكەن. كارى ئەم سەفەرەش بە "برايمى مەلا زىندوينى" دەسپىرن.

كە دەكەونە رىگا، فەكرىان دەگۆدرى، بەرەو ئەستەمبوول دەكەونە رى. رۆژى ھەينى برايم لە بەر درگاى مزگەوتى سولتان، نوژ دەكات و چاوەرىي ھاتنى دەبىت، سولتان پارە و پوول دا دەبەخشى و برايم ھەرى ناگرى، سولتان بەم كارە سەر سام دەبىت، دەلى چىت دەوى؟ برايم دەلى: نەخۇشكىم لە گەلدایە ھەوت سالى دەيگىرم زۆر پزىشك و زانا و پياو چاكم پى كەردو، بەلام ھىچ ئەنجامىكم دەست نەكەوتوو. ھاتووين لە نوژى ھەينى، جەنابتان لە خودا بپارپنەو، بەلكو نەخۇشەكەمان شىفای بۇ بىت. پاش نوژ سولتان دەلى لە خوا پارامەو و پەنام بردووتە بەر پياوچاكان و پىرەكانىش، بەلكو دۆعام بە چاك بگەرئى نەخۇشەكەتان چاك بىتەو.

منىش ھىواى چاك بوونەو ھەتان بۇ دەخۇازم و پىستىكى كوركدار بە خەلات، دەداتە برايم بۇ ئەوھى بىدا بە سەر نەخۇشەكەى و ئازارى پىنەگا.

ههوار به ههوار به ره و لات ده گه پنه وه. بو پشودان لا ده دهنه سهر کانیاویک، لهو نریکهش غره بهردیک ده بیټ. میر شیخ به برایم ده لی: زور برسیمه، برایم چاو ده گپری، ده بینی شوانیک لهو لاوهیه مهر ده له وه پرنی، داوای لیده کات که بری شیریان بداتی بو نه خۆشه که، ئه ویش ده لی: چیم لا نییه شیر ی تی که م، برۆ کۆنه ههوار به لکوو بنه گۆزه ییک بدۆزییه وه.

ئه ویش ده یه پنی و دهیداته شوان و ده لی: ده بی شیر ی مهر ی ره شم بو بدۆشی، چونکه شیر ی مهر ی رهش دهرمانه.

شیره که دهبا له هه مبانه که هه ندی ورده نانی رهق دهر دینی وتی ده گوشیته شیر که و له سهر غره بهرده که ی دایده نیت، بو ئه وه ی چاک بخووسیت. برایم ده چیته سهر کانیه که، ده بینی ماریکی رهش له غره که وه، دیته دهر وه ده چی نان و شیر که ده خوات و پاشان هه مووی ده هی نیت وه (قای ده کاته وه) ناو پارچه گۆزه که.

میر شیخ له تاو برسیه تی ناچار ده بی ئه و شیرو نانه بخوات یان چاک ده بیته وه یان دهر مری. ههر چهنده برایم ده لی مه یخۆ، ئه و ههر ده یخوات و بی هۆش ده که وی، پاشان دیته وه هۆش. خۆی ههست ده کا، گۆراوه. ده لی: خه م مه خۆ وا بزانه ئه و نان و شیر خودا کردی به دهرمان بو من.

دوای سی چوار رۆژ وه ک سلقی سووری لیدیت و به یه کجاری چاک ده بیته وه. ههواره که به جی دیلن و به ره و گوندی بهرده سوژان ده گه پنه وه.



بهیتی جندۆکان

بهیتی جندۆکان مامۆستا علی بهرده شانی دایناوه.



بەيتى جولندى

بەيتى جولندى ناويكى ناخۇشە، كە شاھەر بۆ پادشاھى كى كافر دايىناوھ كە لە گەل ھەزرەتى ەھلى بە شەر ھاتوۋە و تىكەلەۋىكە لە شەرى خەندەك و خەيبەر .

لە پىشدا بە قسەۋە دەست پى دەكات و دۋاى دەبىتە شىعر، ئەم بەيتە گۇمان واھە ھى ەھلى بەردەشەنى شاھەرى ناودارى كوردە، كە بەيتەكەى داناوھ و بە شىعر خويندوۋىھ. يان ھى رەھمان بەكرە كە شاگردىكى ەھلى بەردەشەنى بوۋە .

لەم بەيتەدا، كە بەيتىكى ئايىنى و دلدارى يە، باسى ەھلىقىكى پىرۋز و خاۋىنى ھىناوھتە گۇرپى كە لە نىۋان ژن و پىاۋىكى مۇسلمان پىك ھاتوۋە .



بەيتى خەج و سىامەند

خەج و سىامەند ئامۇزان، خەج ھەوت بىراى دەبى، سىامەند كەپخودا و ردىن سىپان، ھەلدەگرى و دەچىتە سەر بەرەى مالى مام، بەلام خەجى نا دەنى . سىامەند خەج ھەلدەگرى و دەبىتە چىاي سىپان، ھەر دوو زۆر شەكەت و ماندوون .

سىامەند سەردەكاتە سەر رانى خەج و خەو دەبىتەۋە . لەو دەمەدا خەج دەرۋانىتە تىرەگى چىا، تەماشادە كەلىكى گچكە گامىشىكى داۋەتە بەر خۇى و ھەوت كەل بە دوايەۋەن . ھەر جار ناچار شالوايان بۆ دەباۋ لە گامىشەيان دوور دەخاتەۋە .

خەج كە ئەمە دەبىنى، غۇربەتى ھەلىدەگرى . چەند دلۋپى فرمىسك لە چاۋى دىتە خوار و دەكەۋنە سەر روومەتى سىامەند . لە خەو رادەپەرى . بە خەج دەلى : بۆ دەگرى ؟ خۆ بە زۆر نەمھىناۋى ! ئەگەر دەلى ھەر ئىستا تىبەمەۋە مالى باۋكت !

خه ج ده لئ: نا سیامه ند، په شیمان نیم. چاو لئ بکه ئه و که له گچکه، چلون
 ئه و گامیشه ی له و حه و ت که له ئه ستاندووه! سیامه ند ده ست ده داته چه ک.
 خه ج ده پارېته وه، گوپی ناداتی و پاریزیان بو دهب، له ره و زیک که له گچکه
 ده پیکې. خه نجر هه لده کیشی سه ری بری، که له گچکه سه ر راده وه شینې و
 سیامه ند به سه ر په لی داره به نی دا هه لده دیرئ. خه ج که ئه م حاله ده بینې، هه ر
 له و شوپنه وه خو هه لده دیرئ. هه ر دوو به نامورادی سه ر ده نینه وه.

ده قی ئه م به یته له سالی ۱۳۳۷ی هه تاوی له لایه ن کاک "موحه ممه دی
 ریانی" بو کو تایی نامه ی ده وری لیسانس به زمانی فه رانسه وه رگیړدراوه. جگه
 له مانه ش به زمانه کانی فارسی، ئالمانی، ئینگلیزیش وه رگیړاوه ته وه و چاپ
 کراوه.



به یتی خه زیم

ئه م به یته شاکاری ئه ده بی کوردییه و زور وه ستایانه هوئراوه ته وه. که ره نگه،
 عه لی به رده شانی یان وه ستایه کی قابیلی دیکه دایناوه. له ئاخری به یته که
 گو تراوه:

هه زار ره حمه ت له بابی ره حمانی

خه زیمی فی ر کرد به ساحیب ئالمانی

که ده رده که وئ ئه و به یته ره حمان به کر بو ئوسکارمانی گیرابیتو و تو ماری
 کردووه. دیاره ره حمان به کریش شاگردیکی یه کجار باشی عه لی به رده شانی
 بووه.

به یتی خه زیم باس له ئه وینیکی ساکار و جوآن و له تیف له نیوان کچ و
 کوړپکی کوردی هه ژار ده کات، که کوړه هه مووی سامانه که ی بریتیه له
 خپوه تیکی شر و په توژ، دوو پیره که ری پشت بریندار، تازییه کی نینوک شکاوی

قرخە مەرەس، جووتە كەۋىكى راۋ نەكەرى چو، دوو تەشى و چوار شانە دروست دەكات.

لەو لاشەۋە كچە دۆمىك كە لە بن خىۋەتدا لە داىك بوۋە و لە بن ئاسمانى شىن دا گەۋرە بوۋە، پىستى كەلەكەى بە درزى كراسى خامى شىن دا ديارە و قامكى پىيان بە كونى كلالشى كەچ دا ۋەدەر كەۋتوۋە و پۇژى دەبى چوار دىيان بگەرپى تا چەند خول خولە و تەشى و شانە و چەند زار بىشت و كەمىك دىكانە بفرۆشى.



بەيتى خەيالى

بەيتى خەيالى يەككە لە كورتە بەيتەكانى كوردى، كە روالەتتىكى تراژىدى خەمناكى ھەيە و رەنگە بە سەرھاتىكى راستەقىنەش بى.

"خەيال كچى ھەسەن بەگى شوانكارەيە"، شوانكارە تايڧەى گەۋرەى خىلى جافە و لە كات و سەردەمى خۇيدا، خاۋەن دەسەلات و بە بىاو برۆ بوون و نەخشىكى گرنگيان لە مېژۋوى كوردستاندا ھەبوۋە.

ئىستا ئىلى جاف لە پۇژئاۋاى كرماشان، لە نىۋان ناۋچەى ژاۋەرۋى سەنە، سىنجاۋى، پاۋە و گۇران دا دەژىن و چەندىن شارۋچكەى گەۋرەى ۋەك رەۋانسەر، جوانرۆ، بانگيان و .. پىك ھىناۋە و لە دەشتى زەھاۋ و سەرپىلى زەھاۋ دەژىن.

تايڧەى شوانكارەش كە بەشىكن لەم خىلە گەۋرەيە، ھىندىكىيان ئىستا لە بەينى جوانرۆ و رەۋانسەر و قۇرى قەلادان و بەشى گەۋرەشىيان لە ناۋ خىلى كوردى گۇراندا دەژىن.

خەيال كچى ھەسەن بەگى شوانكارە سەرۋكى عىلى شوانكارە دەبى، دەيەۋى بە گەمىەۋ كەلەكى كويستانچىيان، كە چادر و چىغ و مالىتى پى دەپەرپىننەۋە، بېرپىتەۋە. خەيال ئافرتىكى يەكجار جوان دەبى، گەمىەۋان ئاشقى

دەبىي و داواى ماچىكى لى دەكا، خەيال نايداتى، ئەۋىش خەيال لە چۆمى سىروانى دا دەخنىكىنى.

ئەم كورته بەيتە ھاۋىنى سالى ۱۳۵۵ى ھەتاۋى ھەمدى ئاغاي گوتوۋىيە، لە سەر كاسىت و شىرت زەبت كراۋە.

پىاۋەكانى خىلى شۈانكارە تىرانداۋى لە گەمىيەۋانى دەكەن و بە تۆلەي خەيال، گەمىيەۋان لە گۆمى سىروان دەخەن.



بەيتى زەنبىل فرۆش

لە شارى بۇخارا پاشايەك بوۋە دواى مردنى خۆى كۆرەكەي دەبىتە پاشا. دواى ماۋەيەك كۆرەكەي لە گەل جەمەتتىكى ژىردەستى خۆى، دەچنە راۋ و بە دواى نچىردەگەرەن. كۆرى پاشا دەبىنى جەمەتتىك كەسكىيان لى مردوۋە و بە خاكى دەسپىرن. تەماشى و سەيرى مردوۋەكە ئەكات دەبىنى تەنيا بە كەفەنىكەۋە دەيخەنە ژىر خاك، كۆرى پاشا دەلى: ئەمە بۇ واى بە خاك دەسپىرن، بىن لىفەۋ دۆشەكەيەكى بۇ بىنن و تىيەۋە بىپىچن. پرسى ئەگەر منىش بىرم ھەروا دەمنىژن؟!

دەلىن: نە تەنيا تۆ، بەلكوۋ باۋكى تۆشمان بەم جۆرە بە خاك سپارد. كۆرى پاشا بەم قسانە دونىاي لە بەر چاۋ تارىك دەبىت. بە دواى ئەۋە، تەختى پاشايى بە جى دىلى و روۋ لە ولاتان، ئاۋارە دەبىت تا ئەۋەي رىي دەكەۋىتە كوردستان. دواى ماۋەيەك گەرەن دىتە ناۋچەي سەقز و تىدەفكرى چى بكات كە ھەلال بىت و بەشى كەسى بە سەرۋە نەبىت. وا بە باش دەزانى، باشتىن ئىش، دروست كردنى زەمبىلە، كە لە توۋلى چەم درۆستى دەكەن.

دەچىتە ئاۋايىك كە لە دوايىدا بە (زەنبىل) ناۋ دەر ئەكات. بە توۋلى چەم زەنبىل و سەۋەتە دروست ئەكات و دىفرۆشى.

بۇ فرۆشتىنى ئەو زەنبىلانە روو لە شارى "بەقسقە" ئەكات كە لە جىگايەك بە ناوى تەپۆلكەي نزيك شارى سەقزى ئىستا بوو كە جىگايى حكومەتدارى بوو، زەنبىل فرۆش لەوئۆ تىدەپەرى و بۇ فرۆشتىنى زەنبىل ھاوار ئەكات. ژنى پاشا لە بەر ھەيوانى مالەكەي چاوى بە زەنبىل فرۆش ئەكەوى و زۆر خۆشى لىي دىت. بانگى ئەكات بىتە نزيكەو، پىنى دەلى: تۆ شىووت بەم كارە ناخوا، داواي لى دەكا، لەم كارە دەست ھەلگرى و بىتە لاي ئەو و بىتە پاشاي ئەو شارە. بەلام زەنبىل فرۆش دەلى: وازم لى بىنە، ئەگەر زەنبىل دەوى بىكەر، ئەگەریش نا، با برۆم. زۆرى بۇ دىنى و بە زۆر دەبباتە ناو دىوہخان و لەوى زەنبىل فرۆش دەرفەت پەيا دەكات و خوى لە دىوہخانەو دەخاتە خوارەو و ھەلدی و بەرەو رىگايى بانە دەروا. ژنى پاشا و جەماعەتى لە سواران دەكەونە شوپنى. لە كەلى خان دەيدۆزنەو، بەلام دەبىنن زەنبىل فرۆش دەچىتە ناو دلى كىو كەو و خوى دەشارىتەو.

ژنى پاشا فەرمانى داوہ لەو شوپنە بە سەر ئەو جىگايە، قەلایەك دروست كەن تا بەلكوو رىگايى دەربازى نەبىت و ئىتر شوپنەوارى ئەم زەنبىل فرۆشە نەبىنراو. ئەم قەلایە و سازگەي كە دروست كرابو تا ئەم دوايىانە ھەر مابوون.

ئەم بەيتە چىرۆكىكى كۆنى كوردى يە، قارەمانى ئەم چىرۆكە لە ھىندا "بودا" يە، لە فارسى دا "ئىبراھىمى ئەدھەمە" و لە كوردیدا "زەمبىل فرۆشە". كە ئەمانە لە سەرەتادا پادشا بوون، بەلام لە بەر ترسى خودا و قەبر و زىندوو بوونەو، بوونەتە سۆفى و گوۋشەگىريان رەچاو كەردوو، بەلام زەنبىل فرۆش لە گەل سوفيگەرى و گوۋشەگىرىدا بەينى نىە و ئەم جۆرە ژيانەي پى خۆش نىيە. چىرۆكەكە بە ئاواتى گەشتىنى خاتوون مىرى و زەمبىل فرۆش بە يەك، و ھەر وەھا زەمبىل فرۆش بە كۆشك و باخ و مال و سامان كۆتايى ھاتوو.



بهیستی شیخ فخر و خاتون نهستی

نهم بهیته سهره تا له قسه وه دهست پی ده کا و زور به کورتی باسی له دایک بوونی فخرحمان بو ده گیر پته وه، پاشان دپته سهر شیعی جوان و رهوان، که بو دهر پرنی مهبهست جاری وایه نیوهی شیعه کانی تهواو دریژن و جاری واشه زور کورتن، بهلام له هه موو حالیکدا کیس و موسیقا پاریزراوه و شیعه کانی قافییه هیه.

شیخ فخر که خه یالی شاعیریکی کوردی نه خوینده واره، کاری له کهشف و کهراماتی شیخانه دا نه هیشتوو و موعجیزاتی پیغه مبه رانه ی کردوه. سهیر ئه مهبه به پیچه وانه ی پیاو چاکان به باری خراپه دا که لکی لهو هیزه خوا پیدراوه وه رگرتوو.

فخر ههر له دایک ده بیته، وه ک عیسا قسه ده کا. خه لک سهریان سوور ده مینئ و به رموزی ده زانن. فخر له قهره واش و مامان و ژنه کانی ده ور و بهری دایکی راده خوړئ و هه ره شه یان لئ ده کا و ته نانه ت له هه ره شه کانیدا وشه ی بیگانه به کار دینئ، تا بزائن جگه له زمانی زگماگی زمانی دیکهش ده زانئ، فهرقی فهرقی ده گهل عیسا دوو شته، یه کیان عیسا که به ساوایی قسه ی کرد، بو پاکانه کردن له دایکی بوو، قسه کانی باش و خیر بوون و بهو موعجیزه مریه می بوختان پیکراو و ئابرو براوی کرده، ژنیکی پاکی میژوویی، بهلام فخر زمانی به باش و خیر نه گه را. جگه له وهی هه ره شه ی له خه لک کرد، بهو زمانه ته پ و پاراوه، دؤعا و نزای دایک و باوکه بهسته زمانه که ی خوی کرد و کوشتنی. ئه وه یه کهم کاری باشی فخر خوله یه. فهرقی دوو هه م ئه وه یه، وه ک ده زانن عیسا دلدار و شتی وای نه کردوو تا له سهر عهرزی بووه به ره به تی ماوه، بهلام فخر خوله ی ئیمه ههر له زگی دایکیدا ئاشقی خاتون نهستی کچی مامی بووه، و دایک و باوکه هه ژاره که یشی بویه مراندوه تا به که یفی خوی کا و له خاتون نهستی خوشی ببینی.

مامى فەرخى، ترسا خەبەر بە سولتانى ئەستەمبۇلئى رابگا. كە رموزنەى وا لە
بنەمالە كەيان دا پەيدا بوو و ئازاريان بدا. دەستوورى دا لە تەويلەى كەل و
گاميشاندا فرىى بدن تا لە بن پتياندا تيا بچى.

كە فەرخيان هاويشته سەر لانك و بە دەسرازە توند توند شەتەكيان دا،
كاريكى كرد كە بى گۇمان لە ميژوودا ويئەى نيه و نەبيستراوہ. دەسرازەى بە
سەر خۇيدا فرى دەدا و لە لانكى دەهاتە خواري بە يەكجاري. بە سەرىنى
خاتوون ئەستىيە ھەلدەگەر، دەرزی لە بەرۆكى دەرھينا، پيى دەيەخەى كيشا
بۇ خۆى چووہ نيو سينگ و مەمكاني بە يەك جارى.

لە پەروداويكى تازە روو دەدا، ئاشقيكى ديكە بۇ خاتوون ئەستىيە پەيدا
دەبى. "شيخالە كەچەل" قوت دەبيتەوہ، گەرە پياويكى ولتاي خۇيەتى، كەچى
لە سوپى خاتوون ئەستىيە دەبيتە شوانى مالى باوكى. كەسيكى تر لە خيوەكە
دەبيتە شيخال، لە باتى شوانى داواى خاتوون ئەستىيە دەكا. براكاني و دايك و
باوكى ناچار دەبن بە زۆرە ملي خاتوون ئەستىيە لە شيخال مارە بكەن. بەو
مەرجه شيخالە كەچەل تا مردن بۇيان بچيتە بەر مەر.

خاتوون ئەستى نارازىيە كە بين، ئەو كارەى پى خوش نيه، بەلام بە ھۆى
مالپەرستى و تەماح، كەس و كارى كچەكەيان ناچار كرد ئەو كارەى بكەن.
ئەوان مەرپىكيان لە كچەكەيان پى بە نرخ تر بوو، دەنا پتيان خوش نەبوو شيخال
بيتە زاوايان. لەو نيوەدا تەنيا دوو كەس بە كەيف بوون، يەكيان شيخالە كەچەل
و ئەوى تريان فەرخولەى دلتەر.

فەرخولە گوئ ناداتە ئەوہى، گراويەكەى بە زۆرى و بە نابەدلى ميژد دەدەن.
چونكە دەترسا يەكەى دى بە سەر خاتوون ئەستى ھەلوەستى و خاتوون بە بووك
بچى. بەلام شيخال زاوا بەندە و قەراريش وايە تا خاتوون ئەستى بۇ خۆى مل
نەدا، بە دەستى نەگرى، كە وا بوو، جارى فەرخ دەرھەتى ھەيە كەيفى خۆى بە
دۆستەكەى تەخت بكا.

ئەمەش بە ھۆی ئەو بوو كە پېيان خۆش بوو، خاتوون ئەستى لە شوانىك
مارە كەن، چونكە كورد لەو كاتەدا كۆچەر بوون و لە رینگای ئازەلدارى مەر و
مالات، ژيانيان دەبردە سەر.

به دواى ئەو شىخال دەلايت: دەبى خاتوون ئەستى، بىتە مەر دۆشين. له گەل كىژانى دىكه دەچنه مەر دۆشين، فهرخيش بىكار نيه و دەورى سهره كى ههر ئەو دهىگىڤرئ. كچه كان ده خهوى ده كهن و ده چنه شيو و كۆل. كه وه خه بهر دئ وه دوويان ده كهوئ. ئەوان خويان رووت كردوه ته وه و خه رىكى كارى خويانن. فهرخ له كه لىنى بهردى پارده وه ته ماشايان ده كات و چاو له خاتوون ئەستى و خۆشكه كانى ده كات. ئەم كارە ناحەزه بۆ ئەوهى سهرنجى خاتوون ئەستى رابكىشى، ئەنجام داوه. كارىكى سهرتر ده كا، بهردان به سهر خۆيدا ده روخىنى و به ئانقهست خۆى ده گهيه نىته حالى جاوى. وسو ئاغا بانگ ده كهن ياسىنى له سهر بخوئنى، به لام له پر زىندوو ده بىته وه نايه لئى، وسو ئاغا كه ئەوئش دلى به خاتوون ئەستى وه هيه، بىته پئش. پاشان وسو ئاغا ده كاته نۆكهرو پياوى خۆى.

خاتون ئەستى و دايكى بۇ دل دانەۋەى شىخال دەچنە مەرى. فەرخ
و ەدوويان دەكەۋى. دايكى خاتون ئەستى ناماقولى دەكا و ەيستر ەسەر فەرخ
دەپەرىنى. فەرخ رقى لى ەلدەگرى، دەپشدا تۆلەيەكى لى دەستىننەۋە و
كارىكى وا دەكا كە منداليش كارى وا ناكات. دېر ك ەبن كلكى ئەو ەيسترەۋە
دەبەستى و پېرەژن سوار دەبىت و ەيستر شىت دەبى و پېرېژن بەم لاو ئەو لا
دەبات و چى وانامىنى مىل شىكىنى و فەرخ بەۋەش رازى نابىت، دۇعاى لى دەكا
و دەيكاتە بەردىكى شىن. ديسان فەرخ ئىزنى داۋە گورگ بە نىۋان مەركان
بچن و گورگان دەنيرى لە بەر چاۋى شۋانەكەى مامى، مەرى بخۆن بۇ ئەۋەى
ەيزى خۆى بە شىخال نيشان بدا. لە گەرەنەۋەدا خاتون ئەستى زۆر لە فەرخ
دەپارىتەۋە دايكى نىجات بەت، بەنام نە بەر دىلى ئەۋ، دەيكاتە دىلە سەگ و

نايكاتەو ۋە ئىنسان. دواى ئو رووداو، ژنەكە بو كوپەكانى دەگىرپتەو. ئەوان زۆريان پى ناخۇش دەبى و دەچن بو گيانى. ناچار فەرخ رادەكا و دەچىتە مالى و سووناغا.

وسووناغا زور رىزى لى دەگرى. لەوئىش ئىعجازىك دەنوئى كە (شق القمر) وەبىر دەئىتەو. ھىشتا رۆزى ماو ۋەمەزان تەواو بى. مامى رادەگەئى ھەر كەس مزگىنى جىژنم بو بىنى، جوانە ئەسپىك و كاوپرىكى جىژنانە دەدەمى. فەرخ زەمان دەگوڭرى و جىژن سى رۆز وەپىش دەخات و مانگ دەبىندرى و جىژنانە وەر دەگرى.

لە ھەمو سەرتەر دەسەلات رۆبى ئىنسانە، بە سەر تەبىئەتدا. كەس شتى واى لە دەس نەھاتو. جگە لەو تەنبا كاريكى قارەمانى چىرۆكەكەمانە كە قازانجى خۆى تىدايە و بە زيانى كەسپىش تەواو نابى.

كوپەكانى مامى بە فىل خەرىكن لە نىوى بەرن. خاتوون ئەستى پى دەزانى و نايەلى لەو داو ەكەو. فەرخ چىدى خۆى پى ناگرى، دەپىشدا كاريكى گەلىك خراپ و ئەركىكى زور گەورە بە كوپەمامەكانى دەكا. پاش ئەو كارە سوارى جوانوولەى خۆى دەبى و دەچى بو شام بو مالى خالى. لە رىگادا تووشى زور كوپرەوهرى دەبى، بە سەر ھەموو كۆسپىك دا زال دەبى. ديارە نەك بە ھىزى شان و بازوو، بەلكو بە ھىزى مەنەو. بەفر دەتوئىتەو بە زەحمەت لە زى دەپەرپتەو، پىرە بارگىنىك ئەسپەكەى برىندار دەكا، ھەر چەند واىە، پەشىوان دەبىتەو، فەرخ لىى نابوورى و تووكى خراپى لە خۆى و تۆرمەى دەكا. فەرخ ئەو جار ئىعجازى سولەيمان پىغەمبەر نىشان دەدا. زمانى بالندان دەزانى، لەو موعجىزەش كەلكى خراپ وەر دەگرى، بەلام دوايى پەشىوان دەبىتەو و دۆعاى باشيان بو دەكا. لە كەوانىش توورە دەبى و دۆعاى لە كەوانىش دەكا. دۆعاكەشى گىرا بوو. فەرخ گەىشتە شام و مالى خالى.

لە شام بازى شاھى لە سەر شانى دانىشت و بوو بە پادشا. فەرخ بە ئەمىرى و مەزنى تەخت و بەختىش، خاتوون ئەستىي لە بىر نەچوۋە. ديسان بە شىۋەي سولەيمان پىغەمبەر قاسىدى ناردە كن خاتوون ئەستى، بەلام قاسىدى ئەو، بالندەيەكى جوان و پاك و خاوين بوو قورىنگى جوان و نازدار بوو.

بە دواى ئەو خاتوون ئەستى دەچىتە شام و پاش ماۋەيەك خاتوون ئەستى دەگەرپىتەو و دەمىرئ و فەرخىش ئۆقرە ناگرئ و دىتەو لاي خۇي. كە دەزانئ خاتوون ئەستى مردوو، دەچئ لە خودا داو دەكات يا بىكوژئ يا خاتوون ئەستىي بۇ زىندوو بكا تەو.

لە بارەي شىخ فەرخ: مەزاري شىخ فەرخ لە گوندى «داودئ» لە ناۋچەي پشدرە. داودئ ھەشت نۆ مالىك دەبى، ۹ كىلۆمەتر لە شارى قەلادزە دوورە. دەكەۋىتە بەشى خوارووي پۇژھەلاتى قەلادزە.

مەزارە كە لە گۆرەپانىك دايە و بەشى سەرووي شاخىكە و بەشى شىو و خىر و دۆلە تا دەگاتە چۆمى (مەرزەوانان) گومبەزىكى گەورە بۇ ئارامگاھى كراو، كە درىژى وارشەكە، نىزىكى ۲۰۰۰ ھەزار مەتر دەبى و پانى نىو مەتر و بەرزى مەترىك دەبى. ئارامگاھى بە تاشە بەرد و كىلى گەورە دارىژراو دەكەۋىتە بەشى پۇژھەلاتى داودئ.

دوادئ كانى و ئاۋى زۆرە، بە ناۋ بانگ ترين كانى (كانى خاتو ئەستى) يە كە ئاۋى خواردەنەۋى قەلادزە لەو كانىيەۋە بە بۆرى راكىشراۋە و دەكرىتە تانكىيەكى گەورە ۋە دواى ئەو، دابەش دەكرىت.

گوندى دوادئ بە ھۆي مەزاري شىخ فەرخەۋە بوۋتە سەيرانگا و كۆپى شايى. بەھاران كەسىك نامىنى نەچىتە داودئ و خەلكى راز و نيازى خۇيان لە گەل شىخ فەرخ دەكەن.



بەيتى شىخ مەند و شىخ رەش

شىخ مەند و شىخ رەش ئامۇزا دەبن، شىخ مەند كەراماتدارە، باوكى لە مال دەرى دەكا و دەچى بۇ شار. چاوەروان دەكرا بگاتە شار، پلە و پاىەى بچىتە سەر. شىخ رەش ئەمەى پى ناخۆشە. دەبى بە ماریكى رەش و دەچىتە ژىر تاتەبەردى نوژ. شىخ مەند بە كەرامات پىدەزانى. لە تاتە بەردەكە دەخوړى، رىكى بكوشى. شىخ رەش ناچار دەبى بىتە دەر. دىتەدەر و دەبىتە بەرانیكى شىن، شىخ مەندىش دەبىتە بەرانیكى زەرد. هەتا ئیوارى بە شەر دىن. شىخ رەش چى بۇ ناچىتە سەر. لە شىخ مەند دەكەوېتە فیل. داواى لیدەكا بە رۆح بچى لە بەهەشت قەندیلەى بۇ بىنى. شىخ مەند بە رۆح دەروا. شىخ رەش قالبى بە جى ماوى شىخ مەند بە خەنجەر ئازن ئازن دەكا. بەمجۆرە شىخ مەند دەكوژرى. شىخ رەش لە ترسى تۆلە، خو لە پشتى رۆژ حەشار دەدا. خوین ئەستىنانى شىخ مەند كە ئەمە دەزانن، كۆرى زىكر دەبەستن. شىخ رەش گووى لى دەبى بۇ بىنىنى كۆرى زىكر سەر كل دەكا. ئەوانیش لەم هەلە كەلك وەردەگرن و بە تىشكى نیگا دەیسووتینن.



بەيتى عەبدورەحمان پاشای بابان

ئەم بەيتە كە لە لایەن مامۇستای نەمر و زانا، شایەرى هەرە گەورەى كورد، عەلى بەردە شانى بۇ عەبدورەحمانى پاشای بابانى هەلگوتوو، شاكارىكى كەم وینە و دورى سەر خەزىنەى بەيتە جوانەكانى كوردییه.

عەلى بەردە شانى دەلى:

پاشای بەبان جیهانگیری	وەك رۆستەمى زالى پیری
ناكەم خزمەتى وەزیری	نانى دەستینم بە شیرى

تەحا بەراو و تەگیری



بهيتى عەبدوللا خان

ئەم بەيتە، كارەساتى كۆزرائى عەبباس ئاغاي دېبوكرى و جەماوهرى لى
 ھاوريكانى عەبباس ئاغايە لى مەھاباد، كە بە دەستى عەبدوللا خان موكرى سالى
 ۱۲۵۶ى كۆچى مانگى رووى داوہ.

ئەم بەيتە لى لايەن مامۇستا قادىر فەتتاحتى قازى كۆ كراوہ تەوہ و لى كوليجى
 ئەدەبىياتى علومى ئىنسانى زانستگاي تەوريز چاپ كراوہ.



بهيتى عەزىز و كوبرا

ھەوشار شوپنى رووداوى ئەم بەيتەيە، عەزىز و كوبرا كوپ و كچە ھەزارىكى
 ئەم ناوچەيە كە دەبنە ھەوينى ئەم بەيتە، سەرەتا لى لايەن كەسيك بە ناوى
 "سەيىد شوكرە"ى كەرىم ئاواوہ دانراوہ و پاشان "سەيىد عەبباس"ى
 سەفاخانەي ھەوشار بە شيوہيەكى ريك و پيك تر داى رشتووہ. ميژووى ئەو
 رووداوہ، دەگەریتەوہ بۆ سەرەتاي زىستانى ۱۳۴۹ى ھەتاوى كە كاك
 ھەمەدەمىنى دژبان خەلكى سارى قۆرخان ھاوپرى عەزىز كە لى نزيكەوہ
 ئاگادارى رووداوہ بووہ، ئاوامان بۆ دەدوى:

عەزىز و كوبرا دەستگىرائى يەك بوون، پاش شەش مانگ باوكى كوبرا
 پەشىمان دەبیتەوہ و دەلى لى گەل مالى عەزىز ژن بە ژنە ناكەم. ئەوانيش كە
 بە راستى ئەوينداری يەكتر بوون، شەويكى سەرەتاي سالى ۱۳۴۹ى ھەتاوى
 چووكەلە كوچىكى بۆ دەكەن و ھەر لەو شەوہدا سەرما و بەفر و باران سەريان
 لى دەشوينى و كوبرا رەق ھەلدى و عەزىزىش لى دواى چەند رۆژيک خوۋى
 دەكوژى.

قەبرى عەزىز لى ئاوايى "خار خارە" و قەبرى كوبراش لى ئاوايى "گويا غاج"ە.

بەيتە كە ئاوا دەست پيدەكا:

ئەوہل بە ئىسمى رائى موفەدەس www.isra-ahlamontada.com خوداى لامەكان تاكى فەرياد رەس

هه‌ر مه‌و‌ج‌و‌و‌د‌ی‌ک ب‌ی له خاس‌و‌خ‌را‌و ئاسمان و زه‌و‌ی به‌ری ب‌ی یان ئاو



به‌یتی عه‌لی عاشق

ده‌گ‌ی‌ن‌ه‌وه زه‌مان‌ی زو‌و له ئاو‌ه‌د‌ای‌ن‌ی‌ک‌ی ئه‌م کورد‌ستانه‌ دا، لا‌و‌ی‌ک ژیا‌وه که نا‌و‌ی عه‌لی بو‌وه. عه‌لی گ‌یر‌ۆ‌ده‌ی دا‌و‌ی ئه‌و‌ی‌ن‌ی ک‌چ‌ی مه‌ل‌ای ئا‌و‌ای‌ی بو‌وه. مه‌لا‌زاده‌ی شو‌خ و شه‌نگ‌یش د‌ل‌ی به‌ عه‌لی‌یه‌وه بو‌وه. ئه‌و‌ی‌ن‌ی ئه‌و ک‌و‌ر و ک‌چه وه‌ک ئه‌و‌ی‌ن‌ی له‌ی‌لی و مه‌جن‌و‌و‌ن و مه‌م و زین، ئه‌و‌ی‌ن‌ی‌ک‌ی پاک و خا‌و‌ی‌ن و ئاسمان‌ی و دو‌ور له‌ هه‌وا‌و و هه‌وه‌س بو‌وه. خ‌وا‌ز‌ب‌ی‌ن‌ی کار‌ی نار‌د‌ۆ‌ته سه‌ر ک‌ی‌ژ‌ی مه‌لا، به‌لام شو‌فار و دو‌و زمان و ر‌ی‌اب‌از که هه‌م‌یشه بو‌ون و وا زو‌وش به‌به‌ر ناب‌ن، چ‌و‌ون ده‌که‌لی‌شه‌ی ما‌م‌ۆ‌ستا‌وه و نه‌یان‌ه‌ی‌شت‌و‌وه ک‌چه‌که‌ی بد‌ات‌ی و پ‌ی‌یان سه‌لم‌اند‌وه "مه‌لا زاده بو‌ ب‌ۆ‌ره پ‌یا‌و ناب‌ی".

ک‌و‌ری سه‌ود‌اس‌هر وه‌ک قه‌ی‌سی عام‌یری له‌ سو‌ی‌ی گ‌را‌و‌ی یه‌که‌ی که به‌ دا‌خ‌ه‌وه نا‌و‌ی نازان‌ین، ش‌ی‌ت ده‌ب‌ی و ئاو‌ه‌دان‌ی به‌ ج‌ی د‌ی‌ل‌ی و ده‌س ره‌کی‌وان ده‌دا. و به‌ چه‌قاله، به‌لال‌و‌و‌که ک‌ی‌و‌یل‌که، گ‌ۆ‌ی‌ژ و کر‌ۆ‌س‌ک و گ‌یا و گ‌و‌لی ک‌و‌ی‌ستانان ژیا‌وه. جار و بار شو‌ان و گ‌او‌ان نان‌ی ره‌قیان به‌ خ‌ی‌ری خ‌ۆ‌یان دا‌وه‌ت‌ی، چه‌ند ما‌وه‌ته‌وه رو‌ون نیه. ک‌چه مه‌لاش هه‌مو‌و حا‌لی دن‌یا‌ی له‌ خ‌ۆ‌ی حه‌رام کرد‌و‌وه و قه‌ت له‌ ژو‌ور نه‌ها‌ت‌ۆ‌ته ده‌ر‌ی و که‌سی نه‌د‌وان‌د‌وه و شه‌و و ر‌ۆ‌ژ گ‌ریا‌وه.

مه‌ل‌ای مو‌س‌لم‌ان‌ی ک‌ورد، ز‌گی پ‌ی‌یان سو‌وتا‌وه و به‌زه‌ی پ‌ی‌دا ها‌ت‌و‌ون و ک‌چه‌که‌ی به‌ ز‌ۆ‌ره ملی نه‌دا‌وه به‌ ک‌و‌ری ئا‌غا یا ک‌و‌ره مه‌لا یه‌کی وه‌ک خ‌ۆ‌ی، یا باز‌ر‌گان‌ی‌ک‌ی ده‌وله‌مه‌ندی شار، بو‌ خ‌ۆ‌ی وه‌به‌نده‌یان که‌وت‌و‌وه و عه‌لی ئ‌ی‌تر به‌ "عه‌لی عاشق" نا‌و بان‌گی ر‌ۆ‌ی‌ی‌وه به‌ هه‌زار زه‌حمه‌ت د‌ۆ‌زی‌ویه‌ته‌وه و د‌ل‌خ‌ۆ‌شی دا‌وه‌ته‌وه و به‌ل‌ی‌ن‌ی دا‌وه‌ت‌ی چ‌ی‌دی به‌ قسه‌ی دو‌و زمان و شو‌فار‌ان نه‌کا و ک‌چه‌که‌ی بد‌ات‌ی.

عەلى عاشق ھاتۆتەۋە ئاۋەدانى، مەلا نۇشتەى بۇ نوۋىسىيە، داىكى سەرى لە پلاۋ و گۆشتى گرتوۋە، دەستە براكانى دەۋرەيان داۋە و قىسەى خۇشيان بۇ كىردوۋە تا وريا بوۋەتەۋە و ھۆشى ھاتوۋەتە سەر خۇ. مەلاش بۇ خۇى كچەكەى لى مارە كىردوۋە و بە جل و بەرگ و جىازى خۇى بۇى سوار كىردوۋە. سوارى كورد رىمبازيان لە پىش كىردوۋە. دەستە خۇشكەكانى سەمايان لە پىش كىردوۋە، داىكى زاۋا و پىرېژنەكان ئاۋىنەيان بەرەو روۋى راگرتوۋە، بەر بوۋك سوارى ئەسپى بارگە بوۋە، خىزم و كەس و كارى پىاۋى عەلى لە سەر بانەۋە شاباشيان بە سەردا ھەلاۋىشتوۋە، مىندال تىك ۋەروو كەۋتون و شاباش و نۇقل و نەباتيان كۆ كىردۆتەۋە، بوۋكيان لە سەر كورسى دابەزاندوۋە دوۋ برازاۋا پىلپان گرتوۋە و بەرەو پەردوۋيان بىردوۋە. كە دەگاتە ئىرە شادى مەرگ دەبى و گىانى پاكى بە خودا دەسپىرى و لە بەر دەركى پەردوۋ دەكەۋى.



بەيتى قەر و گولە زەر

بەيتىكى ئاشقانەيە، كۆرە قىزلباشىكى ئىرانى ئاشقى كچە كوردى ئەۋ دىۋى سنوۋر بوۋە. ئەم روۋداۋە پاش دابەش كىردى كوردستان لە نىۋان سەفەۋى و عوسمانىيەكان دا قەۋماۋە.

لەم بەيتەدا شتىكى زۆر گىرنگ ئەۋەيە، كە كچە شۋانىكى كورد زۆر دژۋار بوۋە لە گەل كۆرى پىاۋىكى گەۋرەى قىزلباش زەماۋەند بكا و ھەر ۋەھا قىزلباشەكەش نەيۋىراۋە بوۋكى لەۋ دىۋى سنوۋر بگۆژىتەۋەۋە بۇ ئىران. لەم لاشەۋە بازىرگانىكى گەۋرە بە ناۋى "بەكر شىخان" كە ھاتۋچۋى ھەر دوۋبەشان دەكا و كارۋانى پىشى ناگەپتەۋە، عاشق و شەيداي "خاتوۋن گولەزەر" دەبىت و بە كۆرە قىزلباشەكە دەلى: كە چلۇن كۆرە شۋانىك ئەتۋانى كچى "ھەمەدى پاشاخان" بىنى، بەلام كە زانى كۆرە قىزلباشەكە بۇ خۇى ھاكىمى سىندوۋسە و ئەتۋانى رىگاي ئەۋ دىۋىسى ئى بىبەسى و سەردايدەكى. دەكەۋىتە مەترسىيەۋە،

نەك ھەر دەس لە خاتوون گولەزەر ھەلدەگرئ، بەلكو دەبیتە دەلال و نیو بژی كەرىش. قسەى قەرى بۆ گولەزەر بردو و قاقەزى بۆ قەر ھیناوە. ئەم دلدارییە خەرىك بوو و نیوانى دوو ولات بشەوینى و شا عەباس و سولتانى عوسمانى بە كژیە كدا بچن. شا بە فەرەجوللاخانى باوكى قەر ئەم مەبەستە رادەگەینى و فەرەجوللا خان لە كۆرەكەى حاشا دەكا كە ھۆى ناخۆشى سولتان و شا پىك بىنى. لە دواى دا مەعلوم نى چارەنووسى قەرە و گولە زەر چبوو. بەیتەكە بە نیو چلى دەبریتەو.



بەیتی قوچ عوسمان

ئەم بەیتە لە كاتى دەسلالتداری عوسمانیەكان و كەم ھیز بوونی دەر بەگایەتى نیو خۆ رویداو. ئەمیریكى كورد (میرسەیفەددین) ئەسپىكى باشى بوو، سولتان داواى ئەسپەكەى ئەكا كە بۆى بنیرى و ئەمیریش بە پىچەوانەى ئەمرى ئەو، ئەسپەكەى نەداوەتى و سولتان لەم رووداو رقى ھەلساوە. سولتان كە زانى بە ئاسانى ناتوانى وە چەنگى خات، كەوتە فروفیل و سویند و قورئان خواردن، ئەمیری كورد فریوى سولتانى عوسمانى خواردو و چوووەتە ئەستەمبوول. كە گەشتە ئەو، ئەسپەكەى لى دەستین و بە نامەردى میر سەیفەددین دەكوژن و قوچ عوسمانیش كە ناھیلنى پاشا سواری ئەسپەكەى بیت دەكوژریت. لەم بەیتە شاھەر زۆر قسە بە پاشای عوسمانى گوتوو و زۆر دابى كۆمەلایەتى كوردەوارى باس كردو.



بەیتی كاكە میر و كاكە شىخ

بەیتەكە شىنى دوو خۆشكە بۆ براكانى، كە ئەو كارەساتە بە كورتى لە لاپەرەى ٥٢٣ى شەرەفنامەى كوردیدا نووسراو. بە قسەى شەرەفخان ئەم رووداو لە سالى ١٩٤١ى زایینی رویداو.



بهیتی لاس و خه زال

ئەم بەیتە، بەیتیکی یە کجار کۆنی ئەدەبی کوردییە و باسی لاویک بە ناوی لاس و کیژیک بە ناوی خه زال دەکات.

لاس داریکی سەخت و درۆکاوییه و دیارە ئینسانی ئەو وەختە کە لە جیگایەکی سەخت و ناهەموار و ئەشکەوتا ژیاون، ئەم ناوەیان بۆ کوپیان هەلبژاردووە. پەنگە ئەو بەیتە بۆ زەمانیک دەگەریتەووە کە ژنان لە حکوومەتدا دەسەلاتیان بوو و بە چەشنیک هەر وەک ئەوێ کە فیردوسی لە شانامەیدا لە دەوری ساسانیان باسی لێ کردووە، وەک:

مەزناوەتی لە خیزانیکیدا نامینی
کە مریشک وەک کە لە شیر بخوینی
بەلام بە پیچەوانەیی ئەوێ کە دوو کوپ لە سەر کیژیک شەڕ و هەرا ئەکەن،
لەم بەیتە دا دوو کچی کورد، دلایان لە پیناوی کوپیک داناووە و بە سەر هاتی ئەم
چیرۆکەیان خولقاندووە.

باری دلدارێ بەیتی لاس و خه زال، زۆر شیرین و جوان و تەواوە. پاش
ئەوێ خه زال لاسی داگیر کرد ئیزنی داووە بێتە عەشیرەتی خۆیان، بەلام ئەم
پێی وت کە سویند بخوا کە لە گەل خانزاد قسە نەکەیت و لەبەرت لە گەلی
نەگەرێ.

هەر چەن خانزاد زۆر خێر و خیراتی بۆ کرد و روو خۆشی لە گەلیا نیشاندا،
بەلام لاس نە تەنیا قسەیشی لە گەل نەکرد، بەلکوو زۆر بە نامەردی باسی
ئەکات. هەر بەم ھۆبەووە خانزاد، دۆعای لێی ئەکات. لاس بە دواي هەواو و
هەوەسی خه زالدا دەرۆا بۆ چل پلەیی عومانی.

لەم سەفەرە پڕ لە مەترسی یەدا، خه زال شوینی لاس دەکەوێ و بریندار
دەبێت و کاتیکی خه زال، لاس دەدۆزیتەووە، دەبینی لاس مردووە و لەم کاتەدا



بەيتى لەشكرى

"لەشكرى" شاھەر و خوشخوانى سەلىمان بەگى قولى بەگ بوو. گىرۆدەى ئەوينى خانزاد، شىرەژنى مېژوويى گەلى كورد بوو، ئەوين ھانى داوھ خەيانەت بە ئاغاي خۆى بىكات. جاسووسەكانى سولتانى ئەستەمبۇول بەلەينىيان داوھتەى ئەگەر سولەيمان بەگ دەرمان خوارد بىكا خانزادى لى مارە بىكەن. ئەوئىش ژەھرى بۆ سەلىمان بەگ لە قاوھ كىردوو و كووشتووئىتەى. خەيانەتەكە ئاشكرا بوو، خانزاد "لەشكرى" لە چىنەى دىوارى گىرتوو، دەلەين لەشكرى ئەو بەيتەى لەو ھالەدا گوتوو. خانزاد لەوئى راوھستاو و گوئى بۆ ھەلخستوو تەتەواو بوو. ئەو جار بە دەستى خۆى تۆپىكى قورى بە دەمى داوھ.

بەسەرھاتى بەيتى لەشكرى:

لە "پارەزگاي ھەرىر" لە نەوان شارى رەواندز و شەقلاوھ دا شارىكى بىچكۆلانە ھەيە، پىئى ئەوتىرئ (ھەرىر) كە ئەم شارەئىش پىتەختى مىرنەشىنىك بوو، لەو مىرنەشىنانە كە لە ناوچەى كوردەوارىدا دامەزرا بوون و پىئى وتراوھ "مىرنەشىنى سۆران".

بە برواى مېژوونووسان نەيكەى ۴۰۰ سال لەمەو بەر، مىرەك فەرمانەرەواى مىرنەشىنى سۆرانى دەكرد كە بە ئازايەتى و زىرەكى و خوشەويستى زانست و دادپەرەرى ناو بانگى دەرکرد و ئەوئىش "سەلىمان بەگ" بوو. ئەم سەلىمان بەگە لە ھەلسوورانى كارو بارى مىرنەشىنەكەدا مەتەنەيەكى زۆرى بە "خاتوو خانزاد" ى خوشكى دەكرد. چونكو خاتوو خانزاد زىرەك و چالاک و دىگەرەم دەبئ و شەو و رۆژئىش لە پىناوى بەرژەوھەندى دانىشتوانى مىرنەشىنەكەيدا، تىدەكۆشا و شان بە شانى مىر سەلىمان بەگى براى ھەولئى دەدا بۆ ھەراو كىردنەوھى وئەلتى سۆران و دەسەلتەيان لە مىرەكانى دەوروبەر دەستاندوھ يان دەيانەئىنايە ژىر رەكئىفى خۆيان. ھەتا رۆژىكىيان سەلىمان بەگ لەگەل "لەشكرى" ناوئىك كە سەر

کردهی سوپاکه‌ی ده‌بی بۆ دیدەنی والی تورک دەچیته به‌غدا، له‌شکری منداڵ بووه که باوکی کۆچی دوا‌یی ده‌کا. میر سلیمان ده‌یگریته خۆی و به‌هه‌تیوی به‌خپوی ده‌کا که گه‌وره‌یش ده‌بی، ده‌یکا به‌ سوپا سالاری سوپاکه‌ی خۆی. له‌شکری دلی به‌وه خۆش کردبوو که دوا‌ی سلیمان به‌گ بیی به‌ میر و بۆ خۆی میرنشین سۆران بگریته ده‌ست. بۆه‌ش به‌ نه‌ینی له‌ گه‌ل والی تورک کۆبونه‌وه‌یه‌کی کرد و زمانی له‌ دژی سلیمان به‌گ خسته کار و گه‌لیک بوختانی نار‌ه‌واشی دایه پالی. ته‌نانه‌ت وای له‌ والی کرد دلی له‌ میر سلیمان کرمی بیی و مه‌ترسی لی بکا. له‌ به‌ر ئه‌وه، والی داوای له‌ نۆکه‌ره‌که‌ی خۆی کرد که ژه‌هر بکاته قاوه‌که‌ی سلیمان به‌گ و ئه‌ویش ده‌ست به‌ جی فرمایشته‌که‌ی والی زۆرداری، جی به‌ جی کرد. تا به‌م جۆره‌ میر سلیمان به‌ نا‌هه‌ق کوزرا و ولاتی سۆران به‌ سه‌ر خاتوو خانزاد مایه‌وه.

له‌شکری به‌د‌فه‌ر، به‌و ئومیده والی یارمه‌تی بدا و بیکا به‌ میری سۆران له‌ به‌غدا مایه‌وه، به‌لام خاتوو خانزاد که هه‌والی چۆنیه‌تی کوشتنی برای و ناپاکی "له‌شکری" سپه‌ی له‌ پیاوکی سلیمان به‌گه‌وه پیده‌گا، نووسراویکی جوان و رازاوه، بۆ له‌شکری ده‌نیری و داوای گه‌رانه‌وه‌ی لیده‌کا و به‌لینی پیده‌دا که خاتوو "ئایشی" ی خیزانی جوانه‌مه‌رگ سلیمان به‌گی برای، که زۆر جوان و ره‌وشت به‌رز ده‌بی، لی ماره بکا و زووش بۆی بگوزیته‌وه. هه‌ر وه‌ها خاتوو خانزاد له‌ نووسراوه‌که‌دا، بلینی ئه‌وه‌شی ده‌داتی که له‌ گه‌ل گه‌یشته‌وه‌ی بۆ "هه‌ریر" بیکا به‌ میری سۆران و جله‌وی کارو باری بداته ده‌ست.

"له‌شکری" ناپه‌سه‌ند به‌م هه‌موو به‌لینه خۆشانه زوو ده‌سته‌خرۆ بوو و کۆچ و کۆچباری ئاماده کرد و به‌و هیوايه بیی به‌ میری سۆران و خاتوو "ئایشی" ی نه‌رم و نۆل‌یش بگریته باوه‌ش، گه‌رايه‌وه بۆ هه‌ریر و خۆی خسته داوی خاتوو‌خانزادی دلیره‌وه. دیاره خه‌یالی خا‌بوو، چونکه که گه‌یشته هه‌ریر، خاتوو خانزاد گرتی و دایه داد‌گا و له‌ پاداشی نه‌و ناپاکی یه‌ی که له‌ گه‌ل سلیمان به‌گی بیی گونا‌ح دا

كردبووى، فەرمانى كوشتنى دا و فەرمانه كەشى زوو جىي به جىي كراو لەشكرى به مورادى خۆى نەگەيى.

لە پاشان خاتوو خانزاد خۆى فەرمانرەوايى ميرنشىنى سۆرانى گرتەوه دەست و پەيوەندى لە گەل دەولەتى عوسمانى كە ئەوساكە ولاتى لە ژير ركيفدا بوو، پچرى.

خاتوو خانزاد، ماوه يەك فەرمانرەوايى ميرنشىنى سۆرانى كرد و بەرامبەر به دانىشتوان دلنەرم و پر بەزەيى و لە رووى دوژمنيش سەر سەخت بوو. خاتوو خانزاد لە ماوهى ئەو چەند سالەدا كە فەرمانرەوا بووه، دەستى بووژاندنەوهى بۆ ئاوه دان كردنەوهى زۆر لا دريژ كردوو. گەلئى ريگا و بان و پرد و قەلای سەخت سەختى دروست كردوو كە تا ئىستاش شوپنەوارى ئەو قەلایانەى لە ناوچەكانى بالەك و بانەمان و سەرروى هەريەرەوه دروستى كرد بوون، هەر ماوه تەوه.

قەلای هەريەر زۆر گەوره و بە نيو بانگ و سەخت بووه، ديواره كانيشى لە جىي خۆى ماوه و تا ئىستاش بە ناوى "قەلای خاتوو خانزادى سۆران" ناو دەبرين و خو دەنوینن و گەواهى دەدەن كە خاتوو خانزاد شيرەژنيكى بە ناوى بانگى كورد بووه.

هەتا خانزاد، خانزاد بوو خانزادى سۆران، مير بوو

ميرى دەشتى، هەريەر بوو ئاوى رووبارى، شير بوو

خاتوو خانزاد جگە لەمانەش بايەخى زۆرى بە زانست داوه و خەلكى لەم پیناوهدا هانداه و زانايانى لە هەندەرانەوه هیناوه، هەتا دانىشتوانى سۆران شتيان لى فير بن و لەمەش پتر هەميشە باوەشى بۆ فقير و هەزار كردۆتەوه. وهك دەلین: لە دواى كوژرانی مير سليمان بەگ خاتوو خانزادى سۆران شيرەژن و زانست پەرور ناردووويه لە حەسەن ئاوى ئەردەلان (سنه) زانای بەناوبانگ مەلا حەيدەرى باپير گەورەى بنەمالەى حەيدەرى ماوەران و لە

ههولیر و بهغدا، مهلا ئه بوبه کری باپیری گه وره ی مهلا گچکه ی کۆیه و مهلا ئه فهندی و مهلا ئه بوبه کری ههولیری و ئه حمه دی ئه فهندی ئه عیان که ههر دوو کیان کانی فهزل و هونه ر و زانستی کوردستانن، هیناویه ته خاکی سۆران و مهلا حهیده ری له ههریر و مهلا ئه بوبه کری له ههولیر دامه زرانده، به هۆی ئه و دوو گه وره زانای کورده، عیلم په ره ی سه ندووه و ئیستاش زانین له و ولاته دا ههر به رده وامه.



بهیتی مه حمه ل و برایمی دهشتیان

خاتوون په ریخانی کچی میرزۆراب خان، له شاری "چه لیان" حوکمه ت ده کا. کهی بی به پیاوان زۆر هه لده ستی. ههر پیاویک داوای ئه و ره د بکاته وه ده یکوژی. مه حمه ل مه رداریکی قورسه له ئه شکه وتی "بیشوه" ی، به هه لکه وت تووشی برایم دی و به کار ده یگرئ. ورده ورده نیوانیان ئه وه نده خو ش ده بی ده یکا به برا گه وره ی خو ی. برایم نیاز ده کا ژن بو مه حمه ل بخوازی. جه له قه شه نگه کانی ده خاته پیش، هه تا له شاری چه لیان بیانفرۆشی. مه حمه ل تووشی خاتوون په ریخان دی و داوای ئه و به جی دیئی، به لیانی خواستنیشی پیده دا، برایم که ئاگاداری ئاکامی ئه و گه رداوه هه یه، ده زانی درکاندنی باسی سه ره، به مه حمه ل ده لی: ته نیا ریگا ئه وه یه په ریخان هه لگرین و ولات به جی بیلین. ههر واش ده که ن. پاش سالیک، غوربه تی، مه حمه ل لاساری ده کا و بو گه رانه وه بیانوو ده گرئ.

برایم ناچار مل دهنی و ده گه پته وه، زۆر زوو قاو له ولات ده گه ری. له شکریان ده گاته سه ر برایم و مه حمه ل، شوینیکی ئاسته م بو شه ر هه لده بژیرن. له شکر کوشته و برینداری زۆر ده دهن، به لام زه فه ریان پی نابهن، مه حمه ل تیرو که وان توپ هه لده دا و به شیر ی رووت روو ده کاته شه رگه!

دوای شەرىكى خەست دەكوژرى. برايم لىيان دىتە دەست و كوپ و چەند پىاو ماقوولى خان دەكوژى و خۆشى دەكوژرى. مير ئەمر دەكا خاتوون پەريخان بكوژن. كەيخودا و ردین سى، ئامانى پەريخان بۆ دەخوازن. مير لىي دەبوورى، بەلام دەستور دەدا هەتا ماو دەبى وەك قەرەواشېك لە متبەغدا بژى. پەريخان كە حامىلە بوو، دوو كوپى بە زگىك دەبى، نىويان دەنى برايم و مەحمەل.

برايم و مەحمەل گەورە دەبن، ئاگادارى چۆنىەتى مەرگى باوك و ماميان دەكرين. بە تۆلەي ئەوان ميرزورابى باپىريان دەكوژن و دايكيان دەكەنەوە حاكىمى شارى چەليان.

روانىنىكى تر بۆ بەيتى مەحمەل و برايمى دەشتيان

بەيتەكە باسى كچە ئەمىرىكە كە خۆي بە ئەستۆي شوانىكدا برپووە. باوكى ئەم كچە ناوى "مير زوراب خان" خۆي پىر بوو، نەيتوانيوە پادشايەتى بكا. كوپرەكەشى بچووك بوو و كاروبارى مەزنايەتى و پاشايەتى بە خاتوون پەريخانى كچى ئەسپاردوو.

بەلام پەريخان سەرەراي ئەوەي كە پاشايەكى نەترس و ئازا بوو، تووشى نەخۆشىنى جىنسى بوو كە هېچ پىاوېك نىتوانيوە رازى بكات و لە دوای كام وەرگرتن بە ھۆي نەخۆشى و ناپەزايى دەياني كوشت و دىسوتاندن.

جا ھەر رۆژېك يەكېكى وەژوور دەخست و دىسوتاند تا نۆبە بە شوانىك گەيشت خۆي بە ئەستۆي دابريووە و دەستى لە خەلك سوتاندن ھەلگرتوو.

ميرزوراب كە ئاگاي لە كارى كچەكەي دەبىت و زانيوہ كە كىژەكەي لە گەل كوپرە شوانىك دلدارى ئەكات، لەشكرى ھىناوہتە سەر برايم و مەحمەلان.

بە دوای ئەو كۆتايى بەيتەكە ئەمەيە، كە كوپى مەحمەل و خاتوون پەريخان مير زوراب خان دەكوژن و دايكيان دەكەنەوە پاشا و بەم جۆرە ئاكامى ئەو، پاشا كوژرانە، بە دەستى ئەو كوپرە بوو.



بهيتى محهمهد حهنيفه

بهيتى محهمهد حهنيفه بهيتىكى ئايىنى يه. حاجى قادرى كۆيى له باره ي بهيتى محهمهد حهنيفه دا فهرموويه تى: وهك "محهمهد حهنيفه" بهيتى مه تىن نيهه ئيلا حيسارى قوسته نتىن



بهيتى ناسر و مال مال

بهيتى ناسر و مال مال، بهيتىكى رهوان و دلدارى و هماسى يه. ئهم بهيته زور كون نيه و له مهلبه ندى كوستانى "گاگهش" له كوردستانى ئيران، له مهلبه ندى مهنكوران، له نيوان سهردهشت و مههاباد دا هه لكه وتووه. قهبرى ناسر و مال مال له نيوان گوندى "گاگهش" و "شهكر بهك" ههر كاميان له گرديكى بچووك ئيستاكهش ههر ماون. له چيرۆكى بهيته كه دهرئه كهوئ كه له كاتى دابه شكردنى كوردستان و بئ دهسلاتى دهر به گايه تى ناوخويى، له كوردستاندا رويداوه. ئهم بهيته له لايهن رهمان به كره وه بو ئوسكارمان نووسه رى ئالمانى گيرپاوه ته وه.



بهيتى ئهمه دى شهنگ

خانى گيلان خوшки ئهمه دى شهنگ راده كيشى، كورپكى لئ ده بئ، زهمان راده برئ و كورپه گه وه ره بئيت. دوژمنايه تى خان و ئهمه دى شهنگ ناكورپته وه، رۆژئ له رۆژان، خان به مالى ئهمه دى شهنگ داده دا، سه رى گاو ان ده برئ و گاران به تالان ده با. ئهمه دى شهنگ به تاقه سواره وه ده چئ سه رى تالان بگيرپته وه، پياوانى يه ك به يه ك له خوانى زيړين ده گليني، ته نيا نو كهرىك و خوشكه زاكه ي ده مي ننته وه، ئهم نو كهره، به پئ و قه ده مى

ئەسپەكەى دەبەخشى و بەزەبى بە خۆشكەزاكەى دا دى و دەبهاوېتە پاشتەركى
خۆى و سەرى تالان دەگېرېتەو، خۆشكەزا ھەلدە كېشىتەو. خۆشكەزاكەى بە
چەك و لە پىشتەو، خال (ئەحمەدى شەنگ) دەكوژى.



بەيتى باپىر ئاغای مەنگور بابى ھەمزە ئاغا

بەكېك لە كارەساتە دلتەزېنەكانى مېژووى كوردستان پاش موكرى
قرانەكەى شاعەبباسى سەفەوى، كارەساتى قەتل و عام كردنى عەشىرەتى
مەنگوورە لە مەراغە، خانەكانى موكرى كە لە مېژەو لە سەر موكرىاندا
دەسلەتايان بوو و بە ھۆى بوداغ سولتان كە ئەمىرىكى دادپەرور و عادل بوو،
زۆر رېزىيان لى گىراو و لە ئاوەدانى سابلأخيش زۆرى تىكۆشاو كە
شوپنەوارەكانى شايەتى ئەم مەسلەن، وەك پردى سوور و مزگەوتى سوور و
كۆخى كورتەك، كە ئىستاش ھەر ماون لە دەستگردى ئەو ئىنسانە مەزن و پىاو
چاكەن. لە زەمانى مەزنايەتى ئەودا، موكرىان سەربەخۆ بوو و ھىچ بېگانەيەك
نە عوسمانى و نە سەوفەوى پىدا را نەبردون. سىككەى بۆ خۆى لى داو و
كوپرەكانى خۆى فېرى ھونەر كردون. بەردە نووسراو كەى سەردەر كى
مزگەوتى سوور كە لە سالى ۱۰۸۹ ى كۆچى دا سوھراب خانى كوڤى ھەلى
كەندو، ئەم حەقىقەتە دەسلەمىنى.

بەلام بە داخەو ئەو بنەمالەش پىاوى گەندىيان لى پەيدا بوو، خەلك لە
دەستيان وەرەز بوو. باپىر ئاغای مەنگور كە پىاويكى بە دەسلەت و مەزنىكى
ئازا و لېھاتوو بوو خەرىك بوو حوكمەت لە دەس ئەو بنەمالەيە وەدەر بېنى.
پىيان زانىو، بەلام نەيان وىراو بە گزى دا بچن پەنايان بۆ بېگانە بۆ شای ئىران
بردوو. ئەویش ئەحمەد خانى موقەددەم حاكىمى مەراغە، كە لە مېژەو
دوژمنايەتى دەگەل خانەكانى موكرى دا بوو، كردۆتە مەمورى كوشتنى باپىر
ئاغای مەنگور. ئەحمەد خان فېلى لە باپىر ئاغا كردوو، بانگ ھىشتنى كردو بۆ

مہراغه. باپیر ئاغاش به خۆی و نۆسەد سواری هەلبژاردوی مەنگورەوہ چووہ تە ئەو شارە. سوارەکانیان به سەر مالتان دا بریون. لە شەویکی دیاری کراو دا هەر کەس میوانی خۆی لە خەویدا سەر بریوہ. لەو نۆ سەد سوارە، تەنیا سۆاریک دەرچووہ کە ناوی وەستا عوسمان بووہ. دەلێن عەشیرەتی مەنگور پاش ئەو کارەساتە پیاویان لێ براوہ، وەستا عوسمان ژن و مندالی باپیر ئاغای دەرکردوہ و مال و دەولەتی هەموو عەشیرەتە کەش به تالان چووہ.

هەمزە ئاغای مەنگور کە پیاویکی شۆرشگیر و بە ناو بانگە و نیزیکەیی سەد و چەند سال لەمەو پێش لە راپەرینی رزگاریخۆزانەیی شیخ عوبەیدوللای نەهریدا بەشداری کردوہ، کۆری باپیر ئاغای مەنگورە. زۆر شتی سەیر و قارەمانانە لەو پیاوہ دەگیرنەوہ. پاش تیک شکانی جوولانەوہ ناکامە کە "شیخ هەمزە ئاغا" ش بە دەستی حاکمی کوردی سابلاخ "ئەمیر نیزامی گەرووسی" دیسان بە فیل وەک باوکی کوزراوہ، ئەمیر نیزامی پیاو کۆز و خوین پێژ کە خۆی نووسەرێکی باش بووہ لە کتێبێکدا باسی کوزرانی هەمزە ئاغای مەنگورێ بە قەلەمی خۆی نووسیوہ.

باپیر ئاغا کە کوزراوہ، تەنیا کۆریکی ژن و مندالی هەبووہ، بۆیە جگە لە بەرەیی خدری، بەرەکانی دیکەیی مەنگوران هەموو بە ناوی دایکیانەوہ ناو دەبرێن. بەرەیی دێرینی، بەرەیی شەمی، بەرەیی زینی، بەرەیی مروتی، بەرەیی ئامانی.

دەلێن ئەم بەیتەش عەلی بەردە شانی دایناوہ چونکە بەیتە کە زۆر رەوان، ساکار و جۆان گوتراوہ، بەلام لەم بەیتە دا ناوی هیچ شایەرێک نەهاتە گۆرێ و روون نیە کە بەیتە کە عەلی بەردە شانی دایناویی، کە مامۆستا هێمنیش لە سەر ئەم قسە و باسە سوورە و بە ھۆیک ئەمەیی سەلماندووہ کە ھی عەلی بەردە شانی یە و ھی رەحمان بەکر نیە.

بەيتى چىرى

يەككە لەو بەيتانە، بەيتىكى كۆنە بە ناۋى "چىرى" كە باسى گەورە شارىك دەكا ھەر بەو ناۋە. لەو بەيتە دا كۆرە پاشايەك بە ناۋى "چىرى" كە ئاشقى كىچى مامى خۆى بە ناۋى "فەرەنتى" دەبى دەست بە ساز كەردنى شارىك لە مەلبەندى شارویرانى ئىستادا دەكا تا گراۋىەكەى تىيدا بڑى و خۆش رابویرى. فەرەنتى: بەردىكى بە قىمەتە، ۋەك ياقووت و زومورود، ئىستاش لە كوردستاندا ئەو ناۋە لە كچان دەنتىن.



بەيتى سەيدەۋان

"عەبدولعەزىزى داسنى" سى كۆرى دەبى بە ناۋەكانى "سەيدەۋان"، "نىچىروان" و "مەلكەۋان". سى كۆرى گەنج كە كاتى ژن ھىنانيانە و سى بووكيان بە رۆژىك بۆ دىنن. عەشیرەتى داسنى ھەموو لە شايى و زەماۋەنددا بەشدارن. "مەلكەۋان" شەۋى ھەۋەل پەردوو گىر دەبى و دەمرى و خەفەتېكى گەورە دەخاتە سەر دلى باوكى، بەلام عەبدولعەزىز كۆرە سەرۆكى عىلى داسنى، چۆن رووى ھەيە بە عەشیرەتەكەى بلى؟

دەستى دىلان بەردەن و بىلاۋەى كەن!

راستە كە كۆر مردن پشت شكىن و پرست پرە، بەلام ئەى سەرۆكى چى،

ئەى پىاۋەتى و مېۋان خۆشەۋىستى چى لى بكا؟

عەبدولعەزىز دەنگ ناكە و ھەلپەركى و زەماۋەند ھەر دەمىنى. تا شەۋى دووھەم دەشتەۋانان ھەۋالى دەدەنى كە "نىچىروان" لە رەۋەزە بەردى توۋش و چر، ھەلدېراۋە و مردوۋە. دىسانەۋە باوكى كۆست كەۋتوو بىرنى دەكۆلىتەۋە و خەم بە ھەموو گرانى يەكەۋە، دەكەۋىتە سەر دلى و بىر دەكاتەۋە، دوو كۆرى جوانە مەرگ بوون. ئەم زەماۋەندە شوۋمە، ئەم بەھارە بى فەر و دزىۋە چى بكا، ئايا لە گەل ئەۋەشدا، تەرمى دوو كۆرى لاۋى لە بەر دەستە، زەماۋەند ھەر

بمینی؟ ئەگەر من بە داسنی یان بلیم من زەماوەند ناگیرم، ئیوە هەلپەرکێ بوەستین، چی پێدەلین؟

ئاخۆ نالین عەبدولعەزیز پیرە خەرفاو، پیاویکی ئاخر شەرە؟ ئەمانە ژێردەستی خۆین، بێ جیاوازی، کورە داسنی کوپی ئەون و هەموو ئەورۆ لە شادی ئەودا بەشداران، میوان. گەری هەلپەرکێ گەرمە، کیژ و کوپی داسنی خەریکی روینە و سوێسکەیی و چۆبی و سێ جادن، ئاخۆ بچیتە ناویان و بە پرمە ی گریانەووە بلی، ئە ی کوپ و کیژی داسنی دیلانە کەتان بەردەن، لە باتی شایی شین بگێرن. مەلکەوان و نیچیروان مردون و ئیوە بۆ دوو زاوی مردوو، سەما و شایی دەکەن. بەلام نا عەبدولعەزیز کوردە، ئەوانەش میوان، رەوا نیە زەماوەند کە یان بشیوی. ئە ی دلی پەژارە ی چی لی بکا، ئەم هەموو خەم و دەر دە بۆ کو ی بەری؟ وا باشە لە ئاوی دە رکەوی، پەنا بەریتە بەر داوینی چیا، خەفەتی بدا بە دەم شەمالی سەر شیتی شین و دۆعا! با لە هەرای هەلپەرکێ رزگار بی. ئاگری دەروونی بە جۆش دی و دەبیا تا ئەو جیگایە وا رێبازی مەر و بزە کیوی یە لە ژێر بەردیک ئارام دەگری، بەلام دلی وەک ئاوی سەر ئاگری بەتین دەجۆشی و هەلدەچی. فرمیسکی گەرمی بە سەر گۆنای پر چینیدا دیتە خوار.

دەورو بەری بەهەر، بەلام چ بەهاریک؟ بەهاریکی رەش و ناحەز. ناحەز تر لە هەموو زستانیک، چاوی تیزی وەک هەلۆی پیری چیا دەروانیته ئەو بەری دولە کە. بەهانی لە مال دە رکەوتن و کوپی زەماوەند جی هیشتنی، ئەمە یە کە دەچی گوشتی راویک بینیتەو. لیڕە دایە کە تراژدی دەگاتە ئەو پەری خۆی. دەستیکی بە هیژ لە کار دایە بۆ پەروراندنی دلتهزین ترین بە سەر هات.

دەورو بەری بەهەر، گیا شینە، لاسکی ناسکی گولی کیوی بە دەم بای نەرم و نیانەووە دەلەریتەو. دلی باوکیک پر لە مەینەت. پەردە ی زاوایی دوو کوپی گەنج بە تالە دوو بووک چاوەروانی، داسنی لە شایی و خۆشیدا نوقم بوون.

عەبدولعەزىر گاهى بە دلېدا دى، دوانم مردن "سەيدەوان" م ماو، ژيان ماتەمە يا شىنە؟

دەنگى گۆرانى بىژ و دەھۆل و زۆرنای نىو دى كە زۆر دوور لە دەرەو دەتە بەر گوئ، ئەو جار، نەواى شەمال دەيھىنى. دەلى ژيان شايى يە "دەوران مردن" ھەموو دەمرن، چونكە لە ھەو ھەو نەبوون، ھاتن و پاشان روشتن. كەوايە ژيان قوناغىكى كەم خايەن و كورتە، لە نىوان دوو نەبوونى درىژ و بى بەستىدا.

ھەرا و بگريكە بەينى دوو بىدەنگى و ھەدا دان كە وەھايە شايى يە، بۆ نەمانى بىدەنگى ماو زۆرە، بەلام دۆلى كژ و خامۆش كە دەلى گريانىكى بە كۆلى پياوانە يە لە گەرودا بەستراو دەلى ... نا ... ژيان ماتەمە. ژيان كۆست كەوتنە. ژيان لە گو كەوتنى دوو لىوى پىر بىزە. با لەو بەرى دۆلە كەوە يارى بە مووى ريشى زەردى بىزە كىوى يەك دەكا. لىكى دەدا. دەيھۆنىتەو. عەبدولعەزىز بە چاويكەو كە فرمىسكى مەينەتى تىزاو دەروانىتە ئەو موو زەردانە كە دەلىنى پىرچى گۆلە بەرۆژە يا قژى گەنمە كانە يە و با دەيشە كىنى، وا دەزانى بە راستى مووى ريشى بىزە كىوى يە. تەقەى تەفەنگ ھەلدەستى وەك پىرمەى گريانىكى بە كۆل دەچى. نا دەلىنى قاقاي پىر لە تەوسى ئىنسانە بە ژيان. شتىكى زىندوو لە پشت بەردىكەو دەكەويتە خوارەو. وا ديارە پىكرارە. عەبدولعەزىز دەگاتە سەرى دەبينى "سەيدەوانە". مووى زەرد و خوئى سوور و دەم و چاوى سىي لە سەر گىي سەوز تىكەل بوون. ھەناسە لە سىنگى چىادا قەتيس ماو. كەو لە قاسپە كەوتوو. رۆژ خۆى لە ژىر ھەورىكى چلكندا شاردۆتەو.

عەبدولعەزىز چى بۆ ماو تەو، دانىشتنى چونكو ئەژنۆى ھىزى نىە. لە بىدەنگى دەترسى و ناشتوانى بگري چونكوو پەشوكاوە، ھەموو دونيا لە بەرچاوى دەبىتە يەك پىرسانى ژيان شىنە پاشا يە؟

خه م له وه گه وره تره كه له دلى پير و ناسكى عه بدولعه زيزدا جيگاي بيته وه، ده پارېته وه. له بهر خه م له خودا ده پارېته وه "ره بى خودايه باى رحمه تى بينى له لاي قيبله ي موباره ك". چهند خه ميكي گه وره يه خه م عه بدولعه زيزى داسنى كه دوو كورې ده مرن و يه كيكي خوى ده يكوژى. له كاتيكد زه ماوه نده، به هاره، كاتى بووژانه وه و ژيانه وه. بهيت بيژ چ تراژدى يه كي به رزى پيک هيناوه گيانى نه مري شاد بى.

ولاتى داسنى: كه وتوته بهرى بارزان جيگايه كي چر و نه سته مه كه وتوته نيوه راستى تور كيا و عيراق. بزنه كيوى زورى ليه و جيگه راوه.



بهيتى سيسه بانى

له ناو فرههنگ و نه ده بى کرمانجى دا، "بهيت" به شيكى حاشا لى نه کراوه و جيگاي تاييه تى هه يه. يانى مرؤف ده توانى بيژى كه يه كيک له لايه نه كون و گرينگه كانى فولکلورى كوردى پيک دينى كه به مانه وهى نه، زانيارى و فرههنگى کرمانجيش ده وله مه ند بووه و ساغ ماوه ته وه. نه ده بى سهر زاره كي (نه ده بياتى شه فاهى) به م بهيت و سترانه له لايه ن بهيت بيژ وگوراني بيژانه وه، پاريزراون و ههر نه بهيت و سترانه له قه ديمه وه له سهر زارى مندا ل و گهوران بووه و كورد له مندالى يه وه نه وان ه يان له بهر بووه و به دهنك و ئاواز له كات و ساتى ژيان و جيگا و ريگاي ژياندا گوتوو يانه و تيبان چريكاندووه، به لام له وه روه نده دا، هه نديک له م بهيتانه له بير چوونه ته وه و به شى زورى نه بهيتانه، به كه م و كه سرى له ناو ميلله تدا ماونه ته وه.

له نيو هم بهيت و باوه جوړاو جوړانه دا، بابه تى ميژوويى، ئايينى، نه ويندارى، پياو چاكى و كومه لايه تى دينه بهرچاو، شيوه ي ژيان و تيفكرينى كومه ل له رږژانى ژيندا و له جيگاي ژياندا ده خه نه بهرچاوى مرؤف.

به‌یتی "سیسه‌بانئ" ش لهو به‌یتانه‌یه که رووداویکی کۆنی ئایینی دینیته‌وه بیرى مرؤف ئه‌ویش چلۆنايه‌تى شه‌رپکه له نیوان موسلمان و فه‌له‌دا له "دۆلى سیسه‌بانئ" یان "سیسه‌جانئ" دا. هه‌ر چه‌ند له میژووی شه‌ره‌کانی ئیسلامی دا ئاماره‌یه‌ک به‌و شته‌ نه‌کراوه، به‌لام له کتییی "دیوانی کرمانجی" نووسینی "عه‌بدور ه‌قیب یوسف" دا هاتووه‌که:

نه‌زله‌ی سیسه‌بانئ، چیرۆکیکی میژوویی یه، له باره‌ی شه‌ری ئه‌سه‌حابه‌کان پیغه‌مبه‌ر (د.خ) و فه‌لاکان. ئه‌ویش له دۆلى سیسه‌بانئ که سه‌حابه، گه‌لیک شیرزه‌ بوون و شکاون هه‌تا ئیمامی عه‌لی (د.خ) هاتووه و له‌شکری دوژمنی تیک شکاندووه.



به‌یتی شو‌ر مه‌حمود و مه‌رزینگان

کابرایه‌ک بووه ناوی مامه‌ره‌ش بوو. سه‌رداری عیڵ بوو، (جهانگیر به‌گیان پی ده‌گوت). مامه‌ره‌ش کچیکی بوو، به‌ ناوی مه‌رزینگان.

براکه‌شی کو‌رپکی بوو به‌ ناوی شو‌ر مه‌حمود. رۆژیکی براکه‌ی به‌ مامه‌ ره‌شی گوت: براله، با ئه‌و کچ و کو‌ره له یه‌کتر ماره‌ بکه‌ین، ئامۆزان، بۆ یه‌کتری چاکن. مه‌رزینگانیان له شو‌ر مه‌حمود ماره‌ کرد.

برای جهانگیر به‌گ کاتئ مرد، شو‌ر مه‌حمود هه‌وت سالانه‌ بوو، به‌ ئه‌مری خودا هینده‌ بچووک بوو کاری له‌وه‌دا نه‌بوو، به‌لام مامه‌که‌ی خو‌شی نه‌ده‌ویست، ده‌یگوت: ده‌ست له‌ من ده‌ستینئ، ده‌سه‌لاتم له‌ چنگ ده‌ردینئ. شو‌ر مه‌حمود که‌ گه‌وره‌ بوو، هینده‌ ئازا و نه‌ترس بوو که‌س نه‌یده‌وی‌را سه‌ری له‌ به‌ر هه‌لینئ. رۆژیک له‌ رۆژان به‌ مامه‌که‌ی گوت: مامه‌ ئه‌و کچه‌ له‌ من ماره‌ کراوه، نایده‌ی بیگو‌یزمه‌وه؟

مامه ږهش که یخودای بانگ کرد، گوتی: ئەو کوږه داوای مه‌پزینگان ده‌کا، نامه‌وئ بیده‌می. ئە‌گەر ئەو کچه‌م لئ بستینئ بئ شک دلم ده‌توقئ. هینده‌ش ږه‌شیده ناویرم بلیم ناتده‌می، چاره و ته‌گیرم چیه؟

گوتیان: دوو پشت به‌رله ئیوه، حاکمه‌تی تورک و تورکومان به ده‌ستی ئیوه بوو. ئیستاش تایفه‌ی ئیوه یه‌کیکی لئ هه‌لکه‌وتوووه، وه‌کوو شوږ مه‌حموود بینیره سهر تورک و تورکومان بیستینئته‌وه. ئەو جار ئە‌گەر به‌ریت کرد ته‌گیریکي بو ده‌که‌ینه‌وه.

مامه‌ږه‌ش ناردی به شوین شوږ مه‌حموود و بانگی کرد. شوږ مه‌حموود که هاته ژووری، مامه‌ږه‌ش له رانی خۆی داو گوتی: رۆله ئەو کچه ماره کراوی خۆته، به‌لام داخیکم له دل دایه! شوږمه‌حموود گوتی: مامه بو له رانی خۆت دا، چ هه‌سه‌رتیکت له دل دایه؟ گوتی: رۆله حاکمه‌تی تورک و تورکومان هه‌ر هی ئیمه بووه، به‌لام ئیستا پیاوی وامان نه‌ماوه ریی و شوینی قه‌دیممان بو جئ به جئ بکاته‌وه. وا چاکه بچی حاکمه‌تی تورک و تورکومان بستینئ یه‌وه و پاشان مه‌پزینگان بگوێزه‌وه.

مامه‌ږه‌ش فربوی ده‌دا، بو تورک و تورکومانی ده‌نی‌را. شوږمه‌حموود پیی گوت: مامه ئە‌تۆ هیچ قه‌باله یه‌کت هه‌یه؟ مامه ږه‌ش گوتی: ده‌فته‌ری سلسیله‌ی تایفه‌م بو بینه. کاتی‌ک شوږ مه‌حموود ده‌فته‌ره‌که‌ی هینا و بۆی خوینده‌وه، دیتی دوو پشت به‌ر له‌وان خه‌رج و باجی تورک و تورکومان به‌وان گه‌یشتوووه. شوږ مه‌حموود ئە‌ندازه‌ی هه‌وسه‌ت سواری ساز کرد، خه‌به‌ری دا تورک و تورکومان، ئە‌گەر بۆم به جئ دیلن چاکه، ده‌نا که‌لله په‌رپن ده‌بن.



به‌یتی قه‌لای دمدم

ئه‌حمه‌د خان برادۆست ناسراو به "ئه‌حمه‌د خانی له‌پ زیرین" له زه‌مانی شاعه‌بباسی سه‌فه‌ویدا، یانی ئه‌وه‌که‌ی له‌ ده‌یه‌که‌ی ده‌یه‌که‌ی کانی ورمه‌یی به‌رانبه‌ر به

شاعەبباس راوہ ستاۋە، شا عەبباس توانى بە ھۆى لەشكرى زۆر كە لە ئىسفەھانەۋە بۆ سەر ئەحمەد خان ناردىۋوى، تىكى شىكىنى و خان ئەحمەد خان ھەلات بۆ ئەستەمبۇل و چوۋە كن پاشاى عوسمانى.

لە شەرىك لە گەل رووسەكان ئەۋىش بەشدار بوۋە دەستى پەرى و بە دۋاى ئەو شەپە پادشاى عوسمانىش دەستى زىرى بۆ دروست كرد و لەو كاتەۋە بە ئەحمەد خانى لەپ زىرىن ناۋ نرا. بە ھۆى ئازايەتى و چالاكى نواندنى، ئەحمەد خان بۆ ولاتى خۆى ناردراۋە و لە ورمى و دەۋرۋبەرى بە ئەمىرى ئەو ناۋچانە ھەلبىزىردرا، بەلام دۋاى ماۋەيەك عىل و عەشیرەى لە دەۋرى خۆى كۆ كىردۈمۈە و بەرانبەر بە شا عەبباس سەركەشى كرد. شا عەبباس خۆى بە جلى دەرويشىۋە رویشتە ناۋ قەلاى دىمدى و ماۋەيەك ۋەك كرىكار لە دروست كىردنى قەلاكە ئىشى كرد تا بە دىزى خان ئەحمەد خان گەرايەۋە بۆ ئىسفەهان و لەشكر و سوپاى خۆى ئامادە پەلامار بۆ سەر قەلاى دىمدى كرد.

ھەر چەن خان ئەحمەد خان قاسىدىكى بۆ يارمەتى بۆ لای عەشیرەكانى دىكە نارد بوو، بەلام قاسىد بە ھۆى ھىلاكى لە كاتى گەرايەۋەى لە پىگا خەۋى لى كەۋت و لەشكرى خان ئەحمەد خان نامەى قاسىدەكەيان گۆرى و بە خويىن نووسىيان كە عەشیرەتەكان گوتويانە: خەۋت سالى دىكە يارمەتى تۆ ئەدەين.

خان ئەحمەد خان كە ئەم ماۋەى زۆر پى سەير بوۋە بە ناچارى لە قەلا ھاتە دەر و ھىزى خان ئەحمەد خان بە ھۆى برسەيتى، تىنويەتى و كەم بوۋنى ھىزەكانى بەرانبەر بە لەشكرى شا عەبباس، نەيانتۋانى بەرەنگارى بكن و ھەموۋى پىشمەرگەكانى و خان ئەحمەد خانىش لەم شەپە دا كوزران و بنەمالەى و خەلكى ناۋ قەلاكە بە دىل گىران و شتەكانيان لە ناۋ چوۋىيان بە تالان بران.

لە كىتەبى توحفەى موزەفەرىيە ئوسكارمان ئاۋا باسى قەلاى دىمدى كىردۈۋە:

ئەم بەیتە چیرۆکیکی ئەفسانەیی یە کە لە قەلای دمدەم رووی داوہ. ئەم بەیتە بە سەر هاتی ئەمیر خانی برادۆست کە ئالا ھەلگری سەر بە خۆیی کوردستان بوو و بە شا عەبباس ئەم زالم و خوین ریژە دەلی: ئەگەر تۆ شایت، منیش خانم و لە بەر ئەمە لەشکری شا عەبباس پەلاماری ئەمیر خانی داوہ و لە قەلای دمدەم دا بە قەر و تینووی دەیکوژی. لەم کاتەدا پاشای عوسمانیش هیچ لە سەری نەکردووەتووە و شا عەبباس بە ئاسانی توانی ئەمیر خانی لەپ زیڕین بکوژی. کە لەو کاتەدا ئەسکەندەر بەگی تورکمان (خاوەنی کتیی عالەم ئارای عەبباسی) فەرماندەری لەشکری شا عەبباس بوو.

بەسەرھاتی کوژرانی ئەمیر خانی برادۆست و گرتنی قەلای دمدەم:

ئەمیر خانی برادۆست بە ھاوکاری جەماوەریکی زۆر لە خەلکی عەشیرە ی برادۆست لە پەنای ورمی دا، قەلایەکی قورس و قایمی ساز کرد کە قەلاکە لە پینج جیگە دروست کرا بوو. جیگای کانیاوی لی بوو و ئاوی خواردەمەنی بو خۆیان و ولاغەکانیان لی تەرخان کرا بوو. کە گۆمبەزیکە لە سەرا دروست کردبوو و پێیان دەگوت: "سولق" و لە لایکی ترەو بو پاراستنی حەوزە کە بورجیکیان بە پال قەلا کەو ھەلچنیبو. لە لای باشوورەو سەھۆل دانیکیان دروست کرد بوو کە لە زستاندا بە بەفر و سەھۆل داخندری و لە تەنیشت ئاو، حەوزیک ھەبە تا بەفر و سەھۆلیک کە دەتاویتەو، بچیتە ناو ئەم حەوزە کە بە جیگای ئەمەشیان گوتوو: "بوزلق" یا "قارلق".

یەکیکی دیکە ئەسلی قەلاکە بوو، ئەوی دیکە قەلای خواری بوو و شوینیکی تر، بورجی گەورە ی دەرەوہی درگای رۆژھەلات بوو.

ھەر چەن لە کاتی دروست کردنی ئەم قەلایە، پێشگیری لی کرا و قسەیان بو کرد کە بە ھەبوونی قەلای تەوڕیز و ئیروان پێوستی ئەم قەلایە، بەلام ئەمیر خانی برادۆست گوپی نەدا و ئەم قەلای بە شکۆیەکی خاسەوہ دروست کرد. تەنانت "پیربوداق حانی" کە بو کە یاندنی قسە ی شا بە ئەمیر خان تا

نەزىك قەلەكە روشتىبو، بە دەستى برادۆستىيە كان كۆژا و لە لايەكى تىرشەو
خان ئەبدالى موكرى برى شىخ حەيدەر كە لە دەستى شا ياغى بوو، لە ترسى
هەيزى شا چووه لاي ئەمىر خانى برادۆست و ئەمىر خان پەناي پىدا و ئەم
دژايەتە پەرەي سەند.

لەشكرى شا عەبباس بە تەواوى هەيزەو و بە بەشدارى چەك و كەرەسەي
نيزامى و بە سەرۆكايەتەي حەسەن خان، جەماوەريكى زۆر لە پىاوانى جەلالى و
گەورەكانى قزلباش، هەيشيان بۆ سەر قەلەي دىمدەم هەينا و لە دەورى قەلە،
هوردويان هەلدا. پيشنيارى پارەيان بە ئەمىرخانى برادۆست دا كە لە شەپ
دەست هەلگرى و لاسارى نەكات، بەلام ئەمىرخان بە قسەي نەکردن.

لەم كاتەدا (اعتمادالدوله) لە ئەردەويلەو هاتە تەوريز و لە گەل
تەفگەنچىەكانى ئيسفەهانى، خوراسانى و تەوريز و بافقى بەرەو قەلەي دىمدەم
وەرئ كەوت و لە ريگاشدا زۆر ئاغا و خان و خەلكى دىكەش كەوتنە تەكى و
بەرەو قەلە ئەمىر خان وەرئ كەوتن. اعتمادالدوله بەليني دا بە ئەمىر خان كە
ئەگەر خويان بەدن بە دەستەو هەيچيان پى نەلئ و بەر عەفووى شا كەون،
بەلام ئەم كەرەتەش ئەمىر ئەم داخۆزاي رەد كەردەو.

شەپ بە گەرمى لە چەند لاو دەستى پىكرد و لە لايەكى دىكەشەو
دەيانويست ئاوى قەلەكە ببستن و تا رادەيەك توانيان ئەم كارە بكەن و ماو
دە پازدە رۆژ لە ئاوى بوزلق كە ئاوى باران بوو، دەيان خواردەو و ئاوى بۆگەنى
حەوزەكەش بەشيانى نەدەكرد.

تا ئەوەي ئەم قەلەيە سەرەپاي خۆراگرييىكى زۆر لە لايەن كوردەكانەو، گىرا
و ئەمىر خانى لەپ زىرپىن (برادۆست) و جەماوەريى زۆر لە هاوپرەيكاني كۆژان،
يان بە دىل گىران.



بهیتی مهه و زین

مهه و زین به ناو بانگترین چیرۆکی کوردیه. چیرۆکی مهه و زین ههر به کوردی نهماوهتهوه. تا ئیستا، به زمانهکانی ئالمانی، فهراڤانسهوی، رووسی، ئهرمهنی و تورکی وهگرپراوه. له سالی ۱۳۴۱ی کۆچی (۱۹۶۲ی ز) ئهم بهیتی مهه و زینه، به دهستی کاک عوبهیدوللا ئهییوبیان هاتۆته سهر رینوسی کوردی و به فارسی زۆر باسیشی کراوه که چاپیش کراوه.

سهرهپای کۆنی بهیتی مهه و زین، نیشانهی ئایینی زهردهشتی به ئاشکرایه پێوه دیاره و ئهویش بهلگهی کۆن بوونی ئهم چیرۆکهیه. "خانی" نهر شاعیری مهزن و پایههرزی کورد، ژیاڤی ههتا ههتایی دا به چیرۆکی مهه و زین، شاکاریکی دروست کرد تا دنیا دنیا به مایه شانهی کورد بێت. ئهم بهیته ئیستاش ههم به شیوهی بۆتانی و ههم به شیوهی موکریانی ههر ماوه.

پیره میڤردی نهر شاعیر و پۆژنامه نووسی هاوچهرخیش مهه و زینی ههیه، مهه و زینی پیره میڤرد ئیبداعیکی خۆیهتی و زۆر له بهیته کۆنه که دوره. چیرۆکیکی شانۆیی باوی پۆژ بووه. تهناهت به رهو ئهدهبی پۆژئاوایی چوو و وهک دراماکانی شکسپیر دهچی.

مهه و زینی پیره میڤرد به نۆرهی خۆی پارچهیهکی ئهدهبی کۆمهلایهتی بهرزه. به زمانیکی شاعیرانه و هونهرمهندانه رهخنهی لهو پهسمه کۆن و دزیوهی کوردهواری گرتوو که کچان به زۆره ملی دهمرینن و دلی دلداران دهشکینن و ئیستاش له گهل سهردهمی حازیش فرهقیکی زۆری نه کردوه، بهلام بابهتیکی نوێ و لاسا کردنهوهییکی پۆژئاواییه که له گهل ری و شوینی کۆنی کوردهواری، یهک ناگرنهوه و زۆر له بهیته کهش دوور بووهتهوه.

زین ههم له بهیته کهدا و ههم له مهه و زینی خانی دا به مردنی خۆی له سوێی مهه مردوو و ئهوهش سۆزی ئهوین و وهفای پتر تیداوه. که چی زینی

پىرەمىرد خۇي دەكوژى. قەدىم خۇ كوشتن لە كوردەوارىدا نەبوو، ئەو ديار دەيەمان زۆر لە مېژىنە نىە لە رۆژئاواو پىگەشتوو.

هەزار شاعىرى بە ناو بانگ و ھاوچەرخىش، مەم و زىنى ھەر لە سەر كىشى مەم و زىنى خانى بە شىوھى موكرىانى كردۆتە شىعر، شىعرەكانى گەلىك سوار و لە بار و پاراو لە بەرچاۋن. چىرۆكە كەشى ھەر وەك خانى دارشتوو و پەرورەدى كردو و سەرى گرتوو.

بەيتى مەم و زىن لە لايەن ئوسكارمان نووسەرى ئالمانى كە رەحمان بەكر بە چواررۆژ بۆي گوتوو و ئەویش نووسىويەتى و دايىناو، ھەندىك جىاوازيان لە گەل ئەحمەدى خانى ھەيە، بەلام خانى بە راستى ئەم دىدارەى زۆر ئاسايى پىك ھىناو و لە واقىعى نىك كردۆتەو.

لىكۆلىنەوھى زىاتر سەبارەت بە بەيتى مەم و زىن:

مەم تاقە كۆرى برايم پاشايە، لە سىوى بەھەشتى خولقاو، زىن و مەم ئاشقى يەكتر دەبن. مەم بە دواى زىن دا عەودالى جىزىر و بۆتان دەبى، تووشى بە تووشى قەرەواشى زىن، واتا "مەلەك رىحانى كچى بەكر" دى، مەلەك رىحان پىي دەلى: ئەگەر دەتەوئ بە موراڧ بگەى روو بكەنە مالى "كا بەكرى"، واتا مالى بابى مەلەك رىحان. ئەگەر پىاوھتيت دەوئ روو بكە مالى قەرەتاژدىنى (زاواى كاكەى زىن)، مەم لە گەل "بەنگىنى" ھاوال و نۆكەرى خۇي، روو دەكاتە مالى بەكر، بەلام چۆن دەبى كەس لىيان دەرناكەوئ. ئەوانىش رىگاي مالى قەرەتاژدىن دەگرەنە بەر. "قەرەتاژەدىن" زاواى مير زىندىنى براى زىنە. پاى مەم بۆ بارەگاي مير زىندىن دەگرىتەو. مەم زۆر زوو لە دلى مىردا جى دەگرئ. خۆشەويستى ئەو دەگاتە رادەيەك، سى جار زىنى پىشكەش دەكا، بەلام ئەو قەبوولى ناكا! چۈنكوو بەكر بە ھۆى شۆفاران بە درۆ پىي گەياند بوو زىن گول بوو!

مهم دوايي که بهم حاله دهزانی، زور پهرۆش دهبی، زینیش ههر وهها، رۆژیک که میرزیندین دهچیتته راو، مهم بارهگا دهکا به جی ژوان! ئەم دیداره تا هاتنهوهی میر دهخایهنی، قهرهتاژدین بۆ رزگاری مهم لهم گهرداوه، مالی خۆی ئاور تیبهه دهدا و ههتا میر له کوشک و بارهگا دوور بخاتهوه. بهکر دوايي میر ئاگادار دهکا ئەم سووتمانه بۆ چی بووه. میر و بهکر پیلانی له ناو بردنی مهم دادهپرژن. قهرهتاژدین و لایهنگرانی مهم به بیانوی باج و خهراج له جزیر دوور دهخهنهوه به دزی، مهم دهخهنه زیندانیکی قوول. دهمه دهمی مەرگ، زین پیدهزانی مهم له سهر کۆشی ئەو دهمری.

به دواي ئەودا، زینیش دلی دهتۆقی، میر دهستوور دهدا ههر دووان له پهنای یهک بنیژن. قهر شهقهیان تیدهکهوی.

بهکر روو دهکاته میر و دهلی له قهبریش دا له کول خۆشکت نابیتتهوه، میر ئەم دهکا بهکر ههر لهوی بکوژن. چهند دلۆپ له خوینی بهکر دهکهویتته نیوان ههر دوو قهبرهکه، درکی لیدهپرۆی و دهبی به درووی مهم و زینان.

له بهیتی مهم و زینی خانی دا مهم و تاژدین دوو کهسایهتی مهزنی چیرۆکی مهم و زینی ئەحمدهی خانییه، که له یهکی له جیژنهکانی سهری سالدا (نهروژ) له کوردستان دا روویداوه.

لهم کاته دا مهم و زین که دوو دلدار یهک بوون پیکهوه ژيانی هاوبهشیان دهست پی دهکهن، بهلام به هۆی بهدخوآزان، مهم زیندان دهکری و له زیندان دهمری و زینیش پاش ماوهیهک له سهر گۆرهکهی مهم کۆچی دوايي دهکات و بهرمو لای دهپۆا.

مهم و زین تراژیدیکی خهمناکه که تیدا باسی ژيان و به سهر هاتی کوردی له باکووری کوردستان یانی تورکیا کردووه کهئهو کات له ژیر زولمی نارهوای عوسمانیهکان بوو.

به شی سیئه م

وته ی گه وره پیاوان



پیتی ئ

حەزرەتى ئەبوبەكر: قىنىم لەو خاوەن مالانەيە، كە خۇراكى چەندپۇژىك، لە يەك پۇژدا خەرج ئەكەن.

حەزرەتى ئەبوبەكرى سەدىق: بەراستى خۇدا بېرى لەو كارانە كە ئەبى لە شەودا بكىرى قەبولى ناكە بە پۇژدا بكىرى، وە هەروەها وەرناگرى ئەو ەمەلە كە هى پۇژە، لە شەودا بكىرى ... هەر بەو جۆرە تا فەرز نەكەي، سوننەتت لى قەبول ناكات.

حەزرەتى ئەبوبەكر سەدىق: كەسى بچىتە ناو گۆر بى تۆشە، وەكو كەسى وایە بچىتە ناو دەریاوە بى كەشتى.

ئىمام شافىعى: قازى ئەگەر بە حەوسەلە و فرووتەن نەبوو، دزە. ئىمام شافىعى: ریشە و بناغەي هەموو دوژمنى يەك، چاكە كردنە لەگەل مەرۇفى سىلە و درۆزن و بى وەفادا.

ئەنىشتىن و چارلى چاپلىن: پۇژى ئەنىشتىن بە چارلى هەلكەوتووى سىنەماي گوت: ئەوەي كە هۆى ناودارى تۆ لە ناو خەلكدا بوو، ئەوەيە كە تۆ بە جۆرى خاس رىگە روپىشتنو، قسەي خۆت ئەگەينى.

چارلىش لە وەلامادا وتى: بە پىچەوانەي من، تۆ بە هۆى ئەوە ناودار بویت، كە زۆربەي قسەكانت خەلك لىي تى ناگەن.

ئەفلاتون: دۇنيا ۋەك نووسراۋەيەكى خۇدا ۋايە، ھەركەس ئەم نووسراۋە جۋانتەر بخوینیئەۋە، زیاتر بە گەرەبى خۇدا دەزانى.

ئەفلاتون: دادگەرى ۋاتە راگرتنى میانەرەۋى و ھەقانیەت لە ھەرشت و ھەر جیئەكدا.

ئەفلاتون: ھەر كەس بۇ بەختەرەۋى و خۇشەختى خەلك ھەۋل بىدا، بۇ خۇشى بە بەختەرەۋى دەگا.

ئەفلاتون: كەم تاقەتى و خۇرپانەگرى، نەك ھەر بارى مەینەت و زەحمەت لە سەر شانى كەسنى سووك ناك، بەلكو دەرد و رەنجىكى تازە و قورسىشى دەدا بە كۇلىا.

ئەفلاتون: ژيان بە بى رەخنە، پووشىك ناژى.

ئەرەستو: ۋىست و ئاۋاتەكانتان لە نىۋان دوو دىۋارى قايمى «ئىرادە» و «عەقل» دا جىگىر كەن.

ئەرەستو: ئىنسانى عاقل و تىگەىشتو، ئەۋەى كە دەزانى نابللى، بەلام ئەۋەى كە دەيللى دەيزانى.

ئەرەستو: شاپى و خۇشى لە مالىكدا ھەيە، كە خۇشەۋىستى تىدا بى.

ئەرىپىد: ئەزمون لە سەر قەرەۋىللى نەرم و جىگابانى بۇن خۇش و بالىنجى پەرى قو، نايەتە دەست.

ئاناكرئون: ساتى حازر بەنەرختىن زەمانە، چونكە كاتى دەرفەت و فرسەتە بۇ كار و تىكۇشان.

ئىمىرسون: ئەۋەى كە ھەن ئىۋە باشتر دەناسىنى، ھەتا ئەۋەى كە دەيللى.

ئاناتول فرانس: پىكەنىن و بزە باشترىن و گرنگترىن كەرەستەى شەرە، لەگەل ناكۇكى ژيان.

ئاناتول فرانس: دلخۇشى و پىكەنىن باشترىن چەك، بۇ بەرەنگارى لەگەل ژيانە.

ئاناتۆل فرانس: پیکه نین له مهیدانی ژياندا، گه وره ترين ئهسله حهيه.

ئاناتۆل فرانس: به كهسيك كه دهلي ئهمن خه يالاتي نيم، بليين كه، ئه وه يه كه م خه يالاتي تۆيه.

ئاناتۆل فرانس: مردن قهت دوژوارتر نيه له، له دايك بوون.

ئالفرد كاپو: خه م خواردن بۆ رابردوو ناحهزه، كهسيك كه نه تواني خوي له گه ل ژياني ئيستا ريك بخا، به شكهست خواردوو به حيساب دي.

ئوريانا فالاجي: ته نيا ئهوانه ي زۆر شيوه و زاري ده كه ن، ده توانن قه دري جواني و به خته وه ري بزائن وجوان پييكه ن.

ئهميل زولا: پييكه نيني فه قير و هه ژاران له ده روبه ري ليويان، دوورتر ناكه وي. ئالفرد دوؤمؤسه: ئينسان خوي ناسي، مه گه ر له كاتي تهنگانه و چه رمه سه ري دا.

ئابراهيم لينكولن: به بي حكومهت ده كرى بژين، به لام بي كتيب و چاپه مه ني ناكري.

ئاندره ژيد: گه وره يي له وه دا نيه قهت نه كه وين، به لكوو له وه دايه ئه گه ر كه وتين هه ستينه وه.

پروفسور ئولریش مارزلف ئه ندامي ئاكادمي چيروك ناسي له شاري "گوتينگن" ي ئالمان له كتيبى دابهش كردنى چيروكه ئيرانيه كان ده لي:

چيروكي كوردى تايبه ته مه ندى خوي هه يه و ده بي جودا له چيروكي گه لاني تر به راوه رد بكريت.

ئارتور بريزان: خه لك له وه ي كه به خته وه ري پايه ي ژيانه، يه ك قسه ن، به لام له كام ريگا پي ده گه ن، جياوازي يان هه يه.

ئالبرت هوبارد: ئه گه ر ده ته وي مندالي عاقل و ژيرت بي، زانا و روناكبير به.

ئهمير كه بير: وامده زاني ولات وه زي ري روناكبير و ژيري ده وي، تازه ده زانم

ئەبو ئەلى سىنا: ئەگەر زانىبام كە مەھكۇوم بە مەرگىك لە كاتى جەزاداندا چەند ھىۋاى بە گەرەنەۋە بە ژيان ھەيە، قەدرى ئەو رۆژانەم دەزانى كە بە غەم و پەژارە رامبواردبوو.

ئەبو ئەلى سىنا: بەخشىن و لىبوردن لە پلەي ھىزو قودرەتدا، نىشانەي ئازايەتەيە.

ئەبو ئەلى سىنا: راستى و دروستى، رازىنەرەۋەي زانستە.
ئەردەشیری بابەكان: جل و بەرگى بەختەۋەرەكان لە دووشتان چنراۋە: لە روو خۆشى و خىر خۆزى.

ئەلفۇنس دودە: نەتەۋەيەك كە زمانى خۆي بە باشى بزانی، ئەگەر رۆژىكىش دىلى نەتەۋەيەكى تر بى، ۋەك بەندىيەكە كە كلىلى بەندىخانەي لە باخەلدا بى.
ئايا ئەزانى؟ ئەۋەي دەيخۆي بەلەش دەگا، ئەۋەي دەيدەي بە سەدەقە، بە رۆح دەگا، ئەۋەي دەيھىلەتەۋە بە كەسانى تر دەگا.

خواجە عەبدوللا ئەنسارى: خودايا، ھەر تۆ سزاوار دۆستىت، و ھەر تۆ لە كاتى قىندا بەخشەندەي.

خواجە عەبدوللا ئەنسارى: دل پرسى لە گيان، مەبەست لەو رېگەي گرتوۋتە بەر، سەرەتاي چىيە؟ دوايى چى دەبى. دل پرسىارى كرد: نەمان چىيە، مان چىيە؟ گيان لە ۋەلامدا وتى: خۆ لە بىر بردنە، نەمان بەلىنى دۆست بە جى ھىنانە و مانىش گەشتن بە ھەقە.

خودايە، لەو كاتەۋە مېھرى تۆ بە دل چەسپاۋە، دلۋقانى يەكان شوپن پىيان نەما. خودايە! من كىم كە ويستارى تۆ بىم؟! چۆن ئاگادار لە بايەخى خۆمم.

قسە لە گەل دۆست كۆتايى نايى، چۆن بى نیاز لە ھەمو لايى.

لە راستى بە دەر نابى بگوترى، ھەموو راستى يەكىش نابى بگوترى.

دۆستى بگرە قەت خەفەت بار نەبى، ھەلبۇزىرە پادشاھەك بەركەنار نەبى.

ھەر كەس بۇ مال، لەشى بلەرزى، بايەخى دوو جۆي نىبە، لە ئەرزى.

شىخ جەمال الدىن ئەسەد ئابادى: چووم بۇ ولتاتانى رۇژئاوا، ئىسلام دى، بەلام موسلمانم نەدى و چوم بۇ ولتاتانى ئىسلامى، موسلمانم دى، بەلام ئىسلام نەدى.

ئەلبىرت ئەنشتاين: زانست بە بى ئايىن، بە شەلە شەل بەرئو دەچى و ئايىن بە بى زانست، كوئرانە دەستە كوتە دەكا.

ئەو كىشە و گرفتانهى كە دەكرى چارە سەريان بۇ بدۇزىتەو، دەبى مرۇف لە بەرانبەريانەو دەستاوسان نەبىت، ئەو گرفت و كىشانەش كە چارە سەر ناكرىن، دەبى خزمەتيان بۇ نەخوازى.

دەبى بە چاوى قەدەرى خوداى گەورەو بۇ رابردوو و موسىيەتەكان بروانريت، بەلام دەبى لە گۆشەنىگاي تەكلىفى خواى گەورەو بروانريتە داھاتوو. ئىمرسون: ھەول بدە بە جۇرىك بىت، كە نەتوانى بە ھەموو كەس بلىت، ۋەك من بە.



پىتى ب

شىخ ھەسەنى بەسرى: ھەزەم ئەكرد بە قەدەر كىوى ئوحد ئالتون و زىوم ببوايە، ھەتا ھەمووى بۇ خويىندەنەو ھى مەولوودى ھەزرەتى مەھمەد(د.خ) سەرڧم بگردايە.

بوزەرجميەر(عيلم و سەرۋەت) يەككىك لە بوزەرجميەرى پرسى: عيلم باشتەرە يان سەرۋەت؟ بوزەرجميەر گوتى: عيلم، ئەو كەسە پرسى: دەى بۇ ئەھلى عيلم خزمەت بە سەرمايەداران ئەكەن، بەلام ئەھلى سەرۋەت خزمەت بە زانايان ناكەن.

بوزەرجميەر لە ۋەلام دا گوتى: ھوى ئەم كارە ئەوۋەيە، كە ئەھلى عيلم بە بۇنەى زانستەو كە ھەيانە، قەدرى مالى خۇيان دەزانن، بەلام دەۋلەمەندان بە ھوى نەزانين قەدرى عيلم نازانن.

مه‌لا مسته‌فای بارزانی: کابرایه‌کیان گرتبوو، له‌داریکیان به‌ست، له‌وکاته‌دا لییان پرسی ئه‌ری پیاوه‌که، چیت پی خۆشه و دلت چی ده‌وی و ئاوات و مه‌به‌ست چیه؟ گرتووه‌که وه‌لامی داوه‌که: تکام ئه‌ویه له‌و دارم بکه‌نه‌وه، و له‌داریکی دیکه، که سی هه‌نگاوی به‌ینه بمه‌سته‌نه‌وه. جا له‌و قسه‌یه که ئه‌و گرتوویه گوتی، کیشک چیه‌کان سه‌ریان لی سوورما و نه‌ختیک پامان و له‌به‌ر خۆپانه‌وه گوتیان: ده‌بی ئه‌وه چی هه‌لویست و مه‌به‌ستیکی تیدا بی و قازانجی ئه‌و ئال و گوڤه‌ ده‌بی چ بی؟ لییان پرسی: جا کابرا مه‌به‌ست له‌و کاره‌ چیه؟ وه‌لامی داوه‌که ئه‌و کاته‌ش بو خۆی ده‌رفه‌تیکه که سی هه‌نگاو ری ده‌رۆم و باوی لاقم ده‌کریته‌وه.

مه‌سه‌عوود بارزانی: ده‌بی هه‌ر کوردیک له‌ ئوروپا یان له‌ ئه‌مریکا خۆی به‌ بالویزی کورد بزانی.

ئهمیر به‌درخان: ئه‌من پاشای ئه‌م ولاته‌م نه‌ک سولتانی عوسمانی، ئه‌گه‌ر چی ئه‌و به‌ هی‌زت‌ره، به‌لام من له‌و شه‌ریف‌تر و پیاو چاک‌ترم.

بدیع‌الزمان شیخ سه‌عید نوورسی: رۆژگاریک ده‌بی‌ت که ته‌نها یه‌ک وشه‌ سوپایه‌کی ته‌واو گیرۆده‌ی جه‌نگ ده‌کات و ته‌نها یه‌ک فیشه‌کیش ده‌بی به‌ هۆی له‌ ناو چوونی سی میلیۆن که‌س.

زامه‌کانی ژیان ساریژ ده‌بن، به‌لام زامه‌کانی عیززه‌تی ئیسلامی و شه‌ره‌ف و سه‌ره‌زی نه‌ته‌وه‌ی ئیسلام، یه‌کجار قولن و هه‌میشه‌ هه‌ر دینه‌وه‌ سو.

بودا: سه‌ر راستی و نیاز پاکی باشترین کامه‌رانیه‌ و به‌خیلی و بوختانیش خراپترین شه‌رمه‌زاریه‌.

بودا: وا هه‌لده‌که‌وی له‌ له‌شیکی سست و لاوازا، می‌شکیکی (فکر) گه‌وره‌ جیگیر بی.

بودا: ژیا‌نی مرۆف وه‌ک دلۆپیک ئاوی روون وایه‌، له‌ سه‌ر گولیک که ده‌خزی و ده‌رژئ.

بالزاک: دەست داشۆردن له هیوا، ههنگاوێکه، که به رهو گۆرستان ههلدیتتهوه.

بووعه لی سینا: دۆستی چاک نیشانهی ئهوهیه که ههله کانت بو داپۆشی، مۆجیاریت بداتی و نههینییه کانت ئاشکرا نهکا.

بنیامین فرانکلین: لهو جیهی زهماوهندیکی بێ ئهوین روو دهدا، حهتمه ن ئهوینیکی بێ زهماوهند پهیدا دهبی.

برتراند بارو: داری ئازادی به خوینی شههیدان ئاودییری دهکری.
برتراند بارو: نهمامی ئازادی تهنیا کاتیک گهشه دهکا، که به خوینی ستهمکاران ئاودییری بکری.

بوفین: قهلهمی هه رکهس نوینه ر و وینهی بهرچاوی خۆیهتی.
برتراند راسل: له برتراند راسل یان پرسى تهجره به چیه؟ وتی: مامۆستایه کی بێ رهحمه که بهرهمی کاری دهنوینی و به دواى ئهوه، دهرسه کهی دهدا.

بازیلی نیتکتین نووسهری به نابانگی رووسی له کتییی خۆی به ناوی (خویندنهوهی میژوویی و کۆمهلایهتی) له سه ر کورد و کوردستان ئاوا دهلی:

به بروای من ژنانی کورد دهوړیکی یه کجار کاریگهر و سه ره کیان له رابردودا، له ناو بزاقی ژيانه وهی گه لی کورددا گیراوه، به لام لهو بارودوخه و بهو جیگه و پیگه کۆمهلایه تیه نرم و چه واشه ی که له میژووی سه ردهم دا پێیان به خشراوه به حه سته می ده زانم که ته نانه ت بتوانن دهوړیکی زۆر زۆر بچوو کیش له خه باتی رزگار یخۆازی که لتوری و مه دهنی و رامیاری داها تووی گه له که یان دا بگێرن.



پیتی پ

پێغه مبه ری ئیسلام (د. خ): هه ر که سی ناخۆشی له سه ر موسلمانیک هه لگری، خودا ناخۆشی یه کی، له ناخۆشی یه کانی قیامه تی له سه ر هه لده گری.

پىتەر يويتىنڧ ھونەرمەند و شانۇنووسى ناودار: كەسانىك كە لە سياسەت بە پلەو پاىەى بەرز ئەگەن لە كارى پىشووۋى خۇيان ھىچ كات سەرگەوتوو نەبوون. ۋەك ھىشتا نەبوو، دوكتور يان ۋە كىلىكى سەرگەوتوو بە سياسەتمەدارىكى باش بىت.

پاستۇر: سەبوورى و خۇراگرى دەروونى، گەورەترىن بوپرىە، و بە ھىزترىن ھەناۋى دلە.

پاستۇر: خۇراگرى و ھىمنايەتى، گەورەترىن عىززەت و پياۋەتىيە. پىندار: بەختەۋەرى گولپكە، كە قەت لە خانوۋى ھەسودان و بەرچاۋتەنگان نارۋى.

پوشكىن: دۇستايەتى كاتىك لە بەين دەچى، كە برۋا بە يەكتر نەمىتى. پاسكال: گەورەبى وسەربەرزى ئىنسان، لە بىرو ئەندىشە داىە. پىكاسۇ: ماچىكى داىكم، منى كرده وىنەكىش. وىكتۇر پۋشە: كەسىك لە جىھاندا بۇ ژيانى و ھاو رەگەزەكانى تى نەكۇشى، ۋەكو مندالىكە خۇى بە مىلى كۇمەل ھەلواسىۋە. چەند شت:

۱- پىنج شت دەبى بۇيان تى بكوشىن:

يەكەم: دلسۇزى، دووھەم: پەيمان پەروەرى، سىيەم: خۇراگرتن لە كاتى تورە بوندا، چوارەم: لى بوردن لە كاتى دەست رۇيشن دا، پىنجەم: خوو و رەۋشتى جوان.

۲- پىنج رەۋشت خۇتى لى دوور بخەرەۋە:

يەكەم: زۇردارى، دووھەم: پىسكەبى، سىيەم: درۇكردن، چوارەم: لوت بەرزى، پىنجەم: سىخورى.

۳- پىنج شت پىۋىستە بىانپارپىزىن:

یه کهم: ئایین، دووهه: شهرهف (ئابروو)، سیهه: نیشتمان، چواره: بیروباوه، پینجه: کهرامهت.

پوشه: هه ئیش و کردهوه و قسهی خراپ بکهیت، ئاوا به خوتت کردووه. پوت زانا و پسپوری ناسراوی ئالمانی: زمانی کوردی یه کئی له زمانهکانی رهسن و سهر بهخۆیه و له زمانهکانی ئاریایی دینه ژمار.

عهبدوللا پهشیو:

ئادهه سمیت وکیسنجه، بینه خاکی چاره رهشان یه کهم ده کهن به چایچی یه ک، له وهزارهتی ئابووری ئهوهی دووه لای په رله مان، برنۆیه کی ده کهنه شان

عهبدوللا پهشیو:

شهو له خهوما، ئارامگای حاجیم دیتهوه، چۆکم دادا سوژدهم برد بۆی،

گوتم، حاجی پهریشانی، سهری کز کرد، دهستی دانا سهردلی خۆی گوتی: مهرد به زیندووم کهوه

گوتم: گه ورهه! من عیسا نیم، چۆن زیندووت کهمهوه، بیژه گوتی: لیره دهرم بینه، دوو بهر ه کی، له شوینه کهی من بنیژه.

عهبدوللا پهشیو:

له غهیهوه هاتومهوه، هاتومهوه پیتان بلیم:

ئهم ولاته، قهت بی خر مهخرمی تال و زرمه و زرمی پۆستال نابێ تاکوئیه ئه و پرده بن،

ههردیل بوون و ههردیل دهن، تا چه رچی و دز سهر کهرده بن.



پىتى ت

تاھىر تۇڧىق ھونەرمەندى كورد: لە مامۇستا تاھىر تۇڧىقىيان پىرسى
گۇرانىيە كانت چ شوپىنكى لەسەر خەلك دائەنا؟
لە ولامدا گوتى: لەبىرمە كراس زەردىيى من بلاو بوو، كىژە كان يەك جى
كراسە كانيان كرده زەرد.
تۇلستۇي: ئەوين ئالتوونىكى پىر بايەخە، ئەگەر لە گەل داوین پاكيدا تىكەلاو
بى.

تۇلستۇي: چارە نووسى مرۇڧ لە تەكامولى ئەودا شاردراو تەو.
تۇلستۇي: ژىن گالتە نىيە، بەلكو ۋەزىفەيەكى دژوارە.
توماس ھگل: بە راستى باۋەر بە خودا ۋ زانست، لىك جيا نابنەو.



پىتى ج

جواھىر لەعلى نەھرۇ: پىڭاى كۆنى مېژوو بى ۋەستان درىژەى ھەيە، ۋەك
دەرياي نەناسراو ديارە.
جەواھىر لەعلى نەھرۇ: لە دونياىكى زىندوو، ھەمو شتىك ئال ۋ گۇرى بەسەر
دادى، ئاو تا ئەۋ كاتەى خورەى دى ۋ لە حەرەكەت دايە، تازە ۋ پاك دەمىنى،
ھەركات راۋەستاۋ مايەۋە، وردە وردە دەگەنى ۋ دەبىتە زەلكاۋ.
جوبران خەلىل: مەلى بە دواى ھەقىقەتدا دەگەرپىم، بلى دەمەۋى ھەقىقەتى
لە ھەقىقەتە كان بدۆزمەۋە.

جۇرج سانتابان: بۇ لە دايك بوون ۋ مردن ھىچ چارەيەك نىيە، كەۋابوو
لەنيۋان ژيان ۋ مەرگ باشتىن كەلك ۋەرگەر.

جۇزىف لاتىن مېژوونووسى كۆمەلايەتى: سەرانسەرى قەرنى نۆزدە بىرىتى بوو
لە نەتەۋە ۋىستى سىياسى ۋ ئابوورى كە ئەۋەش بوو بە ھۆى سازدانى

موسته عمره و ولاتی ژیردهست، ناسیونالیزم بوو به سهرچاوهی زور ویستن و داگیر کردن و قازانجی دهوله ته جوړاو جوړه کان.



پیتی چ

چارلی چاپلین: گرنګترین و گه وره ترین شانازی من، پیکه نین خستنی، خه لکی گریانه.

چوار شت پستی پیاو نه شکینې: دوزمنی زور، قهرزی زور، مندالی زور، ژنی نابار و نه ساز.



پیتی ح

ثیمام حوسه ین (د-خ): ههر کهس په پرهوی له حهقه وه نه کات، کهم عه قله. ماموستا حه سهن سهلاح سؤران: ته سمیم گرتن له دو جیگه دا گرنګتره. له سهر دوو ریښان و له دهم بون به ست دا.

ناشیرین ترین خه سله تی ئینسان، رقه.

چاکترین سه رمایه، مندالی سالحه.

میراتی مروث دوو شته: ئاسار و مندال.

هموو شتیک به هموو که سیک مه لی.

ههر ترسیک مهرگیکه، نهو کهسه ی نه ترسی، نامری.

مروقی گه وره وهک کیوی بهرز وایه، سهری ناباته ژیر ته م و مژی ژیان.

فرمیسک وهک باران وایه، ته پوتوژی عاسمانی ژیان، داده شوړی و بهرچاو

روشن ده کاته وه.



پىتى خ

خواجه به هائودين: له خواجه به هائودين يان پرسى تۆ له كام نه ته وه و
هۆزى، گوتى: كەس به نه ته وه و هۆز به جيگايەك نه گەشتوو.

خو و رهوشته خراپەكان:

- ۱- فيز و خو به زل زانين ۲- هەسوودى ۳- غەيبەت ۴- پياكارى ۵-
فیتنه یی ۶- كینه و قین ۷- رژدى ۸- ترس ۹- دوورۆيى ۱۰- خيانەت ۱۱- غەدر
۱۲- فيلبازى ۱۳- تەماع ۱۴- حيرس ۱۵- تەممەلى و سوستى ۱۶- زۆر ويژى
۱۷- رووتالى ۱۸- خو زەليل كردن له بهرانبهري تاوانكاره وه.



پىتى د

دیل کارىنگى: بۆ ژيان و ژيانه وه تىكۆشه، به لام خەفەتى بۆ مەخۆ.
دكارت: خامە له دەستى نووسەرى خائين، وهك خەنجەرىكى ژەهراوييه كه
دلى مرؤف، لەت لەت دەكا.

داستايۆفسكى: ژيان تىكه لاويكه له پىكه نين و گريان.

ديپهخۆدا: فيكر و ئەندىشه، پايه و ئەساسى عەقلە.

ف.دتيل: ئەمن، هيچ كات بېروام وا نه بووه، كه كورد خاوهن ئەدەب و
فۆلكلۆرىكى ئاوا پر ناوه رۆك و به بايه خە.

ديو ژن: زۆر كەس مەبهستيان له ژيان خواردنه، من مەبهستم له خواردن،
ژيانە.



پىتى ر

ریشیلېو سەرۆكى گەورەى فەرانسە: ئەگەر رهخه و پيشنيارى دۆستان و يا
دوژمنان نه بوايه، هەرگيز له كارەكانى خۆمدا سەرکهوتوو نه ئەبووم و من ئەم
سەرکهوتنه له ئەو رهخه و پيشنيارانە دەزانم.

ریکاردۆ: له ده‌ورانى ژياندا زۆر جار تووشى هه‌له‌ بووم، به‌لام هه‌يچ هه‌له‌يك،
له‌ هه‌له‌ى زمان خراپتر نيه‌.

ریتشیلۆ: پینج شتتان تاكوو هه‌یه، خۆشت بوئ:

لاوه‌تى پيش گه‌يشتن به‌ پيرى - س‌لامه‌تى پيش له‌ نه‌خۆشى - دارا بوون
پيش له‌ نه‌دارى - ئازادى پيش له‌ زۆردارى - س‌هر‌فه‌رازى پيش له‌ زه‌بوونى.
رووسى: بوختان وه‌ك ره‌ژدى وايه، ئه‌گه‌ر نه‌تسووتينى لانى كه‌م، ره‌شت
ده‌كا.

رۆماريۆ: شۆرش كردن زۆر ئاسانه، به‌لام پ‌اگرتنيان چه‌توونه‌.

رۆسو: ئينسان ئازاد، له‌ دايك بووه‌.

رابي‌رت فراست شاعيرى ئه‌مريكايى: شيعر به‌ شيوه‌يه‌كى زاتى له‌ گه‌ل
وه‌رگي‌ران دژايه‌تى ده‌كا.

راوه‌ندى له‌ ئه‌ده‌بىاتى عه‌ره‌ب ده‌لى: ژيانى زانا سه‌خته، نه‌زان له‌
خۆشى دايه، سه‌رم سوورماوه‌ خه‌ريكم كا‌فر ده‌بم.

رۆژمينى مۆسيقازانى ناودارى ئيتاليا: ئاگادار بووم كه‌ ده‌وله‌مه‌نده‌كان و
داروده‌سته‌ى هۆگرم، خه‌ريكن په‌يكه‌ري‌ك بۆم دروست بكه‌ن. له‌ يه‌كيكى
پرسى: ئه‌م كا‌ره‌ چه‌نده‌ خه‌رج ده‌بات. وتيان: نزيك به‌ ده‌ ميليۆن فرانك.

رۆژمينى به‌ نا‌ره‌حه‌تیه‌وه‌ گوتى: ده‌ى جا باشه، پینج ميليۆن فرانك بده‌ن به‌
من، حازرم له‌ سه‌ر سه‌كۆيه‌ك تا ئاخري عومرم پ‌اوه‌ستم.



پیتی ز

زيگفريش: خۆرئاوايى ميشكى پيشه‌سازى هه‌يه، به‌لام خۆره‌له‌تى ميشكى
هه‌ست و د‌لسۆزى هه‌يه و له‌ بير كرده‌وه‌ و ريگه‌دانان و جوولانه‌وه‌ دووره‌.



پىتى ژ

ژول لا بۆم نووسەرى ناودارى فەرانسە: عىلم و زانست لە لايەن موسلمانان بۆ
دونيای ئەمڕۆ ھات و ئەم زانیاریيسە لە قورئانەووە وەك دەريايىكى ناديار، كە
جيهانيان فيرى زانست ئەكات، بە ئيمە گەشت.

ژول روبن نووسەرى فەرانسە: ئەگەر كەسى كتيبيكى لە تۆ ويست، لە
وہلامدا بلێ، كتيبي بايەخى خويندنى بيت، دەبێ بيكرى.
ژول سيمۆن: پيکەنين و خوشحالى بير و زەين تيژ دەکا و لەش بە ھيزو
پتەو رادەگرێ.

ژان ژاک رۆسۆ: سینهیەك كە لە زيكرى خودا ييبەش بيت، وەك
مەحكەمەى بى قازىيە.

ژان ژاک رۆسۆ: ئاوات و ئارەزو، دوايين شتيكن كە دەست لە يەخەى ئينسان
دەكەنەوہ.

ژان ژاک رۆسۆ: مەرۆف ئازاد لە داىك بووہ، بەلام لە ھەموو شوپنيك لە كۆت
و زنجيردايە.

ژان ژاک رۆسۆ: باشتريں دەوا بۆ دلشكاو ئەوہيە، جاريكى دى دلى بشكىنى.
ژان ژاک رۆسۆ: ھەر چەشنە عەيش وخۆشىيەك رەنج و زەحمەتى بەشوين
دايە و ئەگەر بە زوو نەبيتتە ھۆى ناپرەحەتيمان، لە داھاتوودا بەرۆكمان دەگرێ،
تەنيا دوو خۆشى ھەيە كە بەرھەمى ناخۆش و پەشيمانى بە دوا دا نيە،
يەكيكيان چاكە لەگەل خەلك كردن و ئەوہى تر ئەنجامى ئەرک و ئەسپاردەيە.
ژان ژاک رۆسۆ: باشتريں دەرسى ژيان ئەوہيە، كە دلى كەس لە خۆت
نەپرەنجيني.



پیتی س

سولتان العارفین ئیمام جلاله دین سیوتی: له هەر مالیک مه لوودی
حه زه تهی محهمه د(د.خ) بخوینری، ره حمهت به سه ره مه مالیه یا نه مزگه وته دا
نه باری.

سه یید قوتب: نه م دونیا به پر ه له مردووی زیندوو نه ما.
حه زه تهی سلیمان: برۆ سه یری میرووله بکه.
سولتان سه لیم: میس کیشه یان له ناو کهوئ، پیاو ده توانی تیر بخه وئ.
سیسرۆن: نه زمون، ده رسیکی به نرخه، که بایه خی له هه موو ده رسیکی
گه ره ی مامۆستایان زیاتره.

سیسرۆن: هۆده ی بی کتیب، وه ک له شی بی رۆحه.
دوکتور ساخالوف: دلخۆشی و پروخۆشی ده رمانیکه که سروشت به خوړایی
و بۆ چاره سه ر کردنی ئیمه له ئیختیاری ناوین.
سوقرات: هه تاو ده توانی ناوی ده ریا وشک بکا، به لام له وزه یدا نه فرمیسی
ژنان له بن بیئ.

سوقرات: ۷۲ ساله ده خوینم و ده نووسم، تازه ده زانم که هیچ نازانم.
سوقرات: نه من و خه لکی ئاتین نه زانین. نه من ده زانم که نه زانین، به لام
نه وان زانا نین که بزانی نازانین.

سوقرات: نزیکترین شت به ئینسان مه رگه و دوورترین شت ئاواته.
سوقرات: ته گبیر و راویژ له گه ل دوژمنیش پیویسته، تا پله و پایه ی
دوژمنایه تی نه و ده رکه وئ.

سوقرات: پیاویک له (سوقرات) ی پرسی ژن بیئم یا نه ی هیئم؟ وتی: هه ر
کامیکیان بکه یت هه ر په شیمانیت.

سوقرات دەلى: ئەگەر لەو ھەنئەترسام كە خەلكى ئاتن رەخنەم لىبگرن و بلّين سوقرات دەم لە ھەموو زانستەكانى جىھان ئەوەشىنى، ئەموت: ھىچى نازانم.

شىخ سەعدى شىرازى: دوو كەس رەنج و زەحمەتى بى فائىدەيان كىشا، يەككى مالى جەم كرد و نەيخوارد وە يەككى عىلم فېر بوو، عەمەلى پى نەكرد، ھەر چى عىلم فېر بى و فرە بزانى، چوون عەمەلى پى نەكەى، نەزانى. فېر بوونى عىلم و زانىنى قورئان و ھەدىس بۇ ئايىن پەرۋەرى يە، نە بۇ مالى دونيا.

ھەر نەھنى و سىپرېكت لاي دۆست مەلى، چۆن شايدە رۆژى بىتە دوژمنت. ھەر چى خراپىشە لە گەل دوژمن مەكە، شايدە رۆژى بىتە دۆست. دوو كەس دوژمنى ولات و ئايىن: پادشاي بى حىلم و ھەوسەلە، پارىزگارى بى عىلم و زانىارى.

بە تەعريفى نەقام و نەزان و كردهوۋى خۆت غەرە مەبە و لە خۆت دەرەمەچۆ. يار و دۆستى كە بە تەمەنت بە دەست ھىناو، ھەيفە بە قسەيەك، بى رەنجىنى.

سەعدى (كتىبى گولستان): زاناي ناپاك، كوپرى مەشعل بە دەستە.



پىتى ش

شىخ سەعدى پىران: بە رووى جەلادەكاندا قىراندى و وتى: جى شەرەف مەندىمانە، لە پىناوى رزگارى ولاتەكەماندا، دژى كۆيلايەتى خەباتمان كردوۋە، و لە سىدارە ئەدرىين، خەباتمان ئەركىكى نىشتمانى بوو لە ئەستۆماندا، بە شەرەف بە ئەنجاممان گەياند. ئەركى ھەموو كوردىكى خاوينىش ئەوۋىە خەبات لە رىي رزگارى ولاتەكەى واتە كوردستانى زۆرلىكراو لە زولمى لە رادە بەدەرى بكات.

شوخی به پټه‌کان: پیاوې نړیک بین تا بهر لوتی به زه‌حمه‌ت ئه‌بینیت.

هر چهند له زه‌وی دوور تر بیت، له چاوانی ئه‌وانی زه‌وی چکووله‌تری.

پیاوې دوور بین به زور به‌ر پای خوې ئه‌بینیت.

ریاسه‌ت وه‌کو سنده‌لی راحت وایه که دانیشن له سهری زور ئاسانه، به‌لام هه‌ستان له سهری زور دژواره.

شیخ شېلی: شیخ شېلی ده‌یگوت: شه‌ویک که مه‌نسووری حه‌لاجیان له دار دا، من له‌گه‌ل خودای خو‌مدا موناجاتم ئه‌کرد. ده‌مه‌و به‌یان وه‌ختیک نو‌یژم خو‌یند له خودام پرسى: خودایه‌ ئه‌و به‌نده‌یه‌ی تو زور پاک و موسلمان بوو، بو‌ وای به‌ سهر هات.

شه‌و له‌ خه‌ودا دیم که فریشته‌ی غه‌یب، پیمی گوت: ئه‌و شتیکی له‌ ئیمه‌ ده‌زانی و نا‌ئبوو ئاشکرای کردایه، به‌لام نه‌یتوانی ئه‌ماناتی ئیمه‌ راگرئ و ههر به‌م هؤیه‌وه‌ چووه‌ سهر دار.

شو‌پینه‌اویر: ههر چهند جه‌مال و جوانی هؤی شه‌رافه‌تن، به‌لام نړیک له‌ هه‌زاران شه‌ر و فیتنه‌ن.

شو‌پینه‌اویر: ئیمه‌ زور کهم سه‌باره‌ت به‌و شتانه‌ی هه‌مانن بیر ده‌که‌ینه‌وه، به‌لام هه‌میشه‌ له‌بیری ئه‌و شتانه‌ین که نیمانه.

شانفور زانای گه‌وره‌ و به‌ ناو بانگی ئه‌خلاق له‌ فه‌رانسه: ئه‌ده‌ب و ته‌ریه‌تی ههر که‌س، له‌ دوو شته‌وه‌ سه‌رچاوه‌ ده‌گرن. یان له‌ هؤش و عه‌قلى سروشتی خو‌یه‌وه، یان بئ ئه‌ده‌بی و که‌ریه‌تی ئه‌م وئوه‌وه.

شکسپیه‌ر: ترسه‌نوک پیش مردن هه‌زار جار ده‌مرئ، به‌لام مرو‌قی بئ باک و نه‌ترس، جگه‌ له‌ کاتی مردن هیچ کات تامی مردن نا‌چیزئ.

شکسپیه‌ر: ههر ئافره‌تیک پیش له‌ شو کردن ته‌نیا می‌ردیکی باشی ده‌وئ، کاتیک ده‌ستی پئ گه‌یشت، ئینجا هه‌موو شتیکی ده‌وئ.

شكسپيەر: دەست ھەلگرتن لە ھىوايەكى پوچ و بى حاسل، خۆي چەشنى سەر كەوتنە.

شكسپيەر: ھىوا باشتىن رووناكى ژىنە، بۆ مرۆڧى بى ھىوا ژيان بى بايەخە.
شكسپيەر: جوانترىن و رازاوتىن چراى ژيان، ترۆپكى ھىوايە، ھەر بۆيە بەشى ئىنسانى بى ھىوا نەمانە.

شكسپيەر: ھىچ شتىك بە ئەندازەى رەنج و بەدبەختى و چەرمەسەرى رۆحى ئىنسان، گەورە ناكات.

شكسپيەر: ھەموو كاتى ژيان چالاکى بکەن و ھەول بەدن بەرگى شانازى و گەورەيى لە بەر كەن.

شكسپيەر: رۆژگار وەك زەريايەكە، كە لوتكەى ژيانمان بە سەريدا دەگاتە ساحىلى ئاوات و ئامانجى ئەو زەريا گەورەيە، ھەميشە لە ھالى ھەلچوون و داچوون دايە. ئەمرو ئارام بى، سبەى لافاوى لى ھەلدەستى. لە سالەكانى ئارام بوونيدا ھەل و دەرفەتت بەفیرۆ مەدە.

شالتور: ناخۆشتىن و تال ترىن رۆژ لە عومرى ئۆو، رۆژيکە كە ھەرگىز پىنەكەن.

شاتۆبريان: بەختەومەرى تۆپيکە كە ھەر دەم بە دوايدا ھەلدیين، بەلام ئەو كاتەى دەيگەينى، لە خومانى دوور دەكەين.

شاخنر: لە ناکامى مەترسین چونكوو ئەگەر تامى ناکامى نەچيژين، قەدرى سەر كەوتن و بەختەومەرى نازانين.

شيللیر: ریزی ژنانتان بگرن، ئەوان گولى ئاسمانى لە سەر زەوييدا دەچن، بەرگى جوان و رازاوى ئەوين دەچن، و لە پەردەى پاكيدا ھەستى ناسك و زەریف پەروەردە دەكەن.

شیللى: لە وتارى "بەرگى لە شیعەر" دا ئەلى: تەنانەت وشەيەكيش بەرھەمى ھەست و رۆحى شاعیر، كە وەلە بەرگى ئەو وەرگىز چەگىز ناتوانى ئەو كاتانە

تهجره به کاته وه کهوا شاعیر بهرهمه کهى تیدا خولقاندوه، یان ئەلى: درهخت ده بى سهر له نوێ شین بیته وه، دهنا شکوفه نادا و گول ناکا.

شیخ عهبدولقادرى شه مزینان: شیخ عهبدولقادر که چووه بهر سیداره که وتی: ئەى جه لاده کان، شهر فمه ندیه بۆمان، له پیناوى سهر به سستی نیشتمان ه که ماندا، سهرمان بچیت ه سهر سیداره، به خنکاندنى ئیمه، له رق و تور ه بوونى گهلى کورد زیاتر، هیچی تر قازانج ناکهن و زیاتریش وره ی پى پته وه ئە کهن بۆ سهر به خۆبى و سهر به سستی.

دوکتور عهلى شهریعه تی: ههر کهسى میژوو و خووخده ی میژوو بناسی، ددان به وه دا ئەنى، که میژوو ئایینی ترین و دیندارترین شتى ئەم جیهانه یه.



پیتی ع

حه زره تی عومهر (د.خ): هوشیار بن، بیکارى له مه ستى زیاتر درگای به ده بختی و فساد ده کاته وه.

حه زره تی عومهر (د.خ): که پیاویک ده بینم، ده پرسم ئایا پیشه یه کی هیه؟ که وتیان پیشه و کارى نییه، له بهر چاوم ئە که وى.

حه زره تی عهلى (د.خ): کهسى به مندالى فیڕ نه بووبى، له گه وره ییشدا پیش نه که وتوه.

حه زره تی عهلى (د.خ): ساعه تیک بیر کردنه وه له عیاده تی زۆر باشت ره.

حه زره تی عوسمان (د.خ): بیدهنگى باشت رین چاره سهر کردنى تور ه ییه.

حه زره تی عوسمان (د.خ): یادى دونیا تاریکیه، یادى پاشه رۆژ رووناکی دل و دهرونه.

ئیمام غه زالى تووسى: خۆپه سه ندی نه خۆشى به که، که بنچینه ی له نه زانینى ته واهه و چاره سهر کردنیشى له زانینى ته واهه یه.

ئىمام غەزالى: گۇمان ھۆى گەيشتنە بە ھەق، ھەركەس گۇمان نەكات، تەماشائەكات و ھەركەس تەماشائەكات ھىچ نابىنىت و ھەركەس ھىچ نەبىنىت بە كوپرى و گۇمرايى ئەمىنىتەوہ.

ھەزرەتى عىسائى مەسىھ: مەرۇف بۇ ئىش كىردىن دروست كراوہ، ھەروہ كو بالدار بۇ فەرىن.

ھەزرەتى عىسا: چ سودىك ئەبەخشى ئەگەر مەرۇف خۇى دۇراندو گەردونى بىردەوہ.

ھەزرەتى شىخ عەبدولقادىرى گەيلىنى: ماوہىەكى زۇر بوو كە بە خەلىم دەگوت: ئاوا بىكەن و ئاوا بن، بەئام لە ئەوہل پلەى مەعرەفەتى خوادا، گوتىم خودايە: تۇ ھەرچى رەزاتە وام لىكە.

مامۇستا ەلى باپىر (ئىسلام و رىچكان): ئەگەر چوار ژمارەى يەك(۱) مان بە دەستەوہ بن و بە پىرژ وىلاوى داىان بنىين و كۇيان بىكەينەوہ، ئەنجامەكەيان دەكاتە(۴=۱+۱+۱+۱) بەئام ئەگەر ھەر ھەمان چوار ژمارەىەى نابراو پىكەوہ رىز بن و پال بە يەك بنىين ھىز و پىزو ئەنجامەكەيان يەكجار زۇر دەبى كە دەكاتە ۱۱۱۱.



پىتى ف

فەردىك گەورە (كەبىر) پاشائالمان: فەردىك گەورە پاشائالمان بە زولم و زۇر و دىكتاتورى يەكجار بەناو بانگ بووہ. پىرژىك نەخۇش ئەكەوى و دوكتورى تايەتى خۇى دى بۇ لاي و پىى دەلى: ھىچ نىە تەنبا نەخۇشى يەكى بچووكە. شالىنى تورە دەبى و دەقىزىنى بە سەرىدا و دەلى: گەوجە بچووك كامە، تۇ بلى نەخۇشىنىكى گەورەىە.

فەرانكىلىن: ئەزمون و تەجرەبە قوتابخانەىەكە، كە قوتابىيانى خۇى بە

فردريك: كاتېك بېيارت له سەر كارېك دا، درگاي هەموو درېيەك بېستە.
فرانكلين: قەناعەت و دەست پيۆه گرتن، وەك كيميا وايە و هەر شت بكهوي
دەيكاتە زېر.



پيتى ك

حاجى قادرى كۆيى: كورد هەر كورت بوون و خەبەريان له خۆيان نەبوو.
حاجى قادرى كۆيى: چاكەي خەلكت له چاودا نەبى، چاكەي خۆداشت له
بىر نابى.

كۆنفۇسيوس: مرؤفېك كە بە خويندەنەو خەريك دەبى، كەمتر هەست بە
پەژارە و خەم دەكا.

كۆنفۇسيوس: كاتى خەريكى خويندەنەوين، هەست بە تىپەر بوونى تەمەن
ناكەين.

كۆنفۇسيۇس: گرینگترين پايه ونەرخ له ژياندا، بۆ راستى و دروستى و ئيمان
دابىن.

كاموئىنس: گەورەيى ئەو نە كە بە باوانى خۆتان شانازى بكەن. غىرەتەن
بى كە خۆتان گەورەيى وەدەس بىن.

كرۆچە فەيلەسووفى بەناو بانگى هاوچەرخى ئىتاليا: له هونەردا ئەو نە كە
بەيان ئەكرى (شەودى) ه و هەر شتىكىش شەودى بى بۆ وەرگىران نابى.

كانت: تەواوى ژيان بە هيوادارى بە ژيان تى ئەپەرى.

كانت: له هەلەكانى كەسانى تىرش وەك هەلەكانى خۆت چاوپۆشى بكە.

كانت: له بەرامبەر هەموو كەسدا ئەتوانى هەلوئىست بگرى، بىجگە ئەوانەي
چاكەيان دەرەق كرددوى.



پىتى گ

گاندى: ئەگەر لەم دونيا نەتوانىن ئازاد بژىن، باشتەر ئەو ەيە كە بمرىن.
گاندى (ئىنگلىس لە چاوى گاندى): كاتىك كە ەىشتا ئەمرىكا ەيزىكى
جىھانى و ئىستىعمارى نەبوو، ئىنگلىس لە زۆربەى و لاتاندا ئازاۋەى دەگىرا،
لە گاندىيان پىرسى: ئىنگلىس چلۆن ئەناسى؟ ئەۋىش لە ولامدا گوتى: ئەگەر لە
ناو دەريا، دوو ماسى پىكەۋە شەر بكن، دەستى ئىنگلىسى تىدايە.
گوتە: ژن شەرىكى ژيانە و ھاۋرپى كاتى تەنگانەيە.
گوتە: سەر كەۋتن و سەر فرازى مولكى بى ئەم لاو ئەو لاي ئەو كەسانەيە، كە
خاۋەنى رۆحى خۇ راگرى و فىداكارىن.
ئىدمۆند گۆلدىن: خودا دوو چاۋ و زمانىكى بە مرۇف داۋە، ەتا دوو ەپندەى
قسە دەكا بە چاۋ بىبىنى.
ماكسىم گورگى: ژنىك ستايش بكنەن كە داىكە و تەۋاۋى جىھان لە كانياۋى
شىرى ئەو پەرۋەردە كراۋە.



پىتى ل

لابرۇپىر: جار جار ئىنسان لە بەرانبەر رەشەكان لە بەختەۋەرى خۇى شەرم
دەكا.
لاسۆز شاعىرى فەرانسەۋى: ژن باشتىن يار و ھاۋرپىكە، كە بەختەۋەرى،
خۇشى و سەرفرازى لەگەل خۇيدا بۇ ژيان دىنى.
لارۇشفۇكۆ: كەسىك كە لە پىناۋ گەشتىن بە ئامانجىدا دلسارده و لە پەستا
خۇى لى دوۋرە پەرىز رادەگرى، لە راستىدا بۇ تەمەلى خۇى بروبىانو دىنىتەۋە.
بىيادەمى خاۋەن ەىممەت و ئىرادە، لە گۆرەپانى ژياندا قەد بە دەست
گىروگرفت و دژۋارى يەۋە، نانالىنى.

لارۇشفۇكۆ: ئەۋىن سەرەتاي ەيە، بەلام كۆتايى نىيە.

لارۇشفۇكۇ: ھېچ جىڭياھك ھەرچەند لە بارى ژيانى كۆمەلايەتى دا باش بىت،
ئەۋەندە نىيە كە پياۋى عاقل و زانا نەتوانى كەلكى لى ۋەرنەگرىت و ھېچ
جىڭياھك ھەرچەندە ناخۇش و نالەبار بىت ۋەھا نىيە كە پياۋى گەۋج بتوانى
كەلكى باش و بە سوۋدى خۇى لى ۋەر بگرىت.

لاۋى مونتاچىۋ: ئەدەب لە لايەك بى خەرج و بەرج، لەۋ لاش ۋەدەست
ھىنەرى گشت مال و گەنجە.

لېئۇن تۆلىستۆي: نىزىكتىن رېڭاي گەشىتن بە ئامانچ رېڭاي راستە، نەك
لاروگىپرو خوار.

لويى ۱۴: مردنى ھىۋايەكى گەۋرە لە دلدا، لە داچوۋنى تىشكى خۇرى تابان
دەچى.

لاندرو: ھىۋا، دايكى ئىمانە.

لوتر: درۇ ۋەك بەفر ۋايە، ھەر چەند كە بىگېرن، گەۋرەتر دەبى.
لېنكۇلن: دەتۋانى تاقمىك لە كۆمەل بۇ ماۋەيەك فرىو دەى و تاقمىكىش بۇ
ھەمىشە، بەلام تەۋاي كۆمەل بۇ ھەمىشە فرىو ناخا.

لېلىنگ: ئەگەر لە بەرزترىن چىاي ئەم ۋلاتە سىدارەم بۇ ھەلۋاسن دەزانم
كىم بە دۋاۋەيە. ئەگەر لە قولترىن شوينى دەريا بخنكىم دەزانم كى فرمىسكم
بۇ دەرىژى؟ دايكىم ئەى دايكى خۇشەۋىستىم.

لئۇناردۇ: كەسىك لە ۋەستاكەى ورياتر و كارزانتر نەبى، شاگردىكى ھەژارە.
لامنايس: ئىۋە ئىستا پىتان ناۋەتە سەرەتاي بەھار، خۇتان بە بەھار و
خۇشى يەكانى بسپېرن و سەر لە نوى زىندوو بىنەۋە. خۇتان بكن بەگولېك و
لە نىۋ گولەكانى تر بەھار دروست بكن.

لافۇنتىن: مردن شتىك نىيە، بەلام ھۇشتان بى كە لە بەرانبەر خودا ئاشكرا

دەبن.

لاڧۇنتىن: بە خۇراڭرى و پاىەدارى ھەمو شت دېتە دەست، ئەو كەسە خاوەن گىشت شتە.

عەلامە ئىقبال لاھورى (احيا فكر دىنى در اسلام، شناخت حق): ھىوا و ئاواتى من ئەو ھىە، كە رۇژىك خەلكى بە ئەو جىگا بگەن كە ماناى ئەم ئايەتەى خوار ھو تىيگەن كە دەفەرمى:

ئەو كەسەى كە رۇژ و شەو بە دواى يە كتر دىنى ئەو ھو خودايە، بۇ كەسانىك بىانەوى خودا بناسن و سوپاسى بكەن.

لوقمانى ھەكىم: لوقمانى دانا ئامۇژگارى كۆرەكەى ئەكا و ئەلى:

گىانى باوكى بەر لە ھەموو شتى، خودا ناس بە.

ھەر ئامۇژگار بىەك ئەكەى، لە پىشدا خۆت عەمەلى پى بكە.

رېز و ئىحترامى ھەر كەس، لە جىى خۇيا بگرە.

راوژ لە گەل ئىنسانى خىر خۇازا بكە.

باوك و دايك بە ھەل و غەنىمەت بزانە، زۆر رېزىان لى بگرە.

كۆرۈم ھاوتا بۇ خودا دامەنى، چونكە ھاوتا دانان بۇ خودا زولمىكى

گەورە ھىە.

پەژارە و پەرىشانى مەرگى رۇخە و پىكەنەن، ژىنى ئەو ھە.



پىتى م

ھەزەرەتى محەممەد (د.خ): ھەقە بۇيە رەقە، خەوى بەيانى كەم رزقى

دىنى.

ھەزەرەتى محەممەد (د.خ): ژن مەلھەمىكە بۇ بىرىن، ھەك دەرمانىك بۇ

چاوان و دىن، بە ھەشت لە ژىر پى دايكاندايە.

ھەزەرەتى محەممەد (د.خ): مەرۇقى خاوەن بپروا لە كۆنپكەو ھە دوو جار

ناگەزىت.

حه زره تی محهممه (د.خ): هر كه سېك رږووی مانگی رمه زان به ئیمانوهه
بگریټ و له خراپه خوی بپاریزی، گوناوه پیشووه کانی ئه به خشری.

حه زره تی محهممه (د.خ): هر كه سېك به شوین رمه زاندا شه شهلان
بگریټ، وهك ئه وه وایه ته وای سال به رږوو بوبیټ .

مه سعوود بارزانی: مه سعوود بارزانی له كونگره ی مه لای جه زیری له دهوك:
له جانتاكه ی بارزانی نهر دا كه له هه موو هوده و ئه شكه وته كان هه لی ده گرت
دوو كتیبی پیرۆزی لی بوو، یه كه میان قورئانی پیرۆزی تیا بوو كه سهر له به یانی
دهیخویند و دووه میان دیوانی مه لای جزیری بوو كه هیچ كات له بارزانی نهر
جودا نه ده بوونه وه و له خوښی و ناخوښی دا، له گه لی بوون.

مؤنتسکیو: ئه گهر ته نیا ئاره زووی به خته وه ریمان بوایه شتیکی ئاسان بوو،
به لام ئیمه ئاره زوومان هه یه كه به خته وه تر له خه لکی دیکه بین، ئه مهش
کاریکی دژواره، چونكه خه لکی دیکه زیاتر له وه ی كه هه ن به به خته وه
ده زانین.

مؤنتسکیو (ریشه ی ته وای به دبخته یه كان): مؤنتسکیو فه یله سو فی سه ده ی
۱۸ فه رانسه ده یگوت: ته وای خه لك له به دبخته یه ده ترسن و هه لدین، به لام
من له ناھومیدی كه بنه رته ی هه موو ده ردیكه، هه لدیم.

مؤنتسکیو: مله وړ كه سېكه كه بۆ لی كردنه وه ی سیوېك، داره كه له ریشه وه
ده ردینی.

مؤنتسکیو: خودای مه زن ژنیشی وهك پیاو ئازاد خولقاندوه، لیی گه رپن تا
ئهم بوونه وه ره له تیفهش كه پېگه یانده ری بلیمه ته کانی رږو گاره، به ئازادی بژی.
مؤنتسکیو: كه سېك كه بی بیر كردنه وه قسه بكا، وهك راوچی یه ك ده چی كه
بی نیشانه گرتن گولله ده ركا.

مهاتما گاندي: ئیمان به ئینسانیهت له دهست مه ده ن. ئینسانیهت ده ریایه،
وه چه ند قه تره ی پیس و نا پاک ناتوانی ده ریای پیس بکات.

مادام كووړى: ھەر دەرديك تووشى عهقل بېت، بزانه ئه نجامى خو زلييه.

مارك توائن (ئاخرين موشتهرى): نووسهري ناسراو، بهر له وهى بېته نووسه، له رۆژنامه يه كى بچوو كدا كارى ده كرد و له موشتهريه كانى ئه و رۆژنامه يه رۆژ به رۆژ كه متر ده بوو، هه تا ئه وهى رۆژى جنازه يه كيان له بهر رۆژنامه خانه كه ده برد، مارك توائن سهرىكى له قاند و گوتى: پيم وايى ئه مه ئاخرين كه سى بوو كه موشتهرى رۆژنامه كه مان بوو.

مريت ستانگى گونگدون (فيلسوف و عالم ته بىعى): چۆن ده بى كه ئه م دونيايه به هه مو نه زم و ريك و پيكيه وه دروست كرابى، به بى ئه وهى كه كه سيك يان زاتيك له م كار هدا به شدار نه بىت و هه روه ها ئه سه رى نه بىت؟ چۆن ده بىت سه ره راى ئه م هه موو به لگه حاشا هه لنه گرانه شوينه وارى (دى شعور) يك له خولقاندنى ئه م دونيايه، نه بىت.

مترلينگ: زۆر كه س له به خته وه رى ده گه رى، وه ك كه سيك كلاوى له سه ر بى و لى بگۆرى.

مترلينگ: زۆر ناخۆشه ئينسان له حالى مه رگدا بى و تازه زانيى كه هيج نازانى.

مترلينگ: ده زانن بۆ زۆر تر خو به چاره ره ش ده زانين؟ چونكوو كه متر ئاگامان له به خته وه رى خو مانه.

مارك توائين: ده لين به هه شت له ژىر پى دايك دايه، ئه من ده ليم جه هه نه ميش هه روا.

ئه سكه نده رى مه قدونى: ئه گه ر باوكم ژيانى به من به خشيوه، مامۆستا كه م فيرى كردووم چۆن ژيان به سه ر به رم.

مولير: شيوه و زارى ئاسانه، به لام پيكه نين زۆر ئه سته مه.

ميكال ئانز: ئه وين شالبالىكه خودا به ئينسانى داوه تا بۆ لاى خوى بگه رىته وه.

مووسه: ژيان خهونه و ئهوين كاكلى ئهه خهونهى.
مينورسكى: لاي ئاسوورييه كانى چيا، گورانى كوردى وتن و چيرؤكى كوردى
گيرانهوه، بووه ته عاده تىكى گشت لايى.
دوكتور دهيويد مؤناگان: له ترسا مردن ته نيا قسه نيه، حه قيقه ته.



پيتى ن

ناپلئون بناپارت: مردنى راسته قينه بو مرؤف، كاتىكه هيواي له دهست
ئهدات.

ناپلئون بناپارت: مرؤفى تينه گه يشتوو، هه موو كات له رابردوو قسه ده كا.
تىگه يشتوو له بيرى ئىسته دايه و ئىستايىش له داهاتوو قسه ده كا.
ته گبير و راويز هه ميشه به سهر شمشيردا زاله.
له دونيادا له يهك شت بترسن، ئه ويش ترسه.
دايك به دهستىك بيشكه راده ژهنى و به دهستىكى ديكهش جيهان.
دوگمه يه كم بدهنى كارىك ده كهه كه خه لك بيه رهستن و گيانى خويان
له پيناوى دابنين.

ژنى پياوسفه تم خوش ناوى، ههر وهك، پياوى ژن سفه تم خوش ناوى،
ههر كهس له دنيا دا بى، ده بى نه خشى خوى هه بى.
ناهوميدي، يه كهه هه نكاوه به رهو گوڤ.
گه وه ره پياو ئه وه كه سه يه، ههر كات بيهه وى بتوانى له ناو ئي حساسات و
ئه فكاريدا، مه ودايه ك دابنين.

نيزام وه فا: پيبكه نه، به لام پيبكه نينىك كه بيته هوى گريانى خه لكى تر،
پيبكه نين نيه.

نيزام وه فا: له بير كردن سهر پؤشى هه موو خهه و خهفه تيكه.

نىچە: رابردوو ناگۆردى، ئەو ەى دەگۆردى شىۋەى روانىنى ئىمەىە بۆ رابردوو.

نىكتىن: ئەدەبى كوردى لە پلەى يەكەمدا فۆلكلورى كوردى، ئەو فۆلكلورە بەلگەىە بۆ تەوانىن لە ژياندا و بۆ رەنگىنى ەىزى بەرەم ەىنان.



پىتى و

ويل دۆرانت نووسەرى كىيى مېژووى تەمەدونى جىهان: قورئان بە موسلمانان ئەوئەندە عىزەتى نەفسى داوە كە لە ەىچ شۆيىكى جىهاندا وىنەى نىيە.

وىكتۆر ەۆگۆ: بىژى رۆژى بىت كە لە موزەكاندا تۆپ دابىن و خەلكى بە سەر سوورمان چاوى لىبەن و بلىن ئەو ئامرازىكە، بۆ لەناوبردى مرۆف. بۆ باوەر بە خودا تەماشای مەلىكى بچووك بەسە، كە لە سەر دارىك دەخوئى.

لە ەر كەسىكدا كە ەومىد، تىكۆشان، ەىوادارى، كەىفخۆشى ەبى، فرىشتەى بەختەوەرى بالى بەسەر دەكىشى و بەختەوەرى بۆ ئەو بە دىارى دىنى.

جىى سەر سوورمان نىيە كە گەورەترىن ەوى بە ئاوات گەىشتن لە ەر شتىكدا ەومىد و ئىمانە.

ەومىد لە ژيانى مرۆفدا بە قەد بالى بالندەكان بايەخى ەىە. بەختەوەر كەسىكە كە يەكىك لەو دوو شتانەى ەبى، يان كىبەكانى بى، يان دۆستانى ئەلى كىيى بى.

بە ئاوالە كردنى درگای قوتابخانەىەك، درگای بەندىخانەىەكتان داخستووە. ئەو دەرونەى تىكەلاوى درۆ و جەنايەت بى، بۆ ەمىشە ئاسايش و ەىمنى خۆى لە دەست دەدا.

ولتير: راستيت خوش بويت وه لي رامه بووره، له هه له چاو پوشه و خوتي
ليبووره.

ولتير: لاپره‌ی کتیب وه‌ک شاپه‌ره، که پڤوحی ئیمه بۆ لای نوور و رووناکی ده‌خاته هه‌لفرین.

ولتير: له ئاوات و خواستى دور و دريژ خو پياريزن، چوونكه بيجه له ماندوويەتى روخ و كهسەر بارى دەروون، هيچى تيدا بهسته نيه.

ويكتور هوگو: ئەلماس له قوولايى زهوى و حەقيقەت له قوولايى بير و ئەندىشەدا دەدۆزريتەوه.

ھەزرەتى ۋەيس: لە ھەزرەتى ۋەيسى قەرەنى يان پىرسى، ھالەت چۆنە؟
 ھەرموۋى: ھالەت چۆن بى، كەسە بەيانى نەزانى ئىۋارە زىندوۋە يان مردوۋ.
 ۋاسىلى نىكتىن: ئەدەبىياتى كوردى لە فۆلكلورى كوردى داىە، لەم فۆلكلورى
 نە تەنبا ئاسەۋارى پىشىنىان دەبىندى، بەلكو پىنوۋىنى ۋ پەندىكى زۆرى
 تىدايە كە لە سەردەمى ئىمەشدا شاىانى سەرنج ۋ بايەخە ۋ رۆژ بە رۆژ
 بەفراوانتر دەپىت.

ويليام شكسپير: سهرم سوور دهميني لهوهي مرؤف قيني ههبي، چونكه ئهگه تهاواي ژيانى مرؤفه كان بههينه سهر يهك، بهشى تهاوا كردنى تهنها خۆشهويستى يهك ناكات.

وتهیه کی یونانی کۆن ههیه ده‌لێ: مه‌زترین تاوانیکی ژن کردووێه‌تی، پیاوی هه‌ناوه‌ته‌ دنیا، که به خراپه‌ نیوی بیات.



پیتی ۵

مامۆستىسى ھەزار: بارزانى نە دەرەبەگ بوو نە كۆمونىست. نە سەر بەھىچ دەولەتتىك بوو، دەيگوت: مەن خۇم بە نۆكەرى مىللەتەكەى خۇم دەزانم، ھەتتا دەستم تەنەگەرگى، ھەتتا ئىرادى كېلەدەك كۆشىم مەن دەمەوى ئالىي

كوردستان ھەلگەم، نەھىلەم كوردستان چىتر يەخسىر و داگىر كراو بىت. بۇ پىك ھاتى ئەم ئاواتەش تەنيا روس لە قازانجيانا لا گىرمان دەبن، توركيا و ئىران و عىراق بە لە دەست چوونى كوردستان زۆر كز دەبن. ئەم دەولەتى رووسە زۆر (پەزىلە)، زۆر گرانه بگەونە سەر يارى دانمان.

مامۇستـــــــــــــــــا ھىمىن: ئومىدوارم ئەم سروھىە ھەر بى و ھەر دلان ببوژىنىتەو و ھەر گولان بگەشىنىتەو، و ھەر دلى كوردان خۇش بكات. ھانرى ھانىيە: ئەزموون ھەكىمىكى شارەزايە، كە دواى نەخۇشىن دىتە سەردانى نەخۇش.

ھانرى كىنيانس: ئاسن لە ئاگردا قايم دەبى، پەيدا دەبى و تىن پەيدا دەكا و دەبىتە پۇلا، مرۇڧىش لە ناو دەرد و كۆيلەتى و ھەژارى ھىزى پىگە و رەوشتى ئىنسانىيەت بە دەست دىنى.

ھەرشل: ھىوانانى پۇژانەى بىچارانە.

ئىمام ھادى: تەواوى نەگرىسى يەكان بە گشتى لە ھۆدەيەك كراون كە كىلىلى ئەو ھۆدەيە، درۆيە.

ھىرودت: راگرتنى دوو شت گەلى ئەستەمە: ئەو ەل كلكى ماسى، دوو ھەم: دلى ژن.

ھۆگۇ: ئازادى ئەو ەيە كە ھەموو كەس بە دل خوى بە بى زۆر، دەسەلاتى ياسا بەرپو ەبرى.



پىتى ى

يان ئىسكاسىل: شاعىران داھىنەرى شىعر نىن، شىعر لەو قەراغ و قوژبنانە دايە، لە دەمىكەو ەلەویدا بوو، شاعىر تەنيا دەيدۇزىتەو.

به شی چوارهم

گۆرانی په سه نى كوردى



وینهى هونه رمه ندى خوالیخۆشبوو قادری عه بدوللاراده،

ناسراو به (قاله مه ره)

www.iqra.ahlamontada.com

گۆرانی كوردی

یەكی لە دەولەمەندترین لقی كەلهپووری كوردی، گۆرانی یە. میژوو روونی كردهتەووە كە گۆرانی لە سەرەتای دەست پێكردنی ئادەمیزاد لە جیهاندا بوو. و هەروەها روون و ئاشكرايە كە گەلانی سامی، بابل و كەلدانی لە نەتەووی كورد، فیری گۆرانی بوون.

بە داخووە هەندی لە گۆرانی بیژەكانی كورد، گۆرانی كوردی دەبەنەووە سەر ریتمی فارسی، تورکی و یان عەرەبی، كە ئەمە جیگای داخە. لە كۆنترین گۆرانیەكانی كوردی ئەتوانین ھۆرە، سیاو چەمانە و حەیران ناو بەرین. گۆرانی كوردی كۆنترین لقی فەرھەنگی كوردی یە.

زانایان لە سەر میژووی دەست پێكردنی گۆرانی كوردی دوو بیرورای جۆراو جۆریان ھەیە:

۱- مڕۆف ھەر لە سەرەتای ژیانەووە رووداوەكانی ژبانی خۆی بە گۆرانی گوتوووە و ھەر لەو كاتەووە گۆرانی دەستی پێكردوووە.

۲- گۆرانی لە كاتی بەرپووە بردنی مەراسیمی ئایینی و موناجات بەرپووە دەچوو، كە نیازی دلی خۆیان بە شیعر ھەلدەبەست و بە گۆرانی دەیانگوت. وەك: گۆرانی دەرویشان لە كاتی زیكردا، چەمەری و ھەندی بابەتی دیکە.

لە گۆرانی، رووداو، كارەسات، باسی دلداری، خۆشی، ئەوین، خۆشەویستی تێیدا دەبینرێ كە ھەندیکیان فۆلكلۆرین و سینگ بە سینگ بە ئیمە

شىۋەكانى جۇراوجۇرى گۇرانى برىتىن لە:

مەقام، ھەيران، ھۆرە، لاۋاندنەۋە، لايە لايە، بەيت و بالۆرە، موناجات و بەزمى. كە ئەمانە ھەموو بە شىۋە تايبەتى خۇيان دەگوتى.

ئەدەبى كوردى لەگۇرانى گوتن بە زمانى كوردى يەۋە دەستى پىكرارە، بەلام بە داخەۋە نەنۋوسراۋە. جا پىۋىستە بزاندري كە گۇرانى كوردى شىعرە، سەرگوزەشتە، چىرۆكە، پى ھەلاگوتنە، رىزگرتنە، بىر و باۋەرە، ئامۇزگارپىيە، كورت و كرمانجى شىن و شادى و فەلسەفەى ژىنى گەلمانە.

پىۋىستە بلېن كە گۇرانى كوردى مېژوۋىشە، چونكوو ناۋى زۆر شوپن و شوپنەۋارە مېژوۋىيەكان و ھەرۋەھا كەسايەتە مەزنەكان و سەرۆك ھۆزەكان و شەپى ناخۇش لە گۇرانى كوردىدا ھەن كە ئەگەر مېژوۋزان و زاناينى زىرەك ھەبن، دەتوانن بابەتانى جۇراوجۇرى لى بخولقين.

گۇرانى كوردى رەۋان بېژى زمانى پاراستوۋە. گۇرانى كوردى فەرھەنگى زمانى ئىمەيە. زۆربەى ئەو شتانەى كە لە بەر ستەم و ھېرشەكانى دوژمننان ون بوون، لە نىۋو گۇرانىيەكانى كۇندا بەرچاۋ دەكەون.

بە راستى گۇرانى و گۇرانى بېژەكان، خزمەتلىكى مەزنيان بە ئەدەب و زمانى كوردى ئىمە كر دوۋە.

مۇسقىاى كوردى

مۇسقىا لەسەرەتاي ژيانەۋە، لە گەل فىترەت و سروشتى مرۇف، تىكەلاۋى ھەبوۋە و لە نىۋو ھۆزە جۇرەجۇرەكاندا وپنەى تايبەتى خۇى بوۋە، لە درىژايى زەماندا بە پى ژيانى ھەر ھۆز و گەلىك و بە پى فەرھەنگ و جوغرافيا و مېژوۋىيان، وپنەى جۇراۋ جۇرى بەدەست ھىناۋە و تائەمپۇ ئەو رىگايىيەى پىۋاۋە. ئىستائىش زۆرن ئەو ھۆز و گەلانە كە شىكل و وپنەى مۇسقىايان لە شىكل و وپنەى سەرەتايى خۇيان نەچۋەتە دەرى و رەنگە ھەر ۋەكو شىكلى سەرەتايى خۇيان بە كارى دىتن. لەو نىۋە دا دەتوانىن بە مۇسقىاى ھۆز و خىلەكانى

ئافرىقا، خەلكى رەسەن و خۇمالى ئوسترالىيا، پېست سوورەكانى ئامرىكا، كوردەكان و ... ئاماژە بكەين.

كوردستان بە ھۆى ھەرىمى جوغرافىيائى تايىھەتى، و دژوارى رېگائى ناوچەكانى، تا رادەيەكى زۆر وەك خۆى ماوہتەوہ. ھەلبەت نە لە تەواوى بەشەكانى كوردستان، بەلكو لە كوستانەكان، چيا بەرز و بلېندەكانى، زۆر ئاسەوارى لى بە جىماوہ.

كوردەكان لە نىوان ئىمپراتورى جۇراوجۇر ژيان، وەكو ئىمپراتورى ئىران، عوسمانى و تەننەت رۆمى كۆنىش. ژىنگەى ئەوان زۆرتر لەنىوان سەرسەوزى دوو روبار، واتە عىراق و سورىيە وە ھەروەھا بەشىك لەرژژەلەتائى توركىيە و باكورى رۇژئاواى ئىران بووہ.

ژىنگەى نەتەوہى كورد ھەمىشە شوپىنى شەپ و كېشە بووہ، بەلام تەواوى ئەو سەر زەمىنە داگىر نەكراوہ، بۇ وىنە ناوچەى ھەورامان بە ھۆى ئەوہى سەر زەوى كوستانى و ئاو و ھەوايىكى تايىھەتى ھەيە، سروشتيە مرؤفى ھەستيار بە پق و غىرەت و دلاوہرى لى پەرورەدە بىت.

كوردەكان بە ئازايەتى و مېواندارى ناوبانگيان دەرکردوہ. ناوچەى كوستانى رېگا و بانى ژيانى ئەوان و دوورە دەستى ولاتەكەيان، بووہتە ھۆى ئەوہى كە مېژوووى فەرھەنگى نووسراويان نەبىت. بە رادەيەك پيوندى ئەوان لە گەل ھۆز و گەلانى دىكە زۆر كەم بووہ.

ھەمو شتىكيان بەشپوہى سىنگ بە سىنگ ھاتووہ و مۇسقىاكەيشيان بەو ھۆيە رەسەنايەتى خۆى پاراستووہ. ھەروەكو لەسەرەوہ ئاماژە كرا، كوردستان لەسەر سنوورى چەند ولات ھەلكەوتووہ و ھەر ئەوہ بووہتە ھۆى تىكەلاوبەكى زۆر لەنىوان مۇسقىاى كوردى و مۇسقىاى ئەو گەلانە.

مۇسقىاى كوردى بە پىي كەش و ھەواى ناوچە و تىكەلاوى لەگەل فەرھەنگەكانى دىكە، ملۇدى و زاراوہ گەلى جياوارى ھەيە. بۇ وىنە ھەواكانى

كوپستان لە گەل ھەواكانى دەشت جياوازيان ھەيە. نەغمەى ناوچەى
كوپستانى، نەغمىنە و نەغمەى ناوچەى دەشت شادە، بەلام لە روانگەى ناوەرۆك
و شىعر، پەپرەوى لە كىشى ھىجايى دەكەن.

مۆسىقاي كوردستانى عىراق لە گەل كوردستانى ئىران و توركيە، لەروانگەى
رىتم و ملۆدىيەو جياوازی ھەيە. تەنانەت لە كوردستانى ئىرانىش ناوچە
جۆراو جۆرەكان، مۆسىقاي جۆراو جۆرى ھەيە. بۆ وینە مۆسىقاي ھەورامى لە گەل
مۆسىقاي ناوچەكانى مەھاباد، سەقز و كرماشان جياوازيان ھەيە.

گۆرانى بۆ خۆى لە دوو بەش پىك ھاتوو:

بەشىك بەناوى "مەقام" و بەشىكى دىكەى بە ناوى "بەستە".

مەقام بە جۆرىك بە داھەخوانى يان بە داھەنەوازی كە لە سەر
چوارچىوہى ملۆدىيىكى ديارى كراو دانراو، دەگوتى كە لە ھەر خويىندىكىدا
گۆرانى ھەيە و جۆراو جۆرە، لە ئاكامدا خويىنەر لە خويىندى مەقامدا دەتوانى بە
پى زەوق و زانايى خۆى بە كەلك وەرگرتن لە تەحرىرەكان و رازاندنەوہى
ملۆدى، رىتم و فۆرمىكى تازە و نوپى لى نیشان بەدا.

مۆسىقاي مەقامى لە مەقامى كوردىدا ھەر وەكو مەقامى ولاتانى دىكەى
رۆژھەلات، كەلكى لى وەردەگىرى. شىوہى خويىندى مەقام ھەر وەكوو شىوہى
خويىندى ئاوازە، ھەر مەقامىك ناوى خۆى، لە ناوەرۆكى خۆى وەردەگىرى،
وەكو: مەقامى ھىجرانى، مەقامى خورشيدى و ... ھتد. ئەو مەقامانە لە فارسيىدا
ھەيە و لە كوردىشدا ھەر وەھاىە، بەلام نە بە شىوہى فارسى ناويان لە سەر
دانرابىت. چۆنەتى خويىندى ئەوانە، ھەر وەكوو مەقاماتى فارسى پىويستى بە
تۆيژىنەوہ و لىكۆلىنەوہ ھەيە.

"بەستە" لە كوردىدا بە مۆسىقايەك دەلىن: كە حالەتى رىتمى ھەبىت و
وینەى لە فارسيىدا تەسنىفە. ئەو تەسنىفانە جۆراو جۆر بە كار دەبرىن. و لە

مۆسیقای بەزمی، بەستەیی شادی پێ دەلێن. سەر جەم ھەر چەشنە مۆسیقایەک
کە حالەتی زەربیی ھەبێت، دەتوانین پێی بلێن، "بەستە".

ھەوێلێن ئاکاری بەرپۆ ھەبێت، کە بەشیوەی وتاری میژوویی رووی داوھ لە
کۆمەلێک بە ناوی بەیت ناو نراو. ئەو بەیتانە بەسەر ھاتیکن کە رووی داوھ بە
شیوەی ئاھەنگ لە مەقامی جۆراوجۆر دەخوێندرێن. ئەو بەیتانە بە ناوی خێلاتی
جۆراوجۆری کورد ھەیە، کە بابەتی شەڕ و خەبات، تەنانەت بابەتی ئەوین و ئایین
بە خۆییەو دەگرێ. وەک بەیتی: مەم و زین، لاس و خەزال، خەج و سیامەند،
بەیتی سام سام و... ھتد.

لە نیو ئاغاوت و دەرەبەگی کورددا، وا بوو کە پیاویکی دەنگ خۆشیان بە
کرێ گرتوو کە بە دەنگ خۆشی ناودار بوو. ھەندێ جار چەند کەسیان لەم
پیاوانە بە کرێ دەگرت و پێیان دەسپاردن بچنە ناوچە جۆراوجۆرەکانی
کوردستان و ئاوازی پەسەند کراوەکانی وەک بەیت، کۆبکەنەو. ئەو ناردراوانە
بابەتی ئەم بەیتانەیان لە بەر دەکرد، بە پادەیک تێدەکۆشان کە تەنانەت
وشەیکیان بەجێ نەدەھێشت و ھەرچۆن کە خوێندرابوو، دەیانھێناو بۆ
ئاغەواتیان دەگێراو.

مۆسیقای ئایینی جۆری تاییبەتی خۆی ھەیە و لە شوێنێکی تاییبەت
دەخوێنرێ. مۆسیقای دەرۆشەکان لە خانەقادا دەخوێندرێ و سازێ ئەوان
زۆرتر دەفە، کە خوێندنی لە گەل ریت و سەمای دەرۆشان تێکەلە.

مۆسیقا جۆراوجۆرەکانی کوردی کە لە گەل گۆرانیەکاندا، بریتین لە: گۆرانی
کاکی شوان، جووتیار، ھەروەھا ئایینی لە مەدحی یەزدان و پیاوچاکان و... ھتد.
وەک: ھۆر، دەرۆشی، گۆرانی بەزمی و رەزمی، عاشقانە، مەندالانە، ژنانە. کە لە
کاتی شیر دۆشیندا دەلێن یا وەختێک کە پێش تابوتی لاوان دەکەون و
دەگرێن. ھەروەھا پارشیوان بۆ ئاگاداری کردن لە مانگی موبارەکی رەمەزاندا
دەگوترێ کە پێی دەلێن "سەلا".

حەيران: جۆرە مۇسىقايە كى كوردى يە، كە بە وىنەى تايبەت دەخوئىرى و
 كەسىك بە تەنیا دەخوئىرى و زۆرتىر بابەتى ئەوینی تىدايە، كە لەھەر ناوچەيە كى
 كوردستان، بە پىي مەر جى تايبەتى ئەو ناوچەيە، دەخوئىرى.
 حەيرانۆك: ھەر وە كە حەيرانە، بە لام بە زاراوہى كرمانجى دەخوئىرى.
 لاوك: رووداويكى كۆمەلایەتى يە، كە باسى شەر و خەبات و ئازايەتى دەكا.
 لى: لى: وتو وئىركى مەقاميە، لەنيوان دوو دلدار دەگوتىرى.
 ھۆرە: جۆرە گۆرانىيە كە لە مەدحى ئەھورامەزدا، دەخوئىرى و زۆرتىر لە
 ناوچەى كەلھور و بەشىك لە ھەورامان دەخوئىرى.

"گۆرانى يە كەم شوعلەى ھونەرە"





لاوک

جانئى به من جانئى

سینگى سىپى يه، مه مک فنجانئى.

کهوا غهزه لئى، عهبا بهله کئى، سه رپوش که تانئى

بهوان ئه ستيړان هه لدين، له روو ئاسمانئى

بهوان گه وړه کيژان دينه ده رئى، له مالى خانه دانئى

ئه رئى ده لای لؤ ده لای لؤ

که له شير پک ده خوئينئى، لهو سه رى گه ره کئى

که له شير پک که ده خوئينئى لهو سه رى گه ره کئى

که له شير ه ئه گهر سوورى، ئه گهر سه وزي،

ئه گهر مؤرى، ئه گهر ره شى.

سه دان له مالى خاوه ندى هه ل نه هيئى

هيچ جار ان به خو شى.

وه ک هه موو رۆژ پک، هه تيم لاوه که ي من بهر له به يانى

له سه ر سينه ومه مکؤله يه کى ناسکو نازدار له شيرين خه ويدا راده په رپيئى

ئه رپى ده لای لؤ ده لای لؤ

ئه ممما کوړ ده لئى: مه جه ليکم ليده گه ريته وه

نازانم شه وه يا نيوه شه و

کيژ ده لئى: کوړه مال ويران

من ئه وه نده ي ده زانم بهرى رۆژ له من زه رده

ده ست له شه مامه و شه مامه ره نگيني باخه لئى من به رده.

نه کا گوله يه کى ميړدان بيته وه له ده ردا

به ده ستيكى داره، به ده ستيكى به رده

ئەگەر چ زەبران بە تۆ بگەيەنئ
 من لە کن دايە و بابەکانى خۆم ئەبمەوہ خەجالەت،
 خەجالەت بارى يە
 لە کن دايە و بابەکانى تۆش ئەبمەوہ روو زەردە.



حەيران

حەيران حەيرانەكەى من حەيرانت لئ دئ
 گەردنى زەردە مەرجانت لئ دئ
 ماچى ئەوان شلوملان، چاو پر لە کلان،
 گەردن كئيلان، قۆل بە بازنان
 ئەوہليان تامى شەكرەكەى شارانى لئ دئ
 دوایميان بۆنى خونچە گولەكەى بەھارى لئ دئ
 جوانئ وەرە بە جوانيەكەى خۆت مەنازە، مەلئ من جوانم
 ئەگەر تۆ كچە قازى، منيش كورە لوقمانم
 ئەگەر تۆ ناقايلى سەد جارن، منيش پەشيمانم
 دەلئم حەيران، وەرە لە سەرى بەندەنئ
 پەرچەمت گەلئ زەردە مەياندە لە خەنئ
 ئەمسالەكەى نوئ پايزئ، سالەكەى گەلەك نامەردە
 من ئەچمە دەرى لە كاو لە ولاتئ، ئو بالەكەى منت
 بە ئەستۆيە بئ
 پاشى من جووتەى شەمامە رەنگينى باخەلت،
 لە دەست كەس مەنئ

ئەستيرەيەكەم لئ ھەلدئ لە "بەنئ"

ئەستيرەيەكەم لئ ھەلدئ لە بە ناو بەنئ

ئەستىرەيەكم لى ھەلدى لە گەلكى "دارەبەنى"
ئەمسال ھەوت سالە بەژنى بارىك لە سەر مالى بابانى
بە بى مەرە و تەلاقە.

چ خۆشكم نىن لەداو بابەكانى خۆم بىدەم لە تۆلەى مەرە برىنى.
ھەل دەدەم زىر بە كۆششى، دراو بە لەگەنى.

ئەما بە مالەكەى دنياشم نادەنى
ئەمن دەلیم ھەيران، ھەيرانەكەى من زىدە
قەدى چەند شلە كەمبەرەى تىدا.

بازى دەولەتى خۆى لە كەويدا
ماچ كردن گەلېك خۆشە لە گەل دۆستى بە دلى خۆت
لە شىرىن خەويدا

گەلې برادەرىنە و گەلې برادەران، ئەمن برىندارم برىن لە ناسكەى بەدەنى
بۆ برادەرىكى جانى خۆشەويست خەبەرېكم بۆ بەرى
بۆ بەژنى بارىك

دەستى مەلھەمم بۆ بگەرېتەو
لە ئارەقى قولكې بەر گەردەنى
بەر لە شۆرا بى گوارى كە من بىخەمە سەر زارى برىنان
نەيەشى لە من كاتەو ژیانى.

بەلام كىژ دەلې:سەرى خۆم ئەكەم بە غولام و خزمەتكارى
سەرى ئەوان دوختەران ھەكىم و لوقمانان
دەست نەكەنە برىنى ھەتىم لاوى تا بۆ خۆمى دەگەمى
دەستە مەلھەمېكم بۆ گرتۆتەو، لە ئارەقى شرومەكان
لە زەریتی گوارى

نەيەشى و نەكاتەوۋە ژانى.



"گۆرانى فۆلكلور"

كلەي لە چاوان دەتكى
بۆتە كەولى دەلەكى

راوہستالە بەر دەرکى
چېكەم دە قىمەت نايە



هاتم تووشى نەهاتى
بۆتە رۆنى نەباتى
با بمكوژن لە باتى

ژنم لى بوو بە قاتى
چېكەم دە قىمەت نايە
ناچارم ھەلى بگرم



داينى ھىچى پى مەكە
جار جار سەر كولمەى ماچكە
نۆكەرى خۆت خەلاتكە

ئەگەر راستى دەپرسى
پالە و پىشتى بو دانى
كا ھەسەن لە گەل تۆمە



خۆى پى كورى قەيسەرە
سوبحانەللا چەند كەرە
گاوانە يامەيتەرە

راوہستاوہ لەو سەرە
دەس بو گىرفانى نابا
ھاتووہ لە لای سىلەكە



دەنگى لە بەر دەرنايە
چاوى لە بەر ھەلنايە
لووتى دەلى زورنايە

راوہستاوہ لە بىلايە
ھىندە جوان و لەبارە
ھەر ئەو ئىرادەى ھەيە



پىت پىوہنا ھەلاتى
قەلس بووى بو دەھاتى
دەلى قەند و نەباتى

رېگەى ھات و نەھاتى
خۆت لە بەر بەندم نەگرت
بىدەنگ و كىزوماتى



لاوه هه‌ى لاوه، لاوه هه‌ى لاوه بۆ ره‌زای خودا، روو بکه به‌م لاوه
 ئه‌گه‌ر گیان کیشان وه‌ک دووری تۆ بئ یا خودا به‌ نسیب گاوری سهر کو بئ
 سهران چوون هه‌وری، پاووان چوون پاوه خو تۆ به‌هه‌شت نی، به‌ رووی دونیاوه
 سهر سه‌وز و بۆرچین نیشتن له‌ ده‌ریا سهر سه‌وزم ده‌گرت، بۆرچین ما، ته‌نیا
 گه‌دایی ده‌که‌م له‌ لای خودا بئ به‌شکه‌م کوچه‌که‌ی به‌ره‌و دوا بئ
 گه‌دایی ده‌که‌م له‌ لای خودا بئ ئه‌و ماله‌ی هه‌مه‌ نه‌زری ئه‌للا بئ



ئه‌گه‌ر من مردم بۆ من مه‌که‌ن شین پشتم له‌ قیله‌ و روو له‌ نازهنین
 به‌ چه‌سه‌رت یارم لی‌میان سه‌نه‌وه ئه‌وه‌ من مردم هه‌ر به‌و داخه‌وه
 ئه‌گه‌ر من مردم وه‌سیه‌تی ئه‌که‌م تالی له‌و زولفه‌ بخه‌ ناو کفه‌که‌م
 نه‌کا له‌ قیامه‌ت به‌ین به‌ین یادت که‌م



شه‌رت بئ له‌ داخت مردم نه‌ی‌مه‌وه وه‌ک بارام له‌ شوون گول ئه‌ندامه‌وه
 له‌ دوا‌ی مردنم تیر بۆم بکه‌ن شین من بوومه‌فه‌ره‌ه‌اد ئه‌ویش وه‌ک شیرین



ئه‌ی خاله‌ی ری‌بوار، ئه‌منیش ری‌بوارم منیش وه‌کو تۆ دل بریندارم
 ئه‌وه‌نده‌م ماوه‌، بمنئ له‌ گو‌ی‌زی نه‌ چاو تیرده‌بی، نه‌ دل ده‌بی‌زی
 ئه‌ی خاله‌ی ری‌بوار، ری‌گام هه‌ورازه موباره‌کت بئ، ئه‌لمۆده‌ی تازه
 خو من گو‌اره‌ نیم، به‌ ته‌لاره‌وه له‌ گه‌ل ئه‌گریجه‌ت بی‌مه‌ خواره‌وه
 ئه‌ی خالۆی ری‌بوار، ری‌بوا‌ری ناکه‌م له‌ پاش بالاکه‌ت، دل‌داری ناکه‌م
 ئه‌وه‌نده‌م ماوه‌ بمخه‌ی له‌ قه‌فه‌س نه‌ چاو تیر ده‌بی، نه‌ دل ده‌لی به‌س
 خو من گه‌لا نیم به‌ گو‌ی بانه‌وه بچمه‌ ئه‌گریجه‌ی خه‌رامانه‌وه



ئەى خالۋى رېبوار ئېسرەكەت بۆزە وەرە با بېكەين جەژنە پىرۆزە
 ھەتا خۆم كور بووم بە بانانەوہ بەرتىليان ئەدا ئەپارانەوہ
 ئىستى ئاورم لى نادەنەوہ



ئەى خالۋى رېبوار، رېبوارى ريگا مەرۆ بەريۆە وەرە سەر جيگا
 ئەمنىش رېبوارم بى كەسو كارم ھەمىشە وەك تۆ دل برىندارم
 ئەى خالۋى رېبوار رېم لى گۆراوہ بمخە سەر ريگا سەرم شىواوہ



ئەو كچە لەو مالە قەولى داوہ پىم دەرک و دەرۋازەى داخراوہ لىم
 ئەو كچە لەو مالە خۆى دا نىشانم ئاورى پى نەبوو سووتاندى گيانم
 ئەو كچە لەو مالە جوان وەك ھەلالە ھىچ لۆمەى مەكەن دل بۆى بىخالە



خەم و تەم لە سەرى من ھەر وەك كىۋى دەماوہند
 تازە بى تۆ ھەرامە، بۆ من سەيرى زەماوہند



حالى من ھەمە، ياخۋاكەس نەى بى چاۋەرپى مەرگم نازانم كەى دى
 بە سەرگەردو بىم، شۆخى گەرەكى چاۋ لە سەر ھەزار، دل لەسەر يەكى
 بە سەرگەردو بىم، بازەكەى راۋى مەرگەرەمەزان، زەرد ھەلگەرۋى
 ئەترسم بمرم نەتبىنمەوہ بە جوانە مەرگى سەر بنىمەوہ
 ئەوہ مانگ ھەلات مانگى يەكشەوہ لە كىۋو شاخان چرىكەى كەوہ
 ئامىن و ئامىن تۆى دونيا و ژىنم قۆلەكەت دانى بىكە سەرىنم



پۆژى ئەگەر نەتبىنم، غەرقى ئاو ئاورم
 ياخۋا قەت لىت دوور نەم، بى تۆ ئارام ناگرم

شهر ته مهيله كـهـت دهر نه كـهـم له دل
 مه گهر ئهـو رۆژهـى بـم نـيـنـه ژېـر گـل
 به بۆنهـى تـۆـوه لهـم شـاره وـيـلم
 چـۆن دـلـم دـيـلـى، تـۆ به جـى بـيـلم
 لهـو كـاتـهـوه لهـ تـۆ دـوـور كـهـو تـم
 دل پـر لهـ خـهـم، كـاتـى نهـسـر هـو تـم
 ئهـو قـورئـانهـى بـتـگـرئ هـيـنـات لـيـكـت كـرد هـو
 سـهـد جـار دـهـسـتـپـى دادا، بۆ مـزگـهـوتـت بـرد هـو
 بۆ خـۆت كـهـيـفـم بۆ دـهـكـهـى به گـهـردنـى زهـرد هـو
 ئهـمـنـيـشـت مـال وـيـران كـرد، به هـهـنـاسـهـى سـهـرد هـو
 دـهـبـرۆ لهـ مـن حـهـرام بـى، هـهـر وـهـك شـهـراب لهـ شـيـخـان
 هـيـچ قـهـولى رـاسـتـت نـيـه، غـهـيـرى درۆ و تـهـفـرهـدان
 دـهـفـهـرمـوـوى بۆ تۆ نـاـبـم، چـۆنى دـهـلـيـى تـا وـا بـم
 كـهـو تـومـه وـلـاتـى زـارى، به يـادـى تۆـوه مـاوم
 رـهـبـى كۆسـتى دل كـهـوئ، گـهـر سـاتـى لـيـت دـوـور مـاوم



هـهـر مـن كـهـس نهـبـو و شـهـو لهـ دـيـارم بـى	گـوـيـى لهـ هـاـوارى دـلـهـكـهـى زـارم بـى
گـولـى زهـردوسـوـور، سـلـيـمـان بهـگـى بانـه	به وـيـنـهـى نـيـه لهـ رـوـوى جـيـهـانـه
بهـتـفـهـنـگـى بـرـناو بانـه چـۆل ئهـكـهـم	ئـهـم شـهـر لهـ سـهـر بالـاى تۆ ئهـكـهـم
مـن چـيـكـهـم وـهـدـهـس بارى خـهـمـهـوه	گۆشـهـى دل لهـ لاى كـى بـكـهـمـهـوه



گۆزهـى سوورى سـهـر شـانى يـارم هـاتۆ لهـ كـانى
 لهـ بهـر ئهـو گۆزهـى ئهـمـرم يـارم دـيـنـيـتـه سـهـر شـانى

لاوه ھەي لاوه، تىخوا بەرکە بەم لاوه
 مەنت کۆشتوو بە ھەمزەي ئەو دوو چاوه
 ھەر کەسەي بیکامەنەي ئەمەن و تۆ
 لە مالى بمرەي بە ھەشت و بە نۆ
 ئەتۆ لەو ماله، لە حوجرەي ھەوت رەنگ
 ئەمەنیش وام لیرە، غەریب و دلەتەنگ
 ھەر کەسەي نەیبەي دوو دوست و یارەي
 سەر بنیتە قور سوبح و ئیوارەي
 ئەترسم بمرم بە چلەي زستانەي
 قەل و دال بمخوا، کەس پیم نەزانەي
 جار جار بە رووي ناز ناشتی ئەبردۆ
 ھەر وەک گولباخی رووي ئەکردۆ
 سەیر کە ئەو دلە و برۆا ئەو لیوہ
 تا وەختی لامی خەم لە من دوورە
 لە ریگای قوتابخانە، کەم پیم بگرە بەھانە
 خو من کوفرە نەکردووہ، ئەلیم ئەو کیزە جوانە
 لەو رۆژوہ دوور بووہ سایەو لە سەری من
 کەوتووہ تە ناو دەریایەوہ، لەل وگەوہەری من
 پرسیم لە سیروان بو و لیلی
 بەھار و پاییز جیە بارگای خیلە
 ئەي داد ھەي بیداد کەس دیار نیە
 کەس لە دەردی من ئاگادار نیە
 ئەي داد ھەي بیداد خو من نەماوم
 وە کە دەردی من خەوین دەیانە جەوام

ریگاگەم دوورە مەنزەلەم کوپـستانە
 شەو دى بە سەردا، یارم میوانە
 ئەى داد ھەى بێداد کەس دیار نییە
 کەس لە نالەى من خەبەردار نییە
 ئەى داد ھەى بێداد لەم دەورە دیلە
 ھە ر جوانى بە دەس پیرى زەلیلە
 مەرۆ لە لای من، بە جییم مەھیلە
 عاشق بە بى تۆ ھەمیشە وێلە
 مەرۆ لە لای من، ئاشتم کەرەوہ
 ئەم شەو لە لای من پۆژ بکەرەوہ
 مەرۆ لە لای من، بە جییم مەھیلە
 بۆ لای تۆ ھاتووم، لە پێگەى دوورەوہ



ھەناسەى ساردەم سەنگى تاوانۆ
 گاوری سەر کیوان منى لاوانۆ
 قبلەى حاجیان لە لای شامەوہ
 قبلەى من ھەر تۆى، لە پەنامەوہ



شەرتە گۆلى کەس نەکەم بە بۆوہ	تا گۆلم بۆ دى لە لایەن تۆوہ
ئەگەر بە بى تۆ سەر لە سەرىن کەم	لە نیوہ شەودا، دەست بە نالین کەم
ئەگەر نەبوايە بە بۆنەى تۆوہ	ئەمن چیم ئەکرد بە کەژ و کۆوہ
خەنجەرێک بێنە سەد زامم تیکە	زام لە بانى زام دەرمانى تیکە
بۆ من لە جوملەى عەبدى خودا نیم	سەعاتیک لەدەست مەینەت رەھانیم
شەوان ئەخەوتەم بە ناسەتەوہ	بۆم گەنا بە بۆى ھەناسەتەوہ

من دووروتۇدوور، بىي بەينىك بەستىن
بە مانگەي قەسەم خەرمانەي داوہ
سەوزەلى سەوزە گيان، بارىكەي مندال
وہنەوشەم ئەچنى مەلۇ بە مەلۇ

بە فرمىسكى چاۋ جۇگە ھەلبەستىن
ھىشتا مەيلى تۆم بە كەس نەداوہ
وینەي خاسەكەو، تازە رشتووتە خال
خەلكى پىي شادبوون، منىش پەنجەرۇ



ئەستىرە ئەبژىرم شەوئ
دل مەجنوونە و لەيلاي دەوئ
چاۋت پەشە بە خومارەوہ
خودا داويە مەي شارەوہ

خەو بىي و لە چاۋم ناكەوئ
مەمكەت سىۋە بە دارەوہ
مەمكەت سىۋە بە دارەوہ
خودا داويە مەي شارەوہ



چاۋت ئەستىرەي گەشە
كوڧرىكم لىي واقىع بوو
ئەو چاۋانەي ھەلىان دىنى
بۇچ لىم دەكەي ھەرەشە
بە جوانىەكەت بىم بخشە
بە كلەو دەرمان ئەي پەنگىنى

رۇژ نىيە مردووم لىي نەمرىنى



شەوہكەي عازەل نەبوۋاي بە يارم
كلۇنجە رى رى دەسمال پەشمىنە

نەبوۋاي بە باعىس دلەكەي غەمبارم
لە دوورى بالات ئەو دلەم غەمگىنە



خۇ من چەمى كەلوئ نىم
بەفراۋي چاۋ دەرپىژئ
عاشقى بالاي كىژىكم

دېتە خوۋارئ لە لەندئ
ھەر وەك كىۋى سەھەندئ
سىنگى كارخانەي قەندئ



گلەيى دەكەم بە لاي خوداوہ
چاۋان مەرىشە ھىشتا مندالى

دەرۋازەي مەينەت بۇ من كراوہ
سىۋى نەگەيو ھەلوژەي كالى

دهستم نه بېتو له گهر دنى يارم
 بوى كزهى كه باب ديت له دهر ونم
 ماچى گه وړه كچ، نيوهى به هه شته
 ناوړى دووريت بهر بوو، له جهستم
 ئيزا ئيل له دهست نالهم بېزار بى
 يار بيت به حاكم نه پرسيت دادم
 جانه وهر بمخوا كهس پيم نه زانئ
 به جوانه مهر گى سهر بنيمه وه
 تاكهى بيكيشم په نجى غه ريبى
 پرست پي نه كه م برؤم يا نه رؤم؟



يا خوا ههر شهو بى له رؤژ بېزارم
 نه گهر ده پرسى له دووريت چؤنم
 تازهم زانيوه مهربوان ده شته
 من دوور وتؤ دوور، به دووريت قه سه م
 ده ترسم بمرم قه وړه كه م غار بى
 ده ترسم بمرم نه گهم به مورادم
 ده ترسم بمرم به چللهى زستانئ
 ده ترسم بمرم نه ت بينمه وه
 تاكهى دانيشم له ساي دارى بى
 ناوا من ده رؤم بوؤ ولاتى روم

دا دهنيشتم لات، هه تا هه تايه
 تلسمى عيشقت كى بيشكىنى
 سپسه د له وكه سهى بريويه ناوكت
 به شوينتا ويل بم هه وار وهه وار
 گوئ بگره له هه وارم
 ئيتير نابى رزگارم

نه گهر نه مزانى قهوله كهت وايه
 دهس و باز نه كهت خرنهى ليوؤ دئ
 سه لاميك له خؤت دووسه د له دا يكت
 شه رته بيپوشم بهر گى رهش ده وار
 ده روئيشم توبه كارم،
 كه وتوم هه داوى عه شقت



ده چمه سهر سولتاني شه مويه نايه مه وه
 دهس له كي لان وه رد ينم چل دانهى ده گرمه وه
 به ختى خؤم و ليو ئالى پي تاقي ده كه مه وه



قه سه م به په حمان و په حيم هه تا له دونيا يئ دا بژيم

مه يـلـت نـانـيـم بـارى قـهـدـيـم



كارى من نيه كارى خودايه له يلا دهوله مهند، مهجنوون گه دايه
 هر چند ده كه م فكر و ئه ندیش ته و لا بووم، له قهوم و خویش
 له سوئی بالات بووم به دهرویش



كوپم گه و ره كرد به قهندی شاری ره زاشا بردی له بو ئیجباری
 یا خوا په هله وی ته ختی وهر گه پړئ ئیجباری کوردی دهبأ بو شه پړئ
 به هاری نه مرم مانگی گولانه هاوینی نه مرم خه له و خه رمانه
 زستانی نه مرم به فرو بارانه پایزی بمرم دهس لیک بهردانه
 چند شاران گه رام چند خاکه ساری بووم به شوانه که ی حق نادیاری
 هر که سیك بیک غه ریب نه وازی خودا و پیغه مبه ری لیی دهن رازی
 غه ریب له شاران، غه ریب دیارن جیگای غه ریبان گو شه و که نارن
 دیسان شه و هات بو حالی من بو دل ه که ی پر خه یالی من
 گه ره ک نا نوئ له ناله ی من



نه خودا ده مکوژی نه گه نجی دنیا بالای تووم دهوی به تاقی ته نیا
 نه خودا ده مکوژی نه بو خوم ده مرم چونکا غه ریبم کهس نا گری قه درم
 نه خوا دهمداتی مهر گیک به ئاسان نه دل له لای تو ده بی هه راسان
 وه ک قومری سهر بالی شینه ده چریکینم به م هاوینه
 کار و پیشه م هر نالینه



سه فهریکم که و ته بهر ریگهی هاتو نه هاتی
 چاوه ریمه له ریگا با کاروان بی و بگاتی
 نه دهر دم وه کوو دهر ده دارانه نه برینم وه کوو بریندارانه

تاکه‌ی دانیشم له بن دیواران ئاخ هه‌ل بکیشم وه‌ک لیو به باران
هاتنه‌وه ته‌یری ده‌ گهرمینئ هیشتا دووره و ده‌خوینئ
ده‌مرم ده‌به‌ر ئه‌و ته‌یره‌ی مزگینئ بی‌ه‌هار دینئ



ورده مه‌قام

فه‌سلێک ده‌خوینن یاسینم له‌یلا بی‌ننه‌ ژوور سه‌هرینم
کویت دیشئ، دیده‌ی شیرینم
تو خۆلا، له‌یلا وه‌ره‌ کهم به‌ دل ئازا بکه‌ گهردیم
نیزیکه‌ ره‌ژوی مه‌ردیم
یا خوا هه‌ر وا گه‌رد و توژ بی ده‌سه‌روکه‌ی له‌ ملان ئالۆز بی
له‌یلا جیژنت لی پیره‌ژ بی
قوربان‌ت بم ئه‌ی بای شه‌وی که‌ جار جار رووی ده‌رده‌که‌وی
پیی خو‌ش ده‌بی ماچی شه‌وی
دیسان شه‌و هات بو‌ حالی من بو‌ دل‌ه‌ی پر‌خه‌یالی من
عالم سووتا به‌ ناله‌ی من
قوربان‌ت بم ئه‌ی بولبوله‌ ده‌م له‌ سه‌ر خونه‌چان هه‌ل‌گه‌ره
سیست کردن مال کاوله‌



ئه‌تۆ وا ده‌ره‌وی به‌ نا‌ره‌زایی دل خۆلات له‌گه‌ل بی مه‌نزل به‌ مه‌نزل
ئه‌گه‌ر به‌ بی تو سه‌ر وه‌ سه‌رین کهم دوو ره‌ژو پی ناچی ده‌س به‌ نالین کهم
ده‌ترسم بمرم، دونیای زۆر مابی به‌د کاری بی پیر، به‌ له‌یلام شا بی
بالا به‌و به‌رزی قه‌د به‌ باریکی ئه‌ستیره‌ی سو‌هه‌یل که‌وته‌ تاریکی
موژه‌ت نیازم و سه‌ر عه‌سکه‌ر له‌ سه‌ر چاوان به‌ستیان له‌نگه‌ر

لنگيان دامى دەستەو خەنجەر

چاوت ئەستىرەكەى رۇژى ھەلدى دەگل گەلاوژى

قەستىيە بە نازان بمكوژى

چاوت ئەستىرە كۆ بە كۆ نە دېرەنگ ھەلدى گيانە نە زوو

لەيلى روويى مەجنون لە دوو

چاوت ئەستىرەى سەھەرى ھەلدى لە بېژنگ بە سەرى

كوشتى قەتارەكەى سەرى

چاوت رەشە، لەگل برۇت بەو خالەى كەم، دەورەى لىمۇت

دايكت ماچ كەم، يانە خۇت

قوربانىت بم ئەى باى وادە تارا لە سەر لەيلم لادە

بە دەستوورى حاكم زادە

مەجنونەكەى لە كيوانم دل پر لە دەردى هيجرانم

بۇ خالى لەيل پەريشانم

خۇزگەم بە فەرھادى چىنى خەرىكە لە سەنگ تاشىنى

ئەويش بۇ عىشقى شىرىنى

قوربانىت بم، شەمال وەرە ئەو كاغەزەم لە بۇ بەرە

بىدە بە دەستى ئەو دولبەرە



ئەگەر بە بى تۇ خاو خۇراكم بى چاويشە ميمان، ديدەى راسم بى

ئىشن لەم خوارە خولخولەى رۆمە خوا خەم نەدا، من خەمى تۆمە

ئىشن لەو خوارە گوللە بارانە ئىجبارى كوردە و لە كرماشانە

ئاوہكەى ئەلومەن چۆن شەتاو لىلەن چۆن ھەورى بەھار لە گەشتو گىلەن

سەيى شالى شەل، مەلای پاپالە گشتى ئەنېرم بۇ تكا و لالە



باو ئەراى كەرەند جىيى نەو نەمامان
 بۆ تۆ بارى خەم نىشتگە وەليوم
 بە نووكى موژگان بىستوونم كەن
 باوانت شىوئ بۆ مەستى چاوت
 پراو بىستوون ھەر دوو براين
 پام نا لە ركاو چوومە خوان زين
 تۆم سپاردە دەس ھەناسەى سەردم
 تاكەى وەك گول ھاونشين خارى؟
 تەنيا دارىك بىم، كەنيك لە پام بى
 ئىستە پىر بىمە بەلگم رزىايە
 خۆم و دەماوئەند شەرتىكمان كەردەن
 خۆزگەم وەخۆتان جىگە تان جەمە
 خوا مزانۆ من وەپات چوونم
 خالى ھا وەبان گۆناى راسەوہ
 خواى بانى سەر كەرىم خانى لەك
 جەم لە شىرازە و سورمە لەگۆى توور

نە وئەنى سەحنە، خۆشى بى سامان
 بۆچ رەحمى ناكەى وەدلى پەشىوم
 چەرخى زەمانە شىرىنى لىم سەن
 وەكۆسەى ھەجىج، نەبردەم ناوت
 فەلەك كارى كرد لە يەك جيا بين
 ولنگەيەك بكەم چ كەژ بىستين
 وەجۆش و خرۆش دلەى پىر دەردم
 تاكەى لە يار دوور، رەفيق ئەغيارى؟
 گل گل نازارەيل، دايم لە سام بى
 گل گل نازارەيل، لە لىم تۆريايە
 ئەو تەم و من خەم، تاوەرۆى مەردەن
 ھەژارى چوو من، لە لاتان كەمە
 سەد كووورەى ئاگر ھا وە دەروونم
 بەرزنجە تىرئ وە مۆرياسەوہ
 مەعموورئ دەركا بمان كانۆ يەك
 ميل لە سولەيمانى، كلدان لە مەخموور

ناردەم بۆت بىنن لە ولاتى دوور

جەوہل جەوہل گەل وەكو رى ديسان
 چوومە چەمبىستوون غەم بدەم بەرباد
 چۆن شىويا لانەى دلان پىر داخان
 چاوت "قەدەم خىر" دوور بينى ئالمان
 چراغ تۆرى يەكەى شەوہىلى تارم
 چاوہىلى چەقان پردەكەى كەولوش

جەوہل ھەر مانگن ئىمە پىر بىمان
 دىم بە چاوى خۆم رەنجەكەى فەرھاد
 جق جق سيا ماى كۆپەى لەيلا خان
 لە قەسر ئەيخەى ئەراى كرماشان
 تۆ تەخسىر نەيرى خۆم سيا چارم
 گشتى وەفورووان خالەكەى پىرۆش

ھەر ۋەك ھەسارە رووناك وگەشن
چنوور ئاۋىزان لە بەر مەغاران
يە دووسى دىرم، مالى يا لای بانە
ئەترسم بىرم بە ئەم دەردەوہ



لە قەسرەوہ خەى خانەقین وینى
قەن فروش كەلەى قەنت ۋە چەنە؟
ھىچ كەس وینەى من پەى تۆ نەمەردەن
ئەگەر من نەوم، خوا ئاگر مارۆ
ئەویش لە داخى ھاۋچەشمان كەمى
تاكەى بنىشم ۋەسای قەولى تۆ
مالدار ۋ بى مال گشت تەركى مالدا
بەرگى ئازىەتى لە ۋەر نەكەنم
بەرگى ئازىەتى سالە ۋ سالم بۆ
دلەى كۆس كەفتەم ھەر ۋەتەماتەن



ۋىلى باخوبەى نازارانم كەن
دیانەمى كرد چاۋەیل خومارى
نەنىشم تاۋىك من ۋە كەنارى

چاۋەیلی مەست بى سورمە رەشن
زولفان بە وینەى زولفى نازداران
رەیحانە ۋ رەیحانە، خۆشگل فراوانە
رېگا كەم دوورە وام دە ھەردەوہ

دوو چەو دىرى چو پىالەى چىنى
دەمقەن ۋ لوت قەن گشتى ھەر قەنە
دەم گرد، مەم گرد، گشت گىانت گردەن
دالکە پىرەكەم تەنیا من دارۆ
سەرم سىى كرد قامەتم چەمى
سەرم چەرمگ ورىشم تان ۋ پۆ
سەر وین كەچ كردى ۋەلای شەمالدا
شەرت بۆ لە داخ تەرگىز نەخەنم
شەرت بۆ لە داخ تەر يەى حالم بۆ
شەوان مخەفم بىرم ۋەلاتەن

عەشیرەت ھۆ براىەل تىر بارانم كەن
فەرە حەز ئەكەم بە لەنجە ۋ لارى

شەۋى ۋەك ئىمشەۋ، قەت ھەلناكەۋى
بوونە قاتلى توولە نەمامان
ئەراى دوورى تۆ، جەرگم چاك چاكە
مەگەر باى شەمال خەۋەر با ۋەتۆ
چاۋت قەدەم خىر، ۋەشایى ياغى

فەقیانە چەرمگ فرشتەى شەۋى
قەسر ۋ خانەقین بوونە يەخەنان
كۆھەكەى بىستوون ئەرام چو خاكە
كفتیە ۋەبەرمان، چەن كەش ۋ چەن كۆ
گەردەن كەلەى قەن، لوت گولە باغى

خو من حاکم نیم رات کیښم وه زوور
 هات هاتی عیلى، گوران و کهلوړ
 ناگریان له مال جهسهی من بهر دا
 چونکه یادگاری شیرن و فرهاده
 بوچ من نه مزانی، بهم کهین و بهینه
 وه دووریت قهسه م دهر وونم که یلن
 سهدای نهو ناله، منی کرد مه حزوون
 یادی خه یالی، نارووی له یادم
 نهی شهره له بان بالای تو نه که م
 نه زری نه لالا بی، یارم نه توړی
 زامانی سه ختم نه سهی دهرمان



گورانی فولکلوری

شه هیدی عه شقم مه دهن ئازارم
 که تو دهر که وی، ناخی هه لکیښم
 سی جار سوجدوم برد بو چاوه کانی
 دل له ترس و لهرز، نه وایه کی بی
 گهر پی م نه کرا بی م، دل م نه نی م
 ناگری تی بهردام، نهو بالا بهرزه
 هه پشت کافر، وه دوزه خ ناچی
 دیانه ته لاکهت لکه دار نه بی
 قوف و کلیکه کی نهو گوله گوم بووه
 به نووسین نیه، به چاره نووسه
 کارام دوعای کام باوان سیاس

گهر دهن موردای، که نیل وه ک بلوور
 گهر می و گهر میان ساردی دهشتی وړ
 گل گل نازاران هاتن له سهر دا
 له پال کیف بیستوون دل دایم شاده
 مالمان مال اوسى، چیخکمان بهینه
 مه وچه دوور من، دووری بی مه یلن
 ناله ی دل فرهاده، دهرهات له بیستوون
 نه شهو راحه تم، نه روژ دل شادم
 وه تریفه ی بر نهو سنه چول نه که م
 ههرمالی گیسکی، خو م به ته نیا کوړی
 یاران، هامسهران، ره فیقان، نامان

بنووسن له سهر کیلی مه زارم
 بویه بهرانبهر مالتان دانیښم
 ئیواره بینیم له ریگه ی کانی
 نهی خوا چهن خوشه ماچی سهره پړی
 نهو من رویم به خوات نه سپی م
 نه مړو له کوپستان نه بار پړی تهرزه
 نه گهر بمده یتى لهو دهمته ماچی
 سیگار مه کیښه دهمو تال نه بی
 ئیژن لهو خواره مردو جه م بووه
 تو خوا ماموستا جوانی بنووسه
 ههر چهنده نه که م کارم تابی راس

دەروېشى ناكەم، دەروېشى گرانە
ئەستېرە ئاسمان جووت جووت ئەژمىرم
ئە ونالەي مەن، كېو لە بېخ دېنى
ئەگرت تې بەردام، بۇ چى وەستەي؟
ئەو كەي زەلم ئەرژىتە سىروان
يا خوا ھەر شەو بى و پۇژ نەبىتەو
ئەگەر ئەمزانى لە كوئ ئەكەي گەشت
مانگە شەو خۇشە مانگ لە سەر مالىان
ئەگرم تې بەر بوو، وەك پىرە دارى
ھەي داد و بى داد، شىن و زارىمە
خودا يەككە و پىغەمبەر ھەزار
ھەي ناكەم ناكەم، برا شوو ناكەم



مەر دېتەو لە سەر كوستان
پۇچ دا بنىم لە سەر دەستان
بەردان دېنم بە كۆلى



بۇ جاھىل كوشتن دەورى ئاوايى
يە يارى دېرم كەمەر بارىكە
بۇ سەقز دەچم بۇ خزمەت يارم
با تۆيشم بى، قەزات لە گيانم
ھەر وەك چرايە بە نەكەرپۇزۇ



دەروېشى ناكەم، دەروېشى گرانە
ئەستېرە ئاسمان جووت جووت ئەژمىرم
ئە ونالەي مەن، كېو لە بېخ دېنى
ئەگرت تې بەردام، بۇ چى وەستەي؟
ئەو كەي زەلم ئەرژىتە سىروان
يا خوا ھەر شەو بى و پۇژ نەبىتەو
ئەگەر ئەمزانى لە كوئ ئەكەي گەشت
مانگە شەو خۇشە مانگ لە سەر مالىان
ئەگرم تې بەر بوو، وەك پىرە دارى
ھەي داد و بى داد، شىن و زارىمە
خودا يەككە و پىغەمبەر ھەزار
ھەي ناكەم ناكەم، برا شوو ناكەم

ئەمىرپۇ جەژنى شوانە
جا دەبى لە مژدەي دا
بە بەفرەي و بە سەھۆلى

دەننىكت تېخست لە لای مووسايى
كووچەي كرماشان تەنگ وتارىكە
چۆمى وەلىخان نادا بوارم
ئەو نەم يار ھەيە ناويان نازانم
خالى ھا وەبان گۆناي پىرپۇزۇ

لايه لايه

لايه لايه ى همه ئه مين بهگ (مينه جاف) بۆ حه سه نى كورى

هه ى لايه لايه حه سه ن لاي لايه
 پايه بلند بى، بهرز بى مهقامت
 بۆيه من شيرى سپيت پى ئهدهم
 سهرو گيان و مال گشتى فيدا كهى
 رۆله بۆ پاره چاو له خوار نه بى
 نهبيتته خادام فكري ئهجنه بى
 هه ى لايه لايه حه سه ن لاي لايه
 له خوام گهره كه بگه يتته پايه
 بهوشه رت، سهربه رزى گهل بى مهرامت
 به خوڻى جگهر، پهروه ردهت ئه كه م
 قهومت له ژيرى زيللهت په هاكه ى
 قهت دوژمنى گهل بۆ ئه غيار نه بى
 قهومت نه فروشى بۆ سه ر مه نسه بى
 له م گيژى غمه، كه ى ده رچوونايه



لايه لايه بۆ روناك

هه ى لايه لايه روناك لاي لايه
 كۆرپه ى بچكۆله م رۆله كه ى دايه
 به لام نامه وى پاره دارى بى
 هه ى لايه لايه كچم لاي لايه
 به سۆزى دهروون بۆت ئه كه م لايه
 هيو دارم من، بتبى ده سمايه
 هه ژار نه ناس و له گه لت دوور بى
 ده با كور و كچ وهك يهك بوونايه



لايه لايه ى حه لاوى ژنى بابا عهلى بۆ سالجى كورى

هه ى لايه لايه كۆرپه ى نازارم
 هه ى لايه لايه لاوم لايه لايه
 له گهل شير بيخۆ، ئه م داستانه
 وه لايه ى كوردى، لايهت بۆ ئه كه م
 هه ر كه س بۆ قه وومى راستى لى نايه
 هه ى لايه لايه كۆرپه ى رهنگينم
 تۆ چۆنت زانى من ده رده دارم
 له قورتى نه گبهت رزگار بوونايه
 وهك ماران گازه، ئيشى بيگانه
 تا باش تيبگه ى، وهك من تى ئه گه م
 وهك كه شتى كون كا، خۆيشى تياچوايه
 بۆ خزمهتى گهل خۆزگه بتبينم

لايه لايەى فايق بېكەس بۇ شىركۆى كۆرى

هەى لايە لايە شىركۆ لايە شەوگار درەنگە بۆچ خەوت نايە
دنيا كىش و مات لە هەموو لايە

گريانى چىتە، تۆ چى دەزانى تۆ تازە غونچەى باغى ژيانى
تۆم داووتە دەس، خوا نگەهبان ئىشك گرى تۆ، پەرى ئاسمانان
ئەوئەندە لە خوا، تەمەننا ئەكەم وەتەن رزگار كەى لە ژىر بارى غەم



لايه لايەى قانع بۇ كوتەكى كۆرى

هەى لايە لايە، رۆلە لايە لە كزەى كوردان، دەنگم دەرنايە
رۆلە ئەو شىرە، شىرەى شىرانە شىرى نەمەتى، خاكى كوردانە
رۆلە بىشكەكەت دارى قەزوانە نەمامى باغى مەندەى بابانە
بەنى دەسرازەت خورى شەكى كال پەروەردەى كوستان چەراگەى سەريال
ئاوى خواردنەووت كانى جوانە چىشت بىرنجى دەشتى مالوانە
هەى لايە لايە رۆلە لايە خۆزگە تووى ئىفساق هەرگىز نەبوايە
شىرە راستەكەم نەخۆى بە درۆ سەر سەرى نەبى نەمكەى رەنجەرۆ
هەى لايە لايە رۆلە لايە مىللەتى جاھل روو لە بەلایە
گەر تۆ خاين بى، بۆ ئاو و خاكت دەك ئەجەل بگرى داوين و چاكت

سە رچاۋە كان

- (۱) توحفەى موزە فەرىيە ئوسكارمان ۋە رگىراۋى ھىمىن چاپمەنى سەيىدىيان مەھاباد.
- (۲) كىتەبى شارى ۋىران نووسراۋى: عەلى حەسەنىيانى (ھاۋار) چاپى ۱۳۶۴ى ھەتاۋى
- (۳) قسە و باس لە گەل حاجى محەممەد خوداجو، بەيتى زەنبىل فرۇشى بۇ گىرپامەۋە.
- (۴) گۇڧارى ئامانچ ژمارەى ۱۵ سالى ۲ خاكەلىۋە و بانەمەرى سالى ۱۳۶۶ى ھەتاۋى
- (۵) رۇژنامەى سىروان ژمارەى ۲۹۵ سالى ھوتەم ۱۱ى رەزبەرى ۱۳۸۳ى ھەتاۋى
- (۶) گۇڧارى ئاۋىنە ژمارەى ۱۵-۱۴ سالى ۱۳۷۳ى ھەتاۋى
- (۷) گۇڧارى نويسا ژمارەى ۱ بەھارى ۱۳۸۳ى ھەتاۋى
- (۸) گۇڧارى پامان ژمارەى ۵۷ ۵ى ئازارى ۲۰۰۱ى زايىنى
- (۹) ئىنتەرنەت

- (۱۰) گۇڧارى سىروە ژمارەى ۱۰ سالى سىيەم بانەمەرى ۱۳۶۶ى ھەتاۋى / ژمارەى ۲۲ سالى ۱۳۶۷ى ھەتاۋى / ژمارەى ۳۹ رەزبەرى سالى ۱۳۶۸ى ھەتاۋى / ژمارەى ۵۵ رىبەندانى سالى ۱۳۶۹ى ھەتاۋى / ژمارەى ۶۷ رىبەندانى سالى ۱۳۷۰ى ھەتاۋى / ژمارەى ۷۵ سالى ھەشتەم رەزبەرى سالى ۱۳۷۱ى ھەتاۋى / ژمارەى ۹۱ سالى نۆھەم سالى ۱۳۷۲ى ھەتاۋى / ژمارەى ۹۴-۹۳ سالى دوۋەم خاكەلىۋە و بانەمەرى سالى ۱۳۷۴ى ھەتاۋى / ژمارەى ۱۱۹ سالى ۱۳۷۵ى ھەتاۋى / ژمارەى ۱۲۸-۱۲۷ رىبەندان - رەشەممەى سالى ۱۳۷۵ى ھەتاۋى / ژمارەى ۱۶۴ / ژمارەى ۱۶۸ سالى شانزەھەم پووشپەرى ۱۳۷۹ى ھەتاۋى
- (۱۱) شرىت، سى دى و گۇرانيە كانى كوردى

لەم نووسەرە چاپ و بڵاو کراوەتەوه:

